



# Arriba

Madrid. sábado 10 de diciembre de 1960



**EL HOMBRE A QUIEN SE BUSCA.**—Este es Pierre Lagaille, el hombre cuyo paradero se desconoce y que, desde su fuga de París, trae preocupado a medio mundo. Aquí le vemos con uno de sus guardaespaldas, Pierre Sulfana, acusado y detenido por responsabilidad en la fuga de Lagaille, y luego puesto en libertad



# NAVIDADES

# PHILIPS

1960

**81E 92-U**  
**82E 92-U**  
**84E 92-A**  
**84E 03-A**  
**83E 03-A**  
**86E 83-A**  
**88E 83-A**  
**88E 92-A**  
**85E 13-A**  
**H6E 94-A**  
**13E 96-T**  
**84E 96-T**  
**N3E 96-V**  
**N5E 96-V**  
**17 TE 213-A/05**  
**21 TE 213-A/05**  
**21' CE 212-A/05**  
**21 AG 33-E 'S'**  
**21 AG 46-E 'S'**  
**NG 4011**  
**NG 4012**  
**NG 4023**  
**NG 4031**  
**21 AG 45-E 'S'**  
**NG 4022**  
**H4E 94-A**  
**91 AG 45-E 'S'**  
**NG 4032**  
**91 AG 46-E 'S'**  
**NG 4024**  
**MIMASU ROPA**  
**ASPIRADOR**  
**15" Y CONSERVA EL AROMA**  
**COMA BIEN Y VIVIR MEJOR**

*Mujeres no hay*

**Gran Visir FELIPE PHILIPS**  
 Secretario General de SS. MM. los Reyes Magos  
 «Escribanme»

Si desea información sobre este personaje consulte al apartado 7027 de Madrid

POR UNA ALEGRIA MAS CONFORTABLE

Ayuntamiento de Madrid



ARO





**EL CAUDILLO RECIBIO A UNA COMISION DEL ARMA DE INFANTERIA.**—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en audiencia en el Palacio de El Pardo a una Comisión de generales del Arma de Infantería, al frente de la cual figuraba el Ministro del Ejército, teniente general Barroso. Los comisionados cumplieron al Caudillo con motivo de la celebración de la Patrona del Arma, la Inmaculada Concepción. — (Fotografía de Contreras.)



**ENTUSIASMO POPULAR EN BRUSELAS.** — La bienvenida dispensada por Bruselas a Fabiola fue extraordinariamente simpática y calurosa. La Policía tiene que poner freno al entusiasmo que este joven muestra por la novia



**ESPECIAL PARA TSHOMBE.**—El problema de aparcamiento en Bruselas es grande. Para facilitárselo al Presidente de Katanga, Tshombe, durante su estancia allí ha sido colocado éste especial con placa delante de su residencia





**EL MAS ANTIGUO MONUMENTO A LA INMACULADA QUE SE ALZA EN ESPAÑA.**—En Granada se alza este monumento en honor de la Inmaculada Concepción, obra de Alonso Mena y considerado como el más antiguo de los que se levantan en España, donde siempre estuvo arraigada la devoción a la Virgen. Con ocasión de la fiesta de la Inmaculada se inauguró en torno suyo un amplio jardín y una monumental fuente, que es la que aparece al fondo



**TORMENTAS EN HOLANDA.**—Este es el estado en que quedó el tejado de una vivienda en Amsterdam, después de las fuertes lluvias. (Cifra.)



**CONTENTO CON LA NIEVE.**—Si hay alguien a quien alegre la nieve, es al oso polar. Este, recluido en el Zoo de Cleveland, es animal feliz

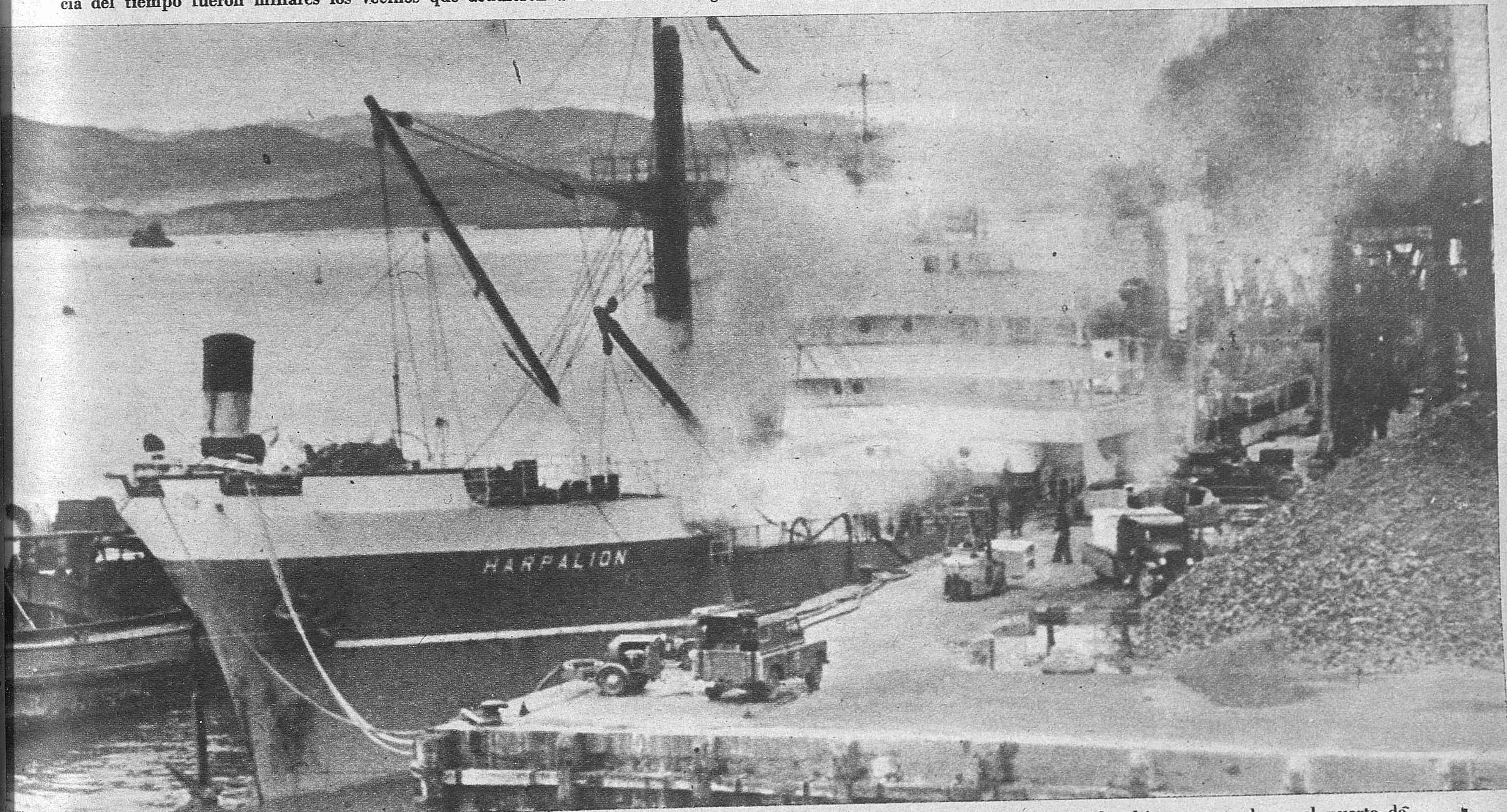


**HYMAN, VENCEDOR EN BARCELONA.**—Con su corona, el inglés Hyman después de su triunfo en la prueba pedestre celebrada en Barcelona





EN TORREVIEJA SE CELEBRO CON GRAN BRILLANTEZ EL DÍA DEL AUSENTE.—La ciudad marinera y alegre de Torrevieja, en Alicante, ha celebrado con diferentes y brillantes actos el Día del Ausente. El tiempo no ayudó demasiado al lucimiento exterior de los festejos, pero pese a la inclemencia del tiempo fueron millares los vecinos que acudieron a honrar a la Virgen, cuya imagen es sacada a hombros de los fieles en procesión.—(Foto Cifra.)



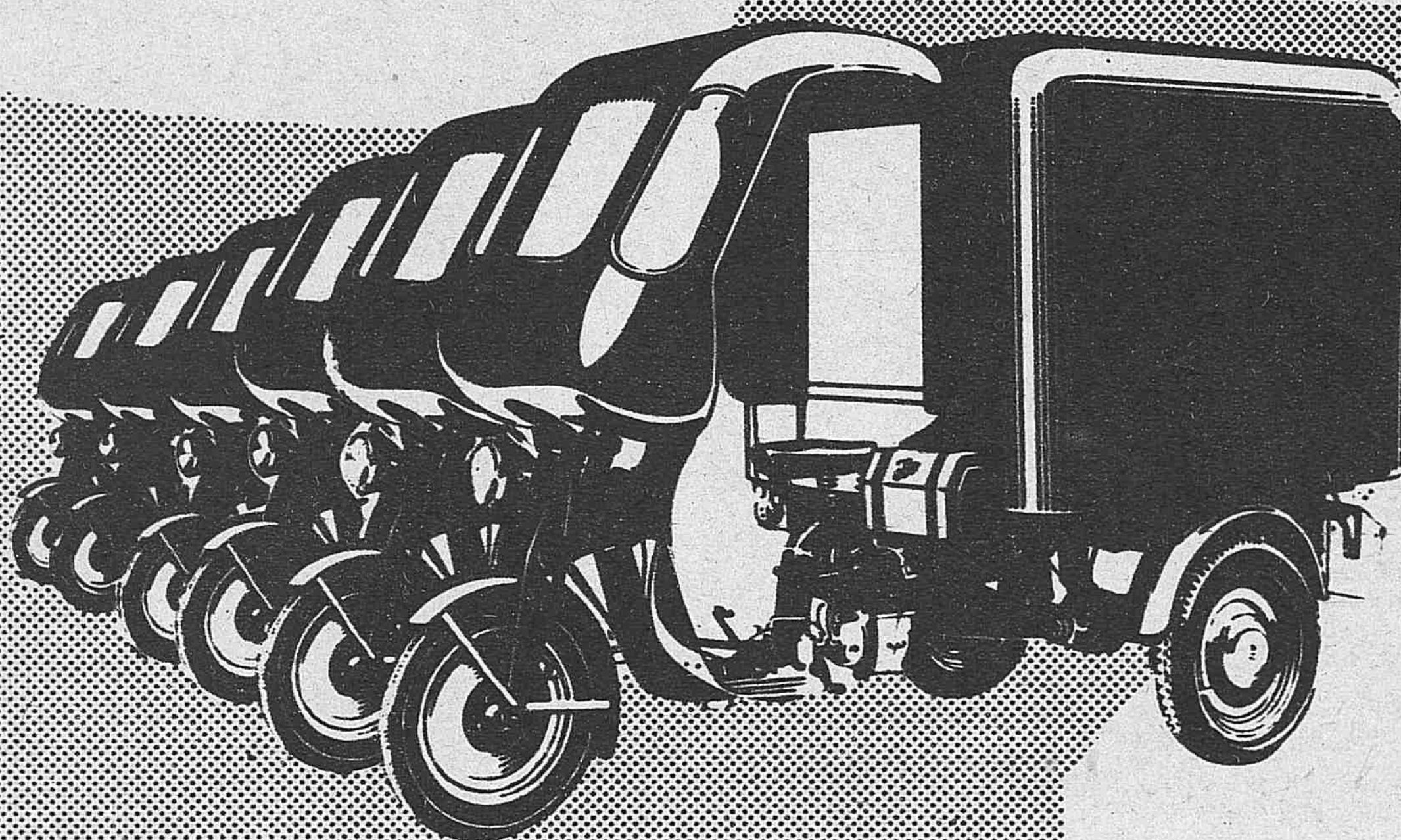
EL «HARPALION», EN SANTANDER, CON FUEGO EN LA BODEGA.—El pasado miércoles, a las doce de la noche, hizo su entrada en el puerto de Santander el barco inglés «Harpalion» con fuego a bordo en la bodega número uno. En la fotografía vemos a los bomberos de Santander, en colaboración con los tripulantes del barco, en plena faena de extinción del siniestro, que duró bastantes horas antes de ser sofocado. — (Fotografía de la Agencia Cifra.)





# Isocarro "200"

ALAS MADRID



Nuestra  
ORGANIZACION  
de  
Ventas  
concede

SOBRE ESPAÑA CIRCULAN ACTUALMENTE  
MAS DE 25.000 ISOCARROS

**PLAZOS**

de 18 y 24 meses

Una de las mu-  
chas cualidades,  
es que el usuario  
carga más de

**800 kgs.**



EL PEQUEÑO CAMION DE TRES RUEDAS

AMPLIAS FACILIDADES CONCEDE NUESTRA ORGANIZACION DE VENTAS EN MADRID:

GARAJE VILLAMAGNA. Marqués de Villamagna, 8. Teléfono 2-357807. \* SEIMO. Bravo Murillo, 254. Teléfono 2-334234. \* MADISON. Guzmán el Bueno, 18. Teléfono 2-243190. \* D. O. Y. Avenida de América, 1 (27 provisional). Teléfono 2-454817. \* MOTO GRAVINA. Gravina, 21. Teléf. 2-221447. TALLERES MAIQUEZ. Máiquez, 36. Teléfono 2-364058. \* EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS. Fernán González, 37. \* ANGEL MARTINEZ LORENTE. Alejandro Sánchez, 14 (Carabanchel Bajo). \* GARAJE SAN VICENTE. San Vicente Ferrer, 15



# En el nuevo BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS.

1.ª Fase  
5.000 Pisos.

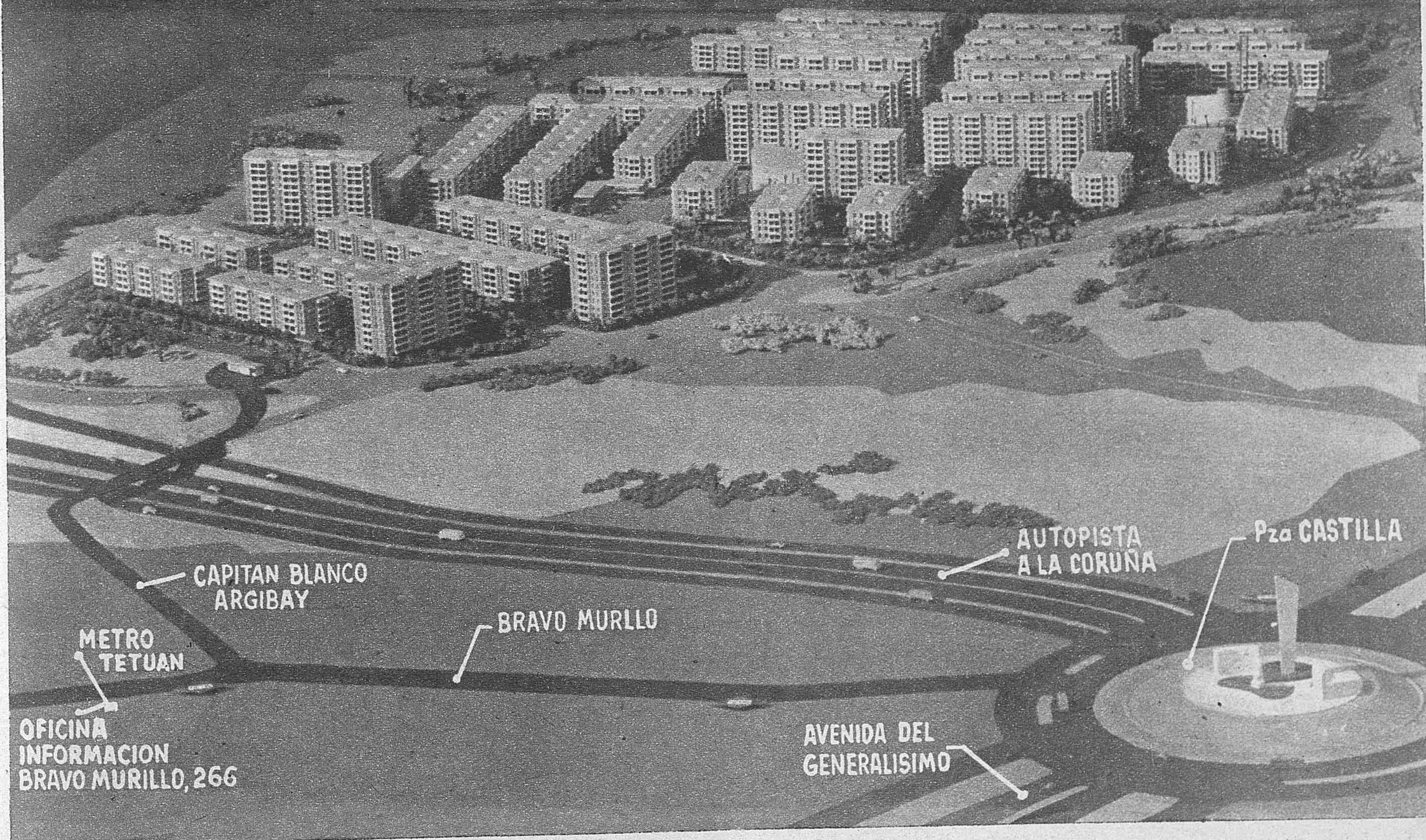


## ...Hallará el PISO DESEADO

**Ahora**

SE PONEN A LA VENTA los PISOS y TIENDAS de este moderno conjunto urbanístico.

PRECIOS	PISOS	Desembolso inicial: 10.000 Ptas. Mensualidad 580 Ptas.
	TIENDAS	Desembolso inicial: 52.000 Ptas. Mensualidad 880 Ptas.



**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO TRANVIAS y AUTOBUS desde salida metro Tetuán (Bravo Murillo, 266) a BARRIO del PILAR.**

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º Izq.- De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 9 noche  
Teléfono: 2-34-39-89.
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.



no descuide su vestido



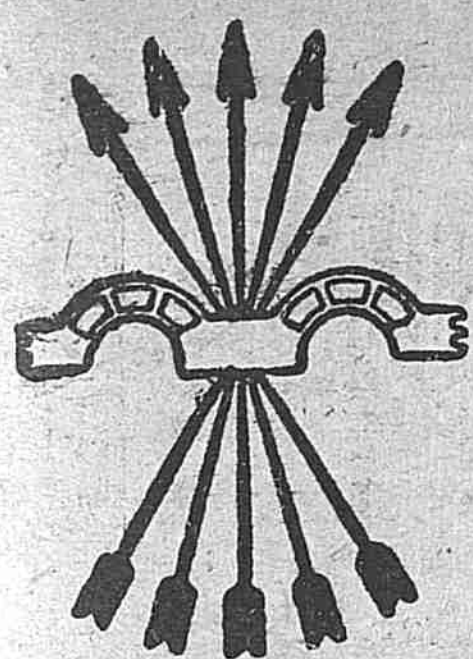
**sienta  
el placer  
de  
vestir  
bien**



# cortefiel

Ayuntamiento de Madrid

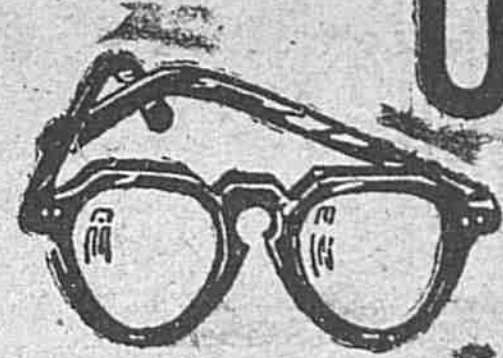




# Arriba

Núm. 8.755.—II época.—Madrid, sábado 10 de diciembre de 1960

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1,50 PTAS.

## DE GAULLE, EN ARGELIA: CHOQUES, HUELGA Y TERRORISMO

### NUEVO GOLPE DE FUERZA EN VIENTIANE

Las tropas de Kong Le entraron en la capital sin encontrar resistencia

LAS FUERZAS DEL CORONEL ABHAY SE HAN RETIRADO A SEIS KILOMETROS DE LA CIUDAD, POR LO QUE SE TEME UN CHOQUE

VIENTIANE (Laos).—Fuerzas paracaidistas, bajo el mando del capitán Kong Le, mantienen el control de Vientiane, capital administrativa de Laos, después de la ocupación militar de anteanoche, la segunda de la ciudad en veinticuatro horas, según ha anunciado Radio Vientiane.

Las tropas del capitán Kong, que se habían agrupado en los arrozales al oeste de la ciudad, no encontraron oposición y se infiltraron en la capital protegidas por la oscuridad.

Fuerzas mandadas por el coronel Juprasith Abhay que ocuparon anteayer Vientiane se han retirado a Chinaimo, seis kilómetros al Este. Pero el jefe del Gobierno neutralista de Laos, príncipe Souvanna Phouma, ha declarado a un corresponsal de la agencia Rويتر: «Temo que se produzca un choque».

### Vientiane, materialmente aislada del resto del mundo,

Las tropas que forman el ala derecha de los efectivos del general Phoumi Nosavan están avanzando por el río Mekong sobre Vientiane, según se anuncia.

La radio oficial de Vientiane acusó a los Estados Unidos y a Tailandia de ayudar materialmente a Phoumi, procurándole además consejeros.

Vientiane está materialmente aislada del resto del mundo, excepto por la radio. Incluso los vuelos comerciales han sido suspendidos.

### El primer ministro de Laos abandona el país

PNOMPENH.—El primer ministro de Laos, Souvanna Phouma, ha llegado a esta capital por vía aérea, procedente de Laos, acompañado de su familia y alguno de sus ministros.

### El Presidente fue recibido en Ain Temouchent y Tlemecen con abucheos y aclamaciones

“FRANCESES Y MUSULMANES—DIJO—DEBEN COOPERAR JUNTOS PARA CONSTRUIR LA ARGELIA DEL MAÑANA”

Miles de manifestantes se enfrentaron con la Policía en Argel y Orán.—Varios heridos y 400 detenidos.—Explosiones de bombas y levantamiento de barricadas

ARGEL. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, exclusiva para ARRIBA).—Las barricadas han vuelto a surgir en Argel, mientras que se han producido una vez más choques con la Policía, tanto en Argel como en Orán, mientras que el Presidente De Gaulle iniciaba su viaje de seis días de duración para apoyar su política de autodeterminación en el referéndum que se celebrará el 8 de enero.

De Gaulle ha evitado la presencia en estas dos grandes ciudades, donde las piedras, las barras de hierro, las bombas de gas lacrimógeno y los gritos de “¡Argelia francesa!” han sido los que han dominado la atmósfera. No obstante, en pequeñas ciudades, a pesar de las numerosas precauciones tomadas, ha tenido que escuchar de la muchedumbre gritos que le han tenido que parecer insultos. En Ain Temouchent (Argelia occidental, 24.000 habitantes), el Presidente, que cuenta setenta años de edad, hizo caso omiso de estos gritos, al menos exteriormente, y no vaciló en estrechar manos y brazos de musulmanes y europeos, invitándoles a poner fin a sus diferencias.

El Presidente francés salió de París a las 7,17 horas de ayer, y el reactor “Caravelle”, en que viajaba, tomó tierra en Tlemecen. Desde esta localidad, en general se trasladó en helicóptero a Ain Temouchent.

Se calcula que en Argel se han manifestado unas 10.000 personas, al mismo tiempo que una huelga general, convocada por elementos antiaulistas, ha paralizado la ciudad. El Ejército francés tomó medidas especiales de precaución, lo mismo que en Orán, lo cual no ha impedido que se produjeran violentos choques y que estallaran numerosas bombas. En Argel el número de detenciones a última hora de la tarde ascendía a 400, según se anunciaba oficialmente. Carros de combate y vehículos blindados franceses se movían en el centro de la ciudad, en una búsqueda incesante de alteradores del orden. Cinco policías y un número indeterminado de paisanos pasaron la noche en los hospitales. Las granadas de gas lacrimógeno han estallado una y otra vez por la tarde, al ritmo de una por minuto. Al caer la noche, la impresión que hay es que la Policía ha conseguido con-

tener los disturbios; al menos, que no vayan a más.

### Lucha bajo la lluvia

Donde mayor gravedad adquirieron los disturbios fue en las inmediaciones de la Universidad. La Policía se conocía bien la tarea, pero de todas maneras los estudiantes les han dado trabajo durante horas y horas. Bandas de jóvenes detuvieron algunos autobuses, utilizándolos para paralizar todo el tránsito rodado por el centro. Simultáneamente han levantado algunas barricadas. La batalla se ha visto pasada por agua a causa de la persistente lluvia. En algunos momentos se veía a los manifestantes de la plaza Lyautey actuar provistos de paraguas, que les defendían del agua y de las piedras que caían desde todas partes. La rue Michelet ha sido otro de los escenarios de la lucha.

Frente al Aumentamiento, los manifestantes han sido un millar. Aquí han insultado al alcalde de la ciudad, que es “gaullista”. Llevaban grandes carteles, en los que podía leerse: “Argelia francesa”, “El Ejército está con nosotros” y “¡Muera De Gaulle!”

Pero a pesar de “El Ejército está con nosotros”, los comandantes militares de Argel y Orán han advertido que el Ejército está dispuesto a utilizar todos sus recursos para mantener el orden. La presencia de soldados en las calles se interpreta como una advertencia de que intervendrán en cuanto el mando lo estime conveniente.

De Gaulle parece dispuesto a continuar su viaje. En Ain Temouchent, luciendo el uniforme de general de brigada, cogió por el brazo a un europeo y a un musulmán, exclamando: “Esta es la Argelia del mañana”. Ha pedido un “sí” rotundo al referéndum del 8 de enero, en el cual los electores de la Francia metropolitana deberán decidir si aprueban o no los planes para dar a Argelia la posibilidad de que vote libremente su futuro. El general ha declarado en la región de Orán: “Argelia, donde la mayoría de la población es musulmana, debe renovarse para ser una Argelia nueva, y con Francia. Los europeos son más que indispensables aquí. Créame: He tomado este camino con la responsabilidad y conciencia de Jefe de Estado. Necesito de ustedes para conseguir seguridad y fraternidad”.

Al contestar al alcalde musulmán de Tlemecen, De Gaulle dijo: “Corresponde a ustedes, argelinos, construir una nueva Argelia. Ustedes, los musulmanes, son los más numerosos y deben asumir su verdadera responsabilidad. Deben aceptar y cooperar juntos para construir la Argelia del mañana. Francia está dispuesta a ayudarles con todo su corazón”.

La primera jornada del general en Argelia ha terminado en medio de un ambiente de incertidumbre. Sin embargo, la falta de dirigentes “ultras” que dirijan posibles operaciones permite abrigar la esperanza de que los disturbios no se agraven, al menos en fecha inmediata.

Basil CHAPMAN

## SE NOMBRA SUBSECRETARIO DE COMERCIO A DON JOSE BASTOS ANSART

DON GREGORIO LOPEZ-BRAVO Y DON ENRIQUE SENDAGORTA, DESIGNADOS DIRECTORES GENERALES DEL I. E. M. E. Y DE COMERCIO EXTERIOR, RESPECTIVAMENTE

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó esta madrugada la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Informe sobre la coyuntura económica.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre reconocimiento de la categoría de ex Ministro a los miembros de la Junta de Defensa, creada el 24 de julio de 1936, y de la Junta Técnica del Estado, de 1 de octubre del mismo año.

Decreto por el que se modifica el artículo 1.º b), del decreto 624 1960, de 7 de abril, que regula la composición y funcionamiento de la Comisión Rectora de la Oficina de Coordinación y Programación Económica.

Decreto por el que se aprueban los Estatutos del Colegio Nacional de Economistas.

Decreto por el que se aprueban los Estatutos del Ilustre Colegio Nacional de Doctores Licenciados en Ciencias Políticas.

Recursos de agravios.

Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Ratificación del acuerdo multilateral relativo a certificados de aeronavegabilidad de aeronaves importadas.

Decreto por el que se designa embajador de España en Ammán a don Juan Manuel Adrianeans y García Vidal.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

Asuntos de trámite.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se acuerda aplicar a los términos municipales de Ciudad Real y Puertollano las medidas

determinadas en el apartado b) de la disposición adicional segunda de la ley de Arrendamientos Urbanos.

Decreto por el que se nombra presidente de la Sala Primera del Tribunal Supremo al magistrado de dicho Alto Tribunal don Juan Serrada Hernández.

Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia Territo-

rial de Barcelona al fiscal general don Pedro González y Fernández Villamil.

Expediente de aprobación del proyecto adicional de las obras de terminación de la nueva Prisión Central Provincial de Soria.

Expedientes de indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división al de brigada de Artillería don Manuel Zumárraga Larrea.

Decretos por los que se concede a don Damián Isidro Gutiérrez Díaz y a doña Agapita González Muñoz transmisión de las pensiones causadas por don Amador Gutiérrez Díaz y don Valentín Pérez González, respectivamente.

Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto-ley sobre subvención compensadora al I. N. P.

Acuerdo por el que se remite al Consejo de Economía Nacional un proyecto de ley sobre regulación de billetes.

Decreto por el que se aprueba la instrucción provisional para la cuota de licencia fiscal del impuesto indus rial.

(Continúa en la página 10.)

## TRES DE LOS FUGITIVOS DEL “PROCESO DE LAS BARRICADAS”, EN FIGUERAS

SE PRESENTARON A LA GUARDIA CIVIL, QUE TRAS LEVANTAR ATESTADO LES PUSO EN LIBERTAD

FIGUERAS, 10. (Madrugada).—En el pués'o de la Guardia Civil de Catalllops, en la frontera franco-española, se presentaron tres de los encartados en el «proceso de las barricadas», que se sigue en París. Son éstos, Marcel Ronda, Demarquet y Jean Dacques Sussini.

La Guardia Civil del puesto en cuestión levantó el atestado correspondiente.

Los fugitivos manifestaron que han abandonado su país para no comparecer ante el proceso que contra ellos se sigue en la actualidad, y decidieron venir a España.

Posteriormente fueron trasladados a la Comandancia de la Guardia Civil de Figueras, donde, cumplidos los trámites legales, fueron puestos en libertad provisional, bajo las condiciones previstas para estos casos en las normas vigentes. (Mencheta.)



## VELAZQUEZ

Una espléndida, extraordinaria cita de arte en el tricentenario de la muerte de don Diego Velázquez. Como sabemos, hoy se inaugura la Exposición "Velázquez y lo velazqueño" en el Museo de Reproducciones Artísticas. He aquí un acontecimiento sin notorios precedentes en el escalafón de las Exposiciones de arte. La obra del genial pintor, esparcida por diversos lugares del mundo, fue emplazada a esta cita madrileña, en señal de homenaje al hombre que, por sí solo, llena todo un período de la historia de la pintura universal. Colecciones oficiales y privadas han volcado genífilmente el tesoro velazqueño en las salas de nuestro Museo de Reproducciones. Ha sido un gesto elegante, lleno de finura y delicadeza, cual la obra del inmortal maestro. La hosca y ensombrecida faz del mundo esboza de repente una sonrisa y ofrece una prueba de solidaridad, tejida sobre la invisible urdimbre del sentimiento artístico. De países lejanos, apartados de la tierra natal de Diego Velázquez, de los lugares y paisajes en que él realizó una de las más portentosas creaciones pictóricas, han llegado hasta la capital de España esos fabulosos tesoros de inspiración, que han hecho de nuestro pintor un ser gigante, presente en todos los rincones del planeta. España recibe con cálida emoción este maravilloso regalo temporal, este legítimo préstamo "ad pompam vel ostentationem" que, desde todos los puntos de la rosa de los vientos, se le hace. Vuelven los lienzos pintados hace más de tres siglos al propio lugar de donde salieron y parece como si un patrimonio internacional se nacionalizase de pronto a causa de la generosa, gentilísima confabulación de los que, personas individuales o jurídicas, tienen el corazón bajo el paralelo del más puro, acrisolado sentimiento artístico. A orillas del Buen Retiro, a una pequeña tienda de los smokes altos y ventanuzcos de los empujones que circundan el Madrid velazqueño, la pintura genial, esparcida a los cuatro vientos, vuelve a sus lares domésticos. Un paseo triunfal y una cita extraordinaria, una reunión "en la cumbre", como ahora se suele decir de los altos conclave políticos, que nos proporciona bastante más que el fastuoso lujo de una exposición antológica de la obra de Velázquez. A los trescientos años de su muerte física, la pintura velazqueña sigue cabalgando por el mundo con la misma gracia, fuerza y majestad que sus pinceles supieron imprimir a sus insuperables retratos ecuestres. Llegan ahora como un tropel de belleza a la Villa y Corte que don Diego pintara para la inmortalidad. Más que un regalo para los ojos es como una encarnación de un hermoso sueño que tiene la virtud de afinar la consiente e অপেরা sensibilibidad artística de España, su maestría secular en el mundo de la pintura, y de ahondar muy intensamente en lo que sin duda es un orgullo nacional, una sentida, fortísima emoción del alma española.

He visto a muchos escritores sonreír delicadamente cuando oyen hablar de artículos de periódico. Se trata de esa misma sonrisa que brota cuando se le pide a alguien que dibuje una guitarra o una pajarita de papel. Y, sin embargo, las dos cosas tienen su pequeño secreto. Como esos juguetitos mecánicos que giran o se descoyuntan y sólo sirven para que los niños se distraigan, preguntándose qué gracia les habrán visto los mayores para comprárselos a ellos, que no les ven ninguna. No nos referimos al hecho de que Ortega escribiese numerosos artículos o Unamuno confesase numerosas pajaritas de papel. Nos referimos a que el artículo de periódico tiene mucho más de «rapto» platónico que cualquier otro género literario, si se salva quizá a la poesía. En efecto, un artículo «tratado» resulta, en líneas generales, tan malo como un toro al que se le ha desprovisto cuidadosamente de sus defensas naturales. Para seguir las imágenes taurinas, el artículo ha de tener calidad de «espontáneo». De ese espontáneo que, de modo inesperado, queda en aquello de que se trata ligeramente por encima de los matadores profesionales. Pero «ligeramente». No debe insistir nunca. No debe acabar con el toro: cuatro naturales, un molinete y afuera. Como en una corrida que patrocinase una Sociedad protectora de animales.

Por eso se llama artículo. En realidad, es posible que la procedencia de la denominación sea otra y se refiera al entroncamiento articular en un todo. Pero es menos convincente. Para nosotros, artículo es a arte como «homúnculus» —el de la segunda parte del «Fausto»— es a hombre. Se trata, pues, de un arte «artificial», si se nos permite expresarnos así. De un arte no apto para mayores. De un arte que tiene por estrenar sus pantalones largos y al que debe concedérsele todo y todo consentirsele. Precisamente, y en virtud de ese misterioso rompecabezas del encajamiento en las páginas del diario, el artículo debe tener un tamaño previsto.

Si no, se les acorta a base de guillotinas u otros medios igualmente rotundos. De ahí una de sus mayores dificultades, porque es tan tentadora esa tierra de nadie, que va desde el «todavía no» al «ya no». Y es que el artículo contiene la mayor cantidad de arte que le cabe a mucha gente en la cabeza, como la opereta es la mayor cantidad de ópera que mucha gente puede soportar, y no conviene forzar las cosas. O hay cabezas que estallan.

Tiene que ser, por tanto, salado y no definitivo: es una novia, no una esposa. Pequeño, gracioso y con lunares, que no son, en último

término, más que «grains de beauté». Tiene que abrir el apetito y no cerrarlo: no es una copiosa comida, es un «hors d'oeuvre». Hablamos, claro está, de los artículos literarios y no de los informativos. Entre unos y otros hay la misma diferencia que entre una fotografía del Moulin de la Galette y un cuadro de Renoir. Porque, además, el artículo debe ser impresionista. Personal, pero no demasiado. Ha de manifestar, en todo caso, una personal forma de decir, no una íntima forma de pensar. Para decir seriamente lo que se piensa están el ensayo, los estudios de fútbol y otros sitios. En el artículo sólo debe decirse lo que coja de paso.

Con estas ideas es comprensible que no resulte fácil en absoluto escribir un artículo, porque cualquier tema preconcebido o demasiado maduro puede echarlo a perder. Y una obsesión puede destruirlo, ya que su norma es la flexibilidad. Además, su período de gestación no ha de ser excesivamente largo: vive un día, como las moscas. Es verdad que los elefantes tardan más en formarse, pero también viven mucho más y son más pesados. Uno, en principio, se sienta ante la máquina y piensa en lo que ha de escribir. La «Sinceridad» parece un bonito tema, pero todo el mundo sabe que el 25 por 100 de los casos es inútil y en el 75 por 100 restante es una grosería. Quizá la «Democracia», pero en dos folios y cuarto la democracia es imposible de definir y, por otra parte, acaso lo que menos interese de ella sea su definición, tal como están las cosas.

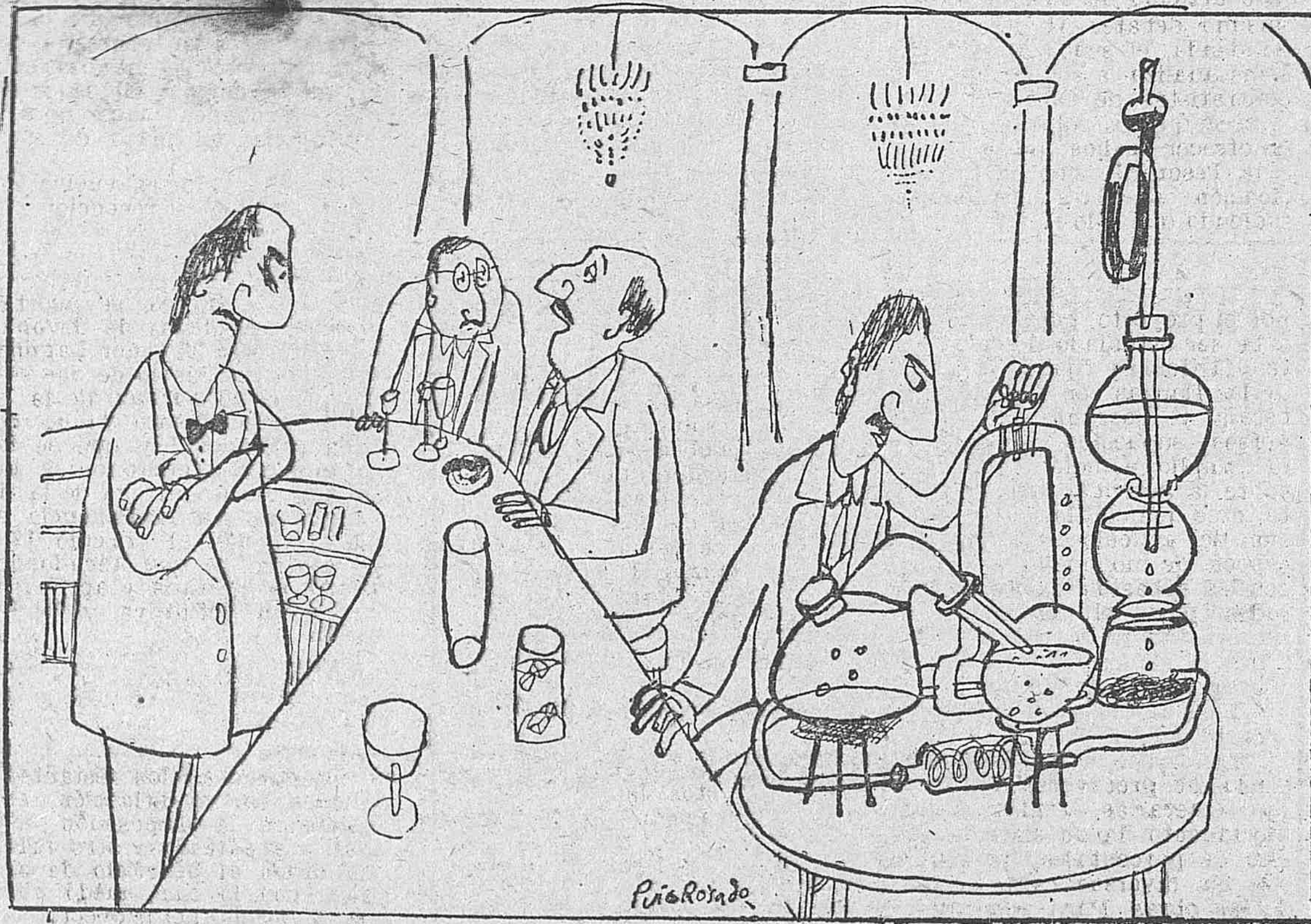
Podría ser que el comentario de cualquier noticia aparecida en la Prensa resultara. Sin embargo, se corre el riesgo de que otros muchos ya lo hayan intentado, porque la gente anda que se las pela a la caza del tema. ¿Entonces? Uno mira a su alrededor, porque sin duda el artículo está ahí. Pero no encuentra objeto que lo valga. Y uno sigue sentado un tiempo indefinido ante su máquina de escribir, que por cierto debería llamarse, en vista de otros más recientes inventos, máquina «para» escribir, porque la realidad es que la que escribe no es ella. Hasta que uno se decide a empezar un ensayo sobre el arte románico segoviano o sobre el teatro contemporáneo, y a sonreír delicadamente cuando le hablan de artículos de periódico.

En fin, parece que éste sirve algo a las reglas mínimas de ese juego de la condensación imperceptible que se llama artículo: una condensación tan imperceptible que más parece un procedimiento para «hinchar el perro». Como en el soneto a Violante, «contad si son catorce y está hecho».

## EL ARTICULO DE PERIODICO

POR

Antonio GALA



Cada vez que pide ahora un "whisky" hace lo mismo.

## CORAZÓN del MUNDO

### LA IMPOSIBLE MUSICA

Dicen que para evitar falsificaciones; pero yo creo que lo que se propone es dejar más desiertos los desiertos bolsillos de los vagabundos y de esos otros que, sin que nos pueda llamar nadie vagabundos, los tenemos antiguamente vacíos. Lo cierto es que anuncian desde Londres la futura introducción en Gran Bretaña de billetes de Banco «musicales» y monedas «radiactivas».

La alegre sonería acuñada no necesitará su confrontación con el mármol. Los papeles iguales, numerados y signados, tendrán lo que hasta ahora no habían conseguido tener: canción. El «poderoso caballero» quevetano, abridor de puertas y milagroso en todo, se pone al compás de nuestro tiempo. En verdad, el dinero había evolucionado escasamente, cosa que contribuía al poderoso aburrimiento de la numismática. Las monedas antiguas y los antiguos billetes se parecían demasiado a las modernas recientes y a los billetes modernos. Ahora les va a llegar su era sonora y radiactiva, y nadie querrá que le dejen de músicas.

Ha dicho el «Daily Sketch» que desde que terminó la guerra mundial estaba trabajando un grupo de hombres de ciencia para encontrar una fórmula a prueba de falsificaciones. Con dado con ella. Gracias a misteriosos tratamientos, los billetes emitirán impulsos electrónicos que se transformarán en ondas de sonido, con notas musicales de un breve y grato repertorio bancario. El dinero será, por fin, dinero cantante y sonante.

Es una innovación que puede favorecer el «sablazos» de un modo decisivo:

—Lo siento, chico; pero es que no tengo una perra.

—¡Hombre! Lo estoy oyendo...

Con las monedas será más difícil porque su baño radiactivo podrá ser detectado únicamente por medio de contadores especiales. Pero ningún «sablazos» responsable debe pedir unas monedas...

La tradicional soledad que aparea el hecho de gastar nuestro dinero se verá incrementada por el silencio. Un silencio de muerte, de vacío infinito, de tristísima penuria.

—Este billete me suena.

Por mucho tiempo que se lleve sin oírlos, la inolvidable sinfonía será fácilmente reconocible. Por muy mal que ande una melodía y radiactivamente.

Lo único malo que le vemos al procedimiento, así de pronto, es que saldrá carísima la fabricación y el dinero le costará al Estado inglés un dineral. Total, para hacer lo que hace siempre, lo que viene haciendo desde el principio de su historia: irse con la música a otra parte.

Manuel ALCANTARA



# EXHIBICION DE ARMAMENTO ESPAÑOL POR LA DIVISION PENTOMICA

## DICTAMEN DEL PROYECTO DE LEY SOBRE PENSIONES MINIMAS DE CLASES PASIVAS LA COMISION DE LAS CORTES ESTUDIO ASIMISMO UN PROYECTO POR EL QUE SE REGULA LAS FIANZAS QUE GARANTIZAN LAS CONTRATAS DE OBRAS

Presidida por el señor Díaz Ambrona se ha reunido la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas.

Se estudió el proyecto de ley sobre exención del gravamen equivalente al de emisión o introducción en territorio español para los valores emitidos por Sociedades marroquíes durante el tiempo en que España ejerció su protectorado, y el proyecto de ley sobre abono, a efectos pasivos, de determinado tiempo de servicios prestados por funcionarios procedentes de los extinguidos organismos paritarios. A estos dos proyectos no se había presentado ninguna enmienda y fueron aprobados.

Se procedió después al estudio del proyecto de ley sobre modificación de los artículos 65, 68 y 69 del Estatuto de Clases Pasivas, referentes a pensiones extraordinarias por fallecimiento en acto de servicio. A este proyecto había presentado una enmienda el señor Pérez de Ayala, que no fue admitida. El proyecto fue aprobado de acuerdo con el informe de la Ponencia.

### Pensiones mínimas para clases pasivas

A continuación se entró en el estudio del proyecto de ley sobre revisión de las pensiones mínimas de las clases pasivas del Estado y modificación del artículo 96, párrafo tercero del Estatuto de 22 de octubre de 1926. Como se hace constar en el preámbulo del proyecto, la situación financiera actual permite contemplar sobre bases estables el problema de las clases pasivas en su conjunto, pero hasta tanto que el Ministerio de Hacienda concluya los estudios encomendados para realizar una reforma que dé soluciones más generales al problema, parece conveniente adoptar las modificaciones parciales más urgentes. Dichas modificaciones estriban, en síntesis, en establecer en setecientas cincuenta pesetas mensuales el mínimo para todas las pensiones de retiro o jubilación concedidas a favor de los empleados militares o civiles del Estado. Asimismo, los titulares de pensión en concepto de viudedad, orfandad, madres viudas o padres de empleados militares o civiles no podrán percibir cantidad inferior a quinientas pesetas.

A la totalidad del proyecto había presentado una enmienda el señor Sabador, enmienda que no fue aceptada.

Al artículo 1.º presentó una enmienda el señor Rodríguez Tarduchi, solicitando un régimen móvil con diferencias en la percepción de las pensiones, a la cual se suma el señor Fernández Daza. El señor Díaz Llanos, en nombre de la Ponencia, hace ver que lo que la ley quiere es únicamente establecer un mínimo de pensiones sin escalas, ya que éste es un problema más complejo, que debe ser objeto de otro estudio, y se muestra de acuerdo, si así lo estima la Comisión, con elevar al Gobierno la indicada enmienda.

### Adición de un nuevo artículo

Aprobados los artículos del proyecto, se somete a discusión la adición de un nuevo artículo propuesto en una enmienda del señor Avelló, que pedía se incluyesen en este régimen de pensiones mínimas a aquellos jubilados que, no estando incluidos en el Estatuto de Clases Pasivas

figuran, sin embargo, en consignación presupuestaria.

El señor Díaz Llanos, en nombre de la Ponencia, hace ver que precisamente en la ley del Plan General de Carreteras es donde figura la consignación para peones camineros, por lo que es materia ajena a este proyecto.

El señor Pérez de Ayala presenta otra enmienda, que la Ponencia rechaza por ir en contra del artículo 59 del Reglamento de las Cortes; pero será llevada la enmienda al Gobierno para su estudio en la reforma de la legislación de Clases Pasivas.

### Proyecto de ley sobre regulación de fianzas

Con ello quedó aprobado este proyecto de ley, entrándose en el estudio del que regula las fianzas que garantizan el cumplimiento de las contrataciones de obras concertadas por el Estado.

El artículo 1.º, sin enmiendas, es aprobado por unanimidad. Al artículo 2.º presentan enmiendas varios Procuradores. El señor Riestra pide que el importe de la fianza para acudir a subastas sea del 1 por 100, en lugar del 2 por 100. El señor Laguna propone que la fianza provisional sea del 50 por 100 de la definitiva, y que pueda constituirse, además de en metálico o títulos de la Deuda, por aval bancario. Esto último es admitido por la Ponencia. El señor Riestra resalta la eficacia del proyecto en cuanto a unidad legislativa, pero cree que los porcentajes son elevados y que van en perjuicio de una mayor afluencia de licitadores. Tras una nueva intervención del señor Laguna se acuerda pasar al estudio del art. 4.º dejando pendiente el 2.º hasta tanto no se apruebe aquél. En su primitiva redacción, el art. 4.º establece que los adjudicatarios de los contratos estarán obligados a constituir una fianza del 10 por 100 del presupuesto total de la obra. A este artículo habían presentado enmiendas varios Procuradores. En la discusión de este artículo se suscita un amplísimo debate. Al defender su enmienda, el señor Martín Butens analiza la situación de los contratistas de Obras Públicas, y cree que la solución no está en ofrecer medios que sustituyan a la Tesorería, sino en la modificación de los porcentajes, pidiendo que sólo se fije el 4 por 100 como único porcentaje. El señor Laguna coincide con los objetivos y principios buscados por el proyecto, pero estima que debe ser estudiado detenidamente el artículo y fijando la cuantía de las fianzas con arreglo a una escala y discriminando los diversos supuestos. Después de un amplio estudio comparativo sobre la actividad del contratista, cree que con la actual redacción del artículo 4.º se crea una especie de monopolio, se encarecen las subastas, existen dificultades para el nacimiento de nuevas Empresas, e incluso se produce un retroceso en la mecanización por inmovilización de su activo, todo ello sin beneficio para la Administración. Opina que hay necesidad, desde luego, de precaverse de las bajas temerarias, y pide el establecimiento de un sistema elástico de porcentajes, de acuerdo con las diversas características de las obras. Para adherirse en todo o en parte a los razonamientos del señor Laguna intervienen los señores Riestra,

Díaz-Llanos, Fernández Daza, Elviro, Rojo Curto, Delclaux y Gómez Laguna.

### Defensa del proyecto

En nombre de la Ponencia, el señor García Hernández resalta los objetivos del proyecto, como son el de la unificación legislativa y el de aumentar las garantías de la contratación administrativa. Respecto al primer punto, el señor García Hernández recoge la conformidad de todos los miembros de la Comisión y cree que el proyecto es una prudente experiencia que dará lugar en su momento adecuado a un nuevo sistema de contratación. En cuanto al importe de las fianzas, hace ver la necesidad de remozar el dispositivo de la ley de 1940. Señala como los contratistas, sobre todo en materia de revisión de precios, se han visto favorecidos por las decisiones del Estado, y hace ver que el principio de riesgo y ventura es el tradicional en la Legislación civil española, que no se ha aplicado en la contratación administrativa en beneficio del contratista. Tras analizar las dificultades de la Administración para la rescisión de los contratos, demuestra que el proyecto no perjudica a los contratistas humildes, ya que, dadas las características técnicas de las obras públicas en la actualidad, los contratistas que no puedan concurrir lo será por la falta propia de medios técnicos. Cree que las escalas móviles propuestas por otros Procuradores favorecen a los grandes contratistas en lugar de a los pequeños, y demuestra cómo en su actual redacción el proyecto cumple la finalidad de garantizar a la Administración frente a la insolvencia técnica.

Se ratifican en sus anteriores palabras los señores Fernández Daza y Díaz Llanos. El señor Arellano expone la imposibilidad de que para cada contrato exista un específico porcentaje de fianza, y por ello es necesario buscar un porcentaje general, aunque estima alto el del 10 por 100. También pide se consideren cuotas la reducción con referencia al plazo de ejecución. El señor Rojas Morales estima la existencia de ciertos inconvenientes en la actual redacción del artículo. El señor Mortes analiza el matiz de la contratación de una obra pública y hace ver que cuando el nivel de la fianza es alto disminuye la inspección precisamente en sentido inversamente proporcional a la cuantía de la fianza. Expone cómo a la Administración le interesa la selección del contratista, en beneficio de las dos partes, y que el porcentaje del 10 por 100, en comparación con el 100 por 100 de los Estados Unidos, es bien modesto. «Es a los propios contratistas —dice el señor Mortes— a los que les interesa no existan perturbaciones insolvencias en las licitaciones públicas.» Analizó las características de los volúmenes de obra y sus plazos y los inconvenientes de las rescisiones, y por ello se busca la uniformidad de las fianzas. El criterio del Ministerio de Obras Públicas es de colaboración y protección al contratista, eliminando los incompetentes, que van en perjuicio de los profesionales. Cree que el 10 por 100 es adecuado para la selección de las contrataciones, y que éstos y la Administración serán los primeros beneficiados. Tras la intervención de los señores Abella, Buxó, Abelló, Delclaux, Riestra, Martínez de Bedoya y Gómez Laguna, el señor Salas Pombo, en nombre de la Ponencia, demuestra cómo en el informe de ella se han suavizado varios de los puntos del proyecto.

Hace ver la conveniencia del 10 por 100 al operar con criterio selectivo, que no implica la eliminación del contratista pequeño, sino la del profesional incompetente. Se extiende en consideraciones sobre la ayuda que propugna la Banca a toda clase de profesionales competentes, lo cual no supone la eliminación del contratista pequeño. En lo que se refiere a escalas móviles hace ver que es contrario al principio unificador de la ley. Por último, llama la atención en el sentido de que el fin primordial es proteger y asegurar la bondad del servicio público, en interés del usuario, armonizando, desde luego, los legítimos intereses de la Administración y de los contratistas.

### Aprobación de diversos artículos

El señor Díaz-Llanos propone que los adjudicatarios de los contratos de obras del Estado estén obligados a constituir una fianza del 4 por 100 del presupuesto total de la obra, en metálico o títulos de la Deuda, sea cual fuere el modo de celebración del contrato. En casos especiales el Gobierno podrá establecer una fianza complementaria hasta de un 6 por 100 más, en igual forma o en aval bancario, a elección del contratista. La Ponencia acepta esta enmienda y la Comisión la aprueba, con lo cual queda aprobado el artículo 4.º.

El artículo 2.º se aprueba de acuerdo con el informe de la Ponencia, que admitía el aval bancario.

Al artículo 5.º presentan enmiendas los señores Rojas, Riestra y Laguna. Como el artículo 4.º ha sufrido modificación, se acuerda concordar la redacción del artículo 6.º con los anteriores.

El artículo 6.º no tiene enmienda, como tampoco los 7.º, 8.º, 9.º, 10 y 11.

El artículo 12 regula la recepción de la obra y la devolución de la fianza definitiva. El señor Díaz Llanos pide que se fije un plazo de dos meses, después de la recepción definitiva de la obra, para la devolución de la fianza, y que si no se hace así devengue un interés del 1 por 100 mensual. El señor Mortes se muestra de acuerdo con la rápida devolución de la fianza, aunque debe tenerse en cuenta la diferencia entre recepción y la liquidación. El señor García Hernández hace notar la existencia del plazo de garantía.

El señor Mortes vuelve a insistir en que la recepción de la fianza está en función de la liquidación de la obra, y que con este nuevo proyecto, que simplifica los trámites, se acortarán mucho los plazos de devolución de la fianza. El señor Laguna se muestra partidario de que se devuelva el 50 por 100 de la fianza en el momento de la recepción provisional y que se identifique el momento de la liquidación con la entrega de la fianza. Se da por la Ponencia nueva redacción al artículo 12, en el sentido de que, terminado el plazo de garantía y aprobada la recepción definitiva y la liquidación de la obra, la fianza se devuelva en el plazo máximo de tres meses, fórmula que recoge la sugerencia del señor Díaz Llanos y que aprueba la Comisión.

Se aprueban los restantes artículos sin modificación, suprimiéndose la disposición adicional y añadiéndose otro artículo en orden al beneficio de exclusión, con lo cual quedó ultimado el estudio del proyecto.

La Comisión suspendió sus trabajos para reanudarlos hoy a las diez y media de la mañana.

## Fue realizada ayer en Alcalá de Henares

LA PRESENCIARON MIEMBROS DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES NORTEAMERICANA

Un grupo de miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, presenciaron ayer en Alcalá de Henares diversos ejercicios realizados por unidades de la XI división, instruida para el empleo de armas nucleares.

El jefe de la división, general Cavanillas, acompañado de los jefes y oficiales de la unidad, recibió a los visitantes, entre los que figuraban el general Reynolds, jefe de la Misión militar norteamericana en España, y el general de brigada de la reserva, Mr. Gerhasdt, así como la secretaria del vicepresidente electo, Mr. Mohnson, miss Mary Roberts, comandante del Cuerpo Auxiliar Femenino.

### Ejercicios

En el campo de instrucción se desarrollaron diversos ejercicios en orden cerrado, verificándose a continuación una exhibición de las armas con que están dotadas estas unidades pentómicas: el fusil de asalto «Cetme», el lanzagranadas «Insta-aza», el lanzallamas «Star», el mortero «Valero» y varias modalidades de granadas de mano, todas ellas de fabricación española, y del cañón sin retroceso y el material de transmisiones de procedencia norteamericana.

Terminados los ejercicios, las tropas desfilaron brillantemente ante sus mandos y los visitantes.

### Palabras del senador Thurmond

Seguidamente se sirvió un «lunch» en el cuartel de las tropas actuantes, al que asistieron, además de los visitantes, los jefes y oficialidad de la división. El senador Thurmond pronunció unas palabras de saludo y felicitación para nuestro Ejército, a las que respondió el coronel Arijá con otras de bienvenida y amistad. El general Cavanillas se dirigió, finalmente, a los presentes para resaltar la unidad de espíritu del Ejército español con el norteamericano en defensa de los ideales que informan la civilización occidental.

La Comisión norteamericana permanecerá en España cuarenta y ocho horas. Su viaje por Europa comenzó en Grecia, y su próxima etapa será Portugal para continuar luego la visita de todas las naciones europeas amigas.

## Sepelio de los restos mortales de don Bernardino Pinilla

ERA EL PADRE DE DON CARLOS PINILLA, EX SUBSECRETARIO DE TRABAJO

ZAMORA. — Se ha efectuado el entierro de los restos de don Bernardino Pinilla, Rodríguez, padre del ex Subsecretario de Trabajo don Carlos Pinilla Turiso. Figuraban en el cortejo representaciones de numerosos pueblos de la provincia y muchísimos amigos de la familia llegados de Madrid, Salamanca, León, Valladolid y otras capitales.

La comitiva se dirigió al convento de Santa Clara, en el que, por privilegio especial, se halla el panteón de la familia Pinilla, bajo el altar mayor. El prelado de la diócesis presidió el entierro en el templo, y a continuación un responso. (Cifra.)



# CAMIONES-LABORATORIOS CONTROLARAN LA CALIDAD DE LOS ALIMENTOS

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## SE CONSTITUYE EL FONDO NACIONAL DE PROTECCION DEL TRABAJO

DECRETO POR EL QUE SE IMPONEN LAS PRESTACIONES DEL SUBSIDIO DE PARO POR CAUSAS ECONOMICAS

(Continuación de la página 7.)  
Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento.  
Decreto por el que se aprueba la fusión de las entidades locales menores de Larrinzar y Marieta (Alava).

Decreto por el que se deniega la segregación de la entidad local menor de Guadapero, del término municipal de Serradilla de Arroyo (Salamanca).

Decreto sobre construcción de casas-cuartiles para la Guardia Civil en Getafe, El Rosal, Oreiente, Cieza, Urdue, Ubrique, Buñol, Espinosa de los Monteros, Salou y Andújar.

Expedientes de personal y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decretos por los que se declaran de urgencia las obras de acceso a los Nuevos Ministerios, en la prolongación del paseo de la Castellana, y de las de iluminación del tramo comprendido entre la plaza de San Juan de la Cruz y la calle de Raimundo Fernández Villaverde.

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se modifica el artículo 160 del Estatuto del Magisterio.

Decreto por el que se aclara y complementa el artículo 16 del de 5 de febrero de 1959, sobre provisión de escuelas en localidades de más de 10.000 habitantes.

Decretos sobre composición y funcionamiento del Patronato creado por el artículo 4.º de la ley de 21 de julio de 1960, y se nombra secretario del mismo a don Fernando Sana y Martínez de Bujanda.

Decreto por el que se autoriza un convenio especial entre el Estado y el Ayuntamiento de Burgos para la construcción de escuelas.

Decretos y expedientes de extensión de aportación para la construcción de edificios escolares en diversos Municipios de las provincias de Badajoz, Barcelona, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Coruña, Córdoba y Pontevedra.

Decretos y expedientes de reconocimiento de centros no oficiales, de formación profesional industrial, y de Colegios de Enseñanza Media de los Grados Elemental y Superior.

Decretos y expedientes de declaración de interés social de obras en centros privados de enseñanza.

Decretos y expedientes de adquisición en Madrid de un edificio para la instalación de la Escuela de Maestría Industrial Femenina, y de obras de construcción del Colegio Nacional de Sordomudos.

**TRABAJO.**—Decreto por el que se constituye el Patronato del Fondo Nacional de Protección del Trabajo en aplicación de la ley de 21 de julio de 1960.

Decreto por el que se mejoran prestaciones en el subsidio de paro por causas económicas.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial de Trabajo en Guipúzcoa a don Armando Fernández-Xeste.

Acuerdo por el que se declaran fiestas tradicionales en Balears, Cádiz, Ceuta, Coruña, Gerona, Granada, Guipúzcoa, Oviedo y Pontevedra.

Información sobre actividades del Departamento.

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se otorga a Esso-Iberia Inc. ocho permisos de investigación de hidrocarburos en las provincias de Navarra, Logroño y Zaragoza (Zona I, Península).

Decreto sobre funciones de la Dirección General de Energía Nuclear.

Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se declara urgente la ocupación de los terrenos afectados por el expediente de expropiación forzosa, incoado a petición de Minero Siderúrgica de Ponferrada, S. A., para la instalación de un cable aéreo, necesario para la explotación del coto «Wagner», sito en la provincia de León.

Acuerdo por el que se autoriza un gasto de 1.160.000 pesetas para trabajos de investigación de obras de alumbramiento de aguas en las provincias de Murcia y Granada.

Acuerdo sobre regulación de precios en la industria del cemento.

Concesiones de franquicia arancelaria.

**AGRICULTURA.**—Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Comarques (Valencia) y las de Rensio de Cerrato y Tariego de Cerrato (Palencia).

Decreto por el que se aprueba el Reglamento de libros genealógicos, y comprobación de rendimientos.

Asuntos varios.  
Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre las elecciones del tercio sindical en los Municipios.

Informe sobre problemas de la industria española y de material ferroviario.

Informes políticos.

**AIRE.**—Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada del Arma de Aviación (Servicio de Tierra) al coronel de dicha Arma y Servicio don Manuel Rodríguez del Río.

Decretos sobre adquisiciones de material.

Expedientes sobre adquisiciones, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

**COMERCIO.**—Decreto por el que se nombra Subsecretario de Comercio a don José Bastos Ansart.

Decreto por el que se nombra director general del Instituto Español de Moneda Extranjera a don Gregorio López-Bravo de Castro.

Decreto por el que se nombra director general de Comercio Exterior a don Enrique Sendagorta Aramburu.

Posición de divisas.  
Asuntos varios.

**INFORMACION Y TURISMO**  
Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para adquirir el mobiliario para el Albergue Nacional de Villacastín (Segovia).

Decreto por el que se aprueban las obras complementarias en el Albergue Nacional de Villacastín (Segovia).

Asuntos varios.  
Informes sobre Prensa y radio nacionales y extranjeras.

**VIVIENDA.**—Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de terrenos comprendidos en el Polígono número 1 de Badalona.

Expedientes de subvención para la reconstrucción de templos parroquiales por un importe de 414.100 pesetas.

Expediente de subvención a la Gerencia de Urbanización correspondiente al cuarto trimestre del actual ejercicio.

Expedientes de obras en Valencia por un importe de pesetas 3.445.010,94, y en otras provincias por un importe de pesetas 7.530.358,22.

Diversos expedientes de subvenciones.

Informe sobre asuntos del Departamento.

### DON JOSE BASTOS ANSART

Nació en Zaragoza el día 4 de marzo de 1892, en cuya ciudad cursó sus primeros estudios, y después pasó a continuarlos a la Universidad de Madrid, donde se licenció en Derecho.

En el mes de julio de 1913 ingresó por oposición en el Cuerpo Jurídico Militar, e igualmente, en junio de 1916, en el Cuerpo de Abogados del Estado, del que en la actualidad es decano.

Desde mayo de 1918 hasta septiembre de 1958 prestó sus servicios en el Banco de Bilbao, en cuya entidad bancaria ha desempeñado varios cargos, entre ellos el de subdirector general adjunto a la Dirección general.

Durante nuestra guerra de Liberación prestó servicios en la Auditoría del Ejército de Ocupación.

En 1947 fue nombrado vicepresidente de la International Bar Association de Nueva York, formando parte como vocal del reducido Comité de la misma.

Es Procurador en Cortes por elección y en representación del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro; Presidente de la Sección Económica Central de dicho Sindicato, presidente de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía, presidente de la Mutua de Seguros de Banca, así como vocal y tesorero del Consejo General de los Colegios de Abogados de España.

En la actualidad desempeña el cargo de director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, para el que fue nombrado en el mes de septiembre de 1958.

Acudirán a los lugares donde existan establecimientos de venta para realizar análisis rápidos de los productos

COMO UTILIZACIÓN MAS INMEDIATA DE ESTOS LABORATORIOS SE SEÑALAN LOS EXAMENES DEL ACEITE PARA EVITAR LAS MEZCLAS

Acaba de ser puesto en marcha el primer camión-laboratorio de la Comisaría General de Abastecimientos para el control de la calidad de los alimentos por medio del servicio de toma de muestras en la fase de comercio.

### Análisis rápidos

Se pretende con este sistema de laboratorios ambulantes reali-

zar análisis rápidos de la calidad de los alimentos en aquellos lugares donde existan establecimientos de venta al consumidor, para que, tras un rápido examen, se de el visto bueno a aquellos productos que reúnen los requisitos necesarios y, en cambio, los sospechosos puedan ser objeto de un más detenido examen en los laboratorios especializados.

### Acondicionamiento

El laboratorio ambulante, dotado de amplios ventanales, cuenta con una cámara frigorífica al punto deseado de congelación, de tal forma que pueda conservar los productos objeto de análisis hasta su examen más minucioso en laboratorios especializados. Un grupo electrógeno para el "frigorífico" e iluminación interior. Botellas de gas butano, depósito de agua, con una capacidad de 125 litros y extractor de olores. En las paredes laterales van instalados unos armarios que guardan el material de laboratorio necesario y mesas para realizar trabajos.

### Garantía técnica

En el camión-laboratorio irán dos técnicos encargados de realizar los análisis y el conductor del mismo, que puede ejecutar también las funciones de auxiliar de laboratorio.

Estando ya elaborada la estructura del Código de la Alimentación, a medida que se promulguen con carácter legal las especificaciones técnicas de cada producto alimenticio, estos exámenes o controles de calidad serán el complemento de dichas disposiciones a efectos de garantizar al consumidor la calidad.

### Fiscalización necesaria

Esta función que es básica para permitir una auténtica competencia industrial y comercial dentro de una libertad de mercado, no supone intervención estatal alguna, puesto que se trata simplemente de una toma de muestras y un análisis, sin molestias para el comerciante, que podrá así ejercer su profesión libre de competencias ilícitas procedentes de adulteraciones y fraudes.

Este plan, por otra parte, se efectuará por los Servicios Técnicos de Alimentación de la C. A. T. en coordinación con la Dirección General de Sanidad.

### Análisis de aceites

Como utilización más inmediata del laboratorio ambulante, señalamos los exámenes de aceite que se harán para evitar las mezclas de aceite con el de soja en cumplimiento de lo ordenado por la actual legislación de la campaña aceitera.

## La Cruz de Beneficencia, a doña Carmen Pardo-Valcarce de Cavestany

LE FUE IMPUESTA AYER POR LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, impuso en la tarde de ayer la Cruz de Beneficencia de primera clase a doña Carmen Pardo-Valcarce de Cavestany, presidenta del Patronato del Niño Jesús del Remedio, durante un solemne acto celebrado en la Residencia para hijos de leproso de dicho Patronato-Colegio de Fuencarral, establecido en la carretera de El Pardo.

La preciada distinción le fue concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado a la señora de Cavestany en el pasado verano para premiar sus desvelos por estos niños durante cerca de doce años que lleva presidiendo la benéfica institución, que acoge a unos 400 niños y niñas en el gran preventivo construido recientemente.

Al acto asistieron el Nuncio Apostólico, monseñor Hildebrando Antoniutti; el Subsecretario de Agricultura y la señora de Pardo Canalis; el director general de Beneficencia, don Antonio María de Orio; y Urquijo; el vicepresidente de las Cortes y Presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; el obispo auxiliar de Madrid doctor García Lahiguera; la señora de Girón de Velasco, que durante varios años fue tesorera del Patronato; la embajadora de los Estados Unidos, señora de Lodge; don Enrique Cavestany de Anduaga y damas y miembros del Patronato, así como otras personalidades.

### Elogio de la obra

El director general de Beneficencia, señor Orio, y el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá doctor García Lahiguera pronunciaron palabras de gran elogio para la obra que en beneficio de la infancia desarrolla el Patronato por medio del gran preventivo que ha erigido y la gran labor benéfica que desde su puesto de presidenta ha venido desarrollando la señora doña Carmen Pardo-Valcarce de Cavestany.

La señora de Cavestany correspondió a las palabras del director general y del obispo con unas muy sentidas de gratitud, en las que hizo resaltar la decidida protección que ha dispensado a la obra don José Antonio Girón de Velasco. Agradeció asimismo a doña Carmen Polo de Franco su decidido interés por la obra y la distinción que le otorgaba al hacerle entrega de las insignias de tan preciada Orden. Terminada la ceremonia, Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco y las demás personalidades asistentes al acto presenciaron unos ejercicios acrobáticos realizados por los niños y unos bailes clásicos en que participaron las niñas de la Residencia.

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

SALIDAS: 10,00 horas — REGRESO: 18,00 horas

### FESTIVOS:

SALIDAS: 9,30 horas — REGRESO: 18,00 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

Magníficos autocares

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

## GANARA

usted y sus prendas de CONFECCION

con Escudos Bordados TURISCUT

Representante

Don Tomás Pérez  
Tel. 232 02 10. MADRID



# UNA CRUZ DE HIERRO EN EL PUNTO MAS ELEVADO DE ESPAÑA

## CURSOS DE DIVULGACION CULTURAL Y POLITICA EN LERIDA

HAN SIDO ORGANIZADOS POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE ORGANIZACIONES

### LERIDA

(De nuestro corresponsal.)—Una eficiente e instructiva labor de divulgación cultural y política para capacitación de los militantes del Movimiento está realizando estas últimas semanas con notorio éxito la Delegación Provincial de Organizaciones, a través de su Departamento de Seminarios, en colaboración con la Inspección Provincial del Movimiento y el profesorado de la Escuela Sindical.

Se realiza esta meritoria labor a través de cursillos intensivos, en horas nocturnas y durante varios días. Asisten a estos cursillos, que son de carácter reducido, militantes del Movimiento de antigüa y reciente afiliación, explicándose temas sobre la doctrina joseantoniana, los principios fundamentales de nuestro Movimiento y dedicando especial atención al aspecto formativo que hace relación al desenvolvimiento económico de España en estos últimos veinticinco años, el papel

de la familia en el Estado actual, el sistema sindical vertical, sobre todo en su estructura campesina, con temas dedicados a la juventud.

Estos temas son desarrollados, como decimos, por el profesorado de la Escuela Sindical, interviniendo el Secretario Provincial de Sindicatos, Vicepresidente Provincial de Ordenación Económica, Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Instructores del Frente de Juventudes, además del propio Delegado Provincial de Organizaciones, la Inspección Provincial y el Jefe del Departamento de Seminarios.

Se iniciaron estos cursillos en la capital y se extendieron posteriormente a los pueblos del cinturón de Lérida. Se han celebrado actos, a los que asistieron una treintena de afiliados, en Almacellas y Benavent de Lérida. También el Jefe Provincial del Movimiento acude a las clausuras de los cursillos de los pueblos, para tener contacto con los militantes rurales y aprovechar la ocasión para recoger las inquietudes locales.

Asisten a estos cursillos de la provincia los propios Alcaldes y Jefes Locales con todos los miembros de los Consejos Locales, que están adquiriendo últimamente gran actividad con la constitución de los mismos en localidades donde hasta ahora no existían y renovando los antiguos para las nuevas actividades que la Jefatura Provincial del Movimiento está llevando a cabo a un ritmo de evidente provecho, cuyo mejor testimonio nos lo ofrece el hecho de que en poco más de un año han engrosado las filas de afiliados al Movimiento cerca de 3.000 nuevos afiliados, la mayor parte procedentes de las filas juveniles.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

## Pruebas oficiales del "Arrabio" en Cádiz

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL DIRECTOR GENERAL DE NAVEGACION

CADIZ.—Se han efectuado las pruebas oficiales previas a la entrega de la nave del nuevo buque de carga «Arrabio», construido en astilleros de Cádiz por encargo de la Empresa Nacional Elcano, y que será dedicado al transporte de mineral para la Siderúrgica de Avilés.

Este buque hace la construcción número 53 de sus gradas y tiene un desplazamiento máximo de 8.895 toneladas. Fue botado al agua el 22 de octubre pasado, y desde aquella fecha hasta su entrega, efectuada ayer, ha mediado alrededor de mes y medio, lo que constituye poco menos que un tiempo record.

Asistieron a las pruebas el director general de Navegación, señor Boado, quien presidió la Comisión oficial de pruebas, de la que formaron parte el comandante militar de Marina, inspector de buques mercantes, segundo comandante militar de Marina y otras personalidades. La Empresa Nacional Elcano estuvo representada por el director general de la misma, director adjunto de Nuevas Construcciones e ingeniero inspector, y astilleros de Cádiz por su vicepresidente, director de la factoría, así como personal técnico de la misma. El «Arrabio» se hizo a la mar a las doce y regresó a puerto al atardecer.

Las características principales del buque son, las siguientes, eslora, entre perpendiculares, 108 metros; manga, 15,60; puntal, 8,60; calado en carga, 6,757; peso muerto, 6.428 toneladas. La inspección de obras de construcción del «Arrabio» se ha llevado a cabo por la entidad Lloyd's Register of Shipping, que ha concedido la más alta clasificación para este tipo de buques. (Cifra.)

## Fue colocada por el Frente de Juventudes de Canarias en el XX aniversario de su fundación

LA CRUZ, QUE PESA 116 KILOS, FUE LLEVADA A HOMBROS HASTA LA CUSPIDE DEL TEIDE

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Servicio especial).—Coincidiendo con el XX aniversario de la promulgación de la ley fundacional del Frente de Juventudes, treinta muchachos de la Organización Juvenil de todas las islas Canarias y diez Mandos de la Delegación Provincial de Santa Cruz de Tenerife ascendieron al Pico de Teide para plantar en la cima una cruz de hierro forjado.

Los muchachos, procedentes de ambas provincias del archipiélago, se concentraron en la Ciudad Juvenil «Luis Moscardó», de la capital de Tenerife, para emprender la marcha hacia Las Cañadas del Teide, a las cuatro de la madrugada del día 5. A las ocho montaban en el Portillo de la Villa, a sesenta kilómetros del punto de partida y unos dos mil metros de altura, un Campamento de emergencia.

La marcha hacia Montaña Blanca, ya dentro de la plataforma volcánica de Las Cañadas, se inició a las nueve de la mañana, para llegar hacia las diez y media a la cima de dicha elevación—2.500 metros sobre el nivel del mar—, donde comienza el camino de ascenso propiamente dicho por la propia falda del Teide.

Llevando la cruz a hombros, los muchachos recorrieron todo el camino ascendente hasta el Refugio de Altavista, al que llegaron dos horas después de la salida de Montaña Blanca, y en el que se instalaron después de izar en su mástil las banderas nacional y del Movimiento.

Después de un breve descanso en Altavista—3.200 metros de altura—, los expedicionarios marcharon, cargando la cruz, hasta el Pico de Teide, a fin de proceder a los trabajos preliminares para su fijación definitiva.

De regreso en el Refugio recibieron al Gobernador Civil y Jefe Pro-

vincial del Movimiento, Manuel Bailestros Gaibrois, quien, acompañado del Delegado Provincial de Juventudes, hizo desde la base todo el camino a pie.

### En el punto más alto de España

A las tres y media de la madrugada del día 6 se tocó diana en el Refugio para inmediatamente emprender la marcha. Tomó el mando de la expedición el Jefe Provincial del Movimiento, quien marchó en cabeza por el difícil y empinado camino, cubierto de lava sólida movidiza, con grietas y fisuras, que hacen muy penoso el avance, sobre todo en las horas de la madrugada, donde la visibilidad es casi nula.

Al amanecer sorprendió a los expedicionarios en la propia cima del volcán, que, con sus 3.717 metros sobre el nivel del mar, es el punto más alto de toda la geografía española.

No hay nieve todavía en el Pico, pero un fuerte y constante viento helado hace casi imposible una permanencia larga en la cima. Junto mismo a ella, el cráter, perfectamente delimitado en un óvalo casi exacto, ofrece al visitante el calor que falta unos metros más arriba o más abajo. Suelo blandísimo de característico color verde, donde no se puede enterrar un dedo, porque inmediatamente se sufriría una quemadura. Fumarolas por todas partes, más notables al frío del amanecer, y un intenso olor a anhídrido sulfuroso, que hace irrespirable la atmósfera. Da la sensación de que allí mismo, profundizando pocos metros en la propia chimenea, está fundida y a punto de surgir la lava del volcán.

En la cima fue clavada la Cruz, que los mismos miembros de la O. J. E. en el taller-escuela «San Alberto Magno», de la ciudad de La Laguna, en la isla de Tenerife, forjaron y modelaron. Y esos mismos muchachos formaron parte de la expedición para cargar con sus compañeros, hasta la cumbre, la obra salida de sus manos. Ciento dieciséis kilos pesaba la Cruz, y tiene tres metros y medio de alto.

El Capellán Provincial de la Organización bendijo, con las primeras luces del día, el sagrado símbolo en su nuevo emplazamiento. Cantaron los muchachos el himno del Frente de Juventudes. Y, con los nombres de todos los presentes, el Jefe Provincial del Movimiento enterró al pie de la Cruz un pergamino en el que estaba escrito el siguiente texto: «Seis de diciembre de 1960.—Hemos subido aquí con el corazón elevado. Ya estamos en la altura para que el sacerdote bendiga esta Cruz que coloca el Frente de Juventudes para conmemorar sus veinte años de existencia. Veinte años de juventud entusiasta, patriótica, dinámica al servicio de las altas e inmutables verdades de la España que conduce el Caudillo Francisco Franco. Cuando bajemos nos llevaremos el recuerdo de este acto, para cuya constancia quedará enterrado este pergamino como testimonio notarial de un hecho y de una voluntad.—Firmado, Manuel Bailestros Gaibrois, catedrático de Universidad, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife.»

Hubo misa que ofició el capellán. Ya no es la cúspide del Teide lo más alto que existe en España, sino la Cruz de hierro forjado que el Frente de Juventudes clavó en el Pico de Teide en el XX aniversario de su fundación.

Francisco AYALA

## Jornadas Internacionales Universitarias de Estudios Sindicales

Han dado comienzo en la sede central de Sindicatos, con asistencia de representaciones de diversas Universidades europeas

Han dado comienzo en la Casa Sindical las tareas de las Jornadas Internacionales Universitarias de Estudios Sindicales, que durante diez días se desarrollarán en Madrid, y con la representación de Facultades, Escuelas e Institutos pertenecientes a la Federación Internacional de Estudiantes de Ciencias Políticas de diversas Universidades europeas.

El acto ha estado presidido por el Inspector, Asesor General de la Organización Sindical, Roque Pro Alonso, que representaba al Secretario General de la misma, a quien acompañaban el Vicepresidente Nacional de Obras Sindicales, Mariano Anicet, Galán; Jefe del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, García de Sáez; Fernando Rubio Muñoz Bocanegra, Secretario General del Centro de Estudios Sindicales; expertos de dicho Centro y miembros del Comité de la F. I. E. S. P.

El presidente de la F. I. E. S. P. de Madrid, don Roberto Laguardia, pronunció unas palabras de bienvenida a los participantes extranjeros en estas Jornadas, seguidas de una breve salutación del Secretario General del Centro de Estudios Sindicales, a las que contestó don Valentín Baldacci, directivo del Comité de la F. I. E. S. P., agradeciendo la hospitalidad española y haciendo votos por el fructífero resultado de las Jornadas.

Finalmente, Roque Pro Alonso, después de expresar su satisfacción por la presencia de los estudiantes en la Casa de los empresarios y trabajadores españoles, y de desear una grata estancia a los extranjeros, así como los mejores resultados a estas Jornadas, en beneficio de un mejor conocimiento del sindicalismo, y especialmente del español, declaró abiertas dichas Jornadas en nombre del Secretario General de la Organización Sindical.

## ENTIDADES ECONOMICAS, CULTURALES Y PROFESIONALES

En las pasadas semanas los Municipios españoles han verificado su proceso electoral de renovación en los tercios representativos de la familia y de los Sindicatos. Queda un último tercio, que en el próximo domingo celebrará su peculiar fórmula de designación. Se trata del tercio representativo de las entidades económicas, culturales y profesionales no sindicales. Un sistema de participación orgánica como el de nuestro Movimiento no puede excluir a ningún sector de la realidad social de sus cauces representativos, y de ahí la razón de esta instancia de peculiar e interesante carácter en la vida local.

Las entidades constituidas para el fomento de la riqueza pública o la defensa de intereses materiales de orden general—al margen, naturalmente, de las de carácter sindical y de las de fin mercantil o lucrativo—, encuentran aquí su consideración pública. Junto a ellas, las entidades culturales, dedicadas a promover, sin propósito lucrativo, la educación o la difusión del saber en sus manifestaciones científicas, literarias o artísticas, muchas veces llenas de tradición y con un fuerte arraigo local, tienen también su puesto. Y, finalmente, las asociaciones profesionales no incluidas en la Organización Sindical, para estímulo y defensa de los intereses morales y materiales de determinado grupo de facultativos, técnicos, auxiliares o agentes que desarrollan una misma actividad, cuyo

ejercicio exija nombramiento o título oficial. Tal es la base social de este sector que encuentra en nuestra vida local ocasión de intervenir con sus intereses, su opinión y su consejo en las cuestiones que el bien común plantea a nuestros Municipios.

En sesión pública, los concejales procedentes de la representación familiar y sindical son los llamados a elegir entre los candidatos acreditados quienes han de ocupar estos puestos representativos, tan vinculados a una realidad social importante por su calidad, por su arraigo o por su eficacia. Es éste, por tanto, el colofón de la renovación periódica de nuestros Ayuntamientos, que desde este momento, con sus cuadros completos, han de enfrentarse con una etapa más de servicio a sus vecinos y a los intereses nacionales.

Se trata, por tanto, de un sistema claro y completo, que acoge las necesarias peculiaridades y matices para constituir un grupo de hombres destinados a una noble e importante misión. Lejos de sistemas en que lo ideológico y partidista desunían y enfrentaban, dejando en segundo plano la estricta realidad de los intereses locales, este sistema va directamente a buscar las realidades sociales de la vida local a través de la familia, del Sindicato y de la asociación, cumpliendo las tendencias orgánicas de la plena participación popular que nuestro Movimiento propugna.



## DICCIONARIO DE UNA GUERRA

## SILVA CURIOSA

Por Rafael GARCIA SERRANO

## JABATO

A la vista salta que es un buen nombre para un valiente. El jabalí es duro de pelar, terco y bravo, de manera que sus cachorros, los jabatos, tienen a quien parecerse. Decir de un hombre que es un jabato vale tanto como hacerle uno de los máximos elogios que puede aspirar a oír. "Sin embargo (¡qué de amarguras en este "sin embargo"!), los soldados estaban contentos. Se los oía reír y cantar. Los enardecía su propio valor. Peleaban codo a codo con los legionarios de una bandera famosa por sus hazañas. Los legionarios no ocultaban su admiración: "Sois unos jabatos".

No me extraña que lo dijese, porque los legionarios se referían —"Cuerpo a tierra", Ricardo Fernández de la Reguera— a los ceriñolos de mi batallón. Para que este juicio sea objetivo deberé añadir que el loro lo ganaron cuando lo de Zuera, y que yo no estuve en aquel jaleo. Pero de todos modos, también para ser objetivo, añadiré que a mí la objetividad me trae floja la pluma.

El uso no ha conseguido que la palabra pierda virulencia y categoría poética. He aquí un legionario de la Bandera Negra, la Primera, visto por Luys Santa Marina, que estuvo allí:

*Igual que en Carnaval las serpentinas las granadas lanzaba, nervioso, ágil. Semidesnudo, sin chambergo, aullando de entusiasmo, los moros acosaba cual a piezas en una cacería, bello y terrible bajo el sol rojizo.*

*Iba el primero de la línea cuando una bala de arbaia le detuvo rompiéndole la frente. —¡Qué jabato pierdo! —su Capitán con pena dijo.*

También en «Tras el Aguila del César» hay un poema que arranca:

*—Dame limosna, hermano. Fui un jabato de la Bandera Negra, la Primera...*

Cuando el desastre del 21, la gente se volvía loca en Melilla aclamando al Tercio, y así está recogido ese delirio en el extraño, hermoso y terrible libro de Luys Santa Marina:

*"Aquella tarde iban cuatro por una calle céntrica. Por dondequiera les aclamaban:*

*—¡Viva el Tercio!*

*—¡Vivan los hombres de verdad!*

*—¡Bien por los jabatos!"*

La Primera Bandera lleva los jabalíes en su heráldica de combate. Después, con su jefe, pasaron al emblema de mando del Tercio, y luego al guión del Caudillo. Todo el mundo sabe que el jefe de la Primera Bandera fue el comandante Francisco Franco.

## SOLO SE MUERE UNA VEZ

En el Credo Legionario, compuesto de doce artículos, hay uno, el que hace el número diez, que dice: "El espíritu de la muerte: el morir en combate es el mayor honor. No se muere más que una vez. La muerte llega sin dolor y el morir no es tan horrible como parece. Lo más horrible es morir siendo un cobarde".

Desde luego, para aceptar estas afirmaciones con todas sus consecuencias hace falta tener un corazón de buen tamaño. Durante nuestra guerra el "no se muere más que una vez" se repitió infinitas veces y en mil tonos distintos. Popularmente sonaba mucho tal y como va en la cabecera de esta papeleta. Incluso la Pasionaria hizo una fructífera incursión en el Credo Legionario para lanzar su famosa arenga: "Más vale morir de pie que vivir de rodillas", o

algo por el estilo, y es que lo que resulta retórica militarista empleado por quienes no son cipayos de Moscú, es pura razón del pueblo si quien lo larga obedece a Krustchev o a cualquiera de los zares y profetas que le antecedieron en el Presidium. ¡Las cosas!

El buen humor hizo presa de la frase, que, por otra parte, era tomada con heroica seriedad. Se podía decir "sólo se muere una vez" ante una buena comida de esas que hacen temer el estallido a la hora de los postres, o en el momento de pisar a fondo el acelerador para ganarle unas horas al pérmiso superagotado, y también en el trance de disputarle una novia o un plan a otro caballero que había llegado antes.

Cuentan de un alférez que se mostraba un tanto abatido por la difícil situación militar en que se veía su unidad. Otro alférez, animoso y chungón, le dijo:

—Animo, hombre; sólo se muere una vez...

Y el primero, levantando la cabeza, dejó asomar un brillo de humor cartesiano en los ojos y respondió con rapidez:

—Toma, chico; pues por eso...

## SACO TERRERO

Vulgar saco de arpillera que se llena de tierra y sirve de defensa. Dicho así, parece que no tiene la menor importancia, pero tampoco la tendría el decir que un hombre vestido de uniforme es un soldado, y, sin embargo, suele serlo. Los sacos terreros son el panorama habitual de los batallones de línea, el elemento básico de las trincheras. Si el perro es el mejor amigo del hombre, el saco terrero es uno de los buenos amigos del soldado. Tras de los sacos terreros no es difícil el descanso; fuera de los sacos terreros también se puede descansar, pero ese descanso suele ser el eterno descanso.

No obstante su aspecto sólido, serio y conservador, los sacos terreros han servido para que Mingo Revulgo, llamado a filas, haga su poquito de humor. Cuando se fundó el Tercio hubo su mijita de pitorreo entre los soldados veteranos a cuenta de los legionarios bisoños que aún no habían entrado en fuego. Es el propio Franco quien lo narra:

"Al mediodía nos destacan en ayuda de la otra columna. Cuando llegamos, el auxilio no es necesario, y al regresar aquella noche al campamento escuchamos la copla que la ironía hace cantar a los soldados:

*¿Quiénes son esos soldados de tan bonitos sombreros?*

*El Tercio de Legionarios que llena sacos terreros...*

"Esto es demasiado; para esto no hemos venido por segunda vez a Marruecos", dice un oficial. Nadie está satisfecho; en el semblante de nuestro jefe se nota también gran contrariedad; aconseja templanza. ¡Ya llegará el día! Pero interiormente todos nos descorazonamos. ¿Qué será de nuestro Credo?"

Realmente estas impacencias, como comprobará cualquiera que sepa un poco de Historia contemporánea, eran prematuras. Los del Tercio llevaban nada más que un saco terrero, precisamente en el corazón, motor de toda ofensiva o defensiva, en modo tal que a la hora de avanzar parecían hacerlo con la misma tranquilidad que si estuviesen apaciblemente parapetados, y a la hora de resistir, aguantaban tras de una mata de habas como si anduvieran metidos entre cemento. También se daba el caso de algunos legionarios que llevaban el saco terrero a la espalda, pero eso era ya cuestión de que se hubiesen ganado a pulso un buen paquete.

## Alocución del Ministro del Ejército a la cuarta región militar

LA PUBLICA LA ORDEN DE PLAZA DE AYER

BARCELONA. — La orden de plaza de la región inserta la siguiente alocución del Ministro del Ejército, teniente general Barroso, que ayer regresó a Madrid tras breves días de estancia en Barcelona:

«Al abandonar estas nobles tierras catalanas, que constituyen los territorios de la cuarta región militar, me llevo un recuerdo imborrable. Es el primer año desde que ejerzo la tarea ministerial que en las señaladas fiestas patronales de la Inmaculada Concepción de María y de Santa Bárbara estoy ausente de mi puesto central de trabajo para convivir con las guarniciones en días de tan acusada espiritualidad para el Ejército. Acaso por ello habéis querido corresponderme haciéndome sentir las más vivas emociones al ofrendarme las muestras de vuestra gran estima, vuestra adhesión y vuestro afecto en cuantas ocasiones hemos podido reunirnos. Gracias de todo corazón. Pero no sólo han sido vuestras manifestaciones personales las que han dejado en mí huella profunda. Han sido también y sobre todo las manifestaciones de vuestro trabajo

diario por el engrandecimiento de España y de su Ejército, vuestro entusiasmo en el cumplimiento del deber, vuestro aliento para acometer empresas de perfección, los granitos de arena que día a día vais aportando a la gran obra de la reorganización de nuestro Ejército, vuestra capacidad para el sacrificio cuando es menester, vuestra fe en nuestro destino por encima de cuantas dificultades se presenten. Es, en suma, la conservación intacta del glorioso espíritu del 18 de Julio en quienes vivieron activamente aquellas jornadas y la asimilación de idéntico espíritu, con todos los honores, en las promociones de posguerra, que continúan la línea fecunda que lo inspiró.

Toda esta obra, de la que he visto suficientes muestras para valorar y apreciar vuestros esfuerzos, está orientada e impulsada por la capacidad, dotes de mando y energía indomable de ese gran soldado que es vuestro Capitán General, el excelentísimo señor don Pablo Martín Alonso, y secundado brillantemente por todos vosotros, que, con vuestra disciplina, deseo de superación y espíritu patriótico, lo ponéis en ejecución.

Que mis palabras os sirvan de satisfacción y estímulo para perseverar en vuestra labor sin desmayos, de la misma manera que vuestras realizaciones me sirven a mí de satisfacción y estímulo en la dura y agotadora tarea ministerial en que estoy empeñado para servir y servir al Ejército, a nuestro Generalísimo y a España. Nuestro Caudillo sabrá por mis labios que en Cataluña, la fuerza de la cuarta región militar, con su Capitán General a la cabeza, están superándose día a día en el cumplimiento de su deber, y sabrá de vuestra adhesión y entusiasmo. Vuestro Ministro os felicita a todos, desde vuestro Capitán General al último soldado, desde las Armas y Cuerpos que han conmemorado sus solemnes fiestas a los restantes que comparten la sana alegría de estos festejos de sus compañeros, y os felicita, porque, como muy bien decía vuestro Capitán General en uno de los actos celebrados, la labor es de equipo, y el equipo viste el uniforme militar. Y al felicitaros, os abraza entrañablemente al grito de: ¡Viva el Ejército! ¡Viva Franco! ¡Viva España!

Todo lo cual me honro en comunicar a Vuestra Excelencia haciéndole llegar mi especial felicitación por el magnífico estado en que se encuentran las fuerzas y servicios de la cuarta región. — El Ministro del Ejército, Antonio Barroso. » (Cifra.)

## Noventa y dos viviendas para pescadores serán construidas en Burriana

BURRIANA. — El Instituto Social de la Marina ha anunciado la subasta de las obras para la construcción de noventa y dos viviendas para familias pescadoras. El presupuesto asciende a 6.738.867 pesetas. (Cifra.)

## DIVERSAS OBRAS URBANAS EN LERIDA

LERIDA. — El Ayuntamiento ha aprobado proyectos de obras en distintas calles, saneamiento y abastecimiento de aguas a la población y otras mejoras, por valor de cerca de veintiséis millones de pesetas, dentro del plan general de desarrollo de la población, que tiene un presupuesto de cuarenta millones de pesetas.

Entre los proyectos más importantes figura la canalización de la acequia de Torres, con cinco millones y medio de pesetas, y la toma de aguas para la conducción general a la ciudad en el pantano de Santa Ana, por un millón de pesetas. También se ha aprobado la concesión a una Empresa particular del primer tramo de la avenida de las Carrigas, obras de iluminación que importará un total de 300.000 pesetas. (Cifra.)



**Mañana es fiesta!**

Hago sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

**DIAZ** Carmen, 15 T. 311305

"El Hogar del Aficionado"

LEA USTED

**"MARCA"**

DIARIO DEPORTIVO



# EL SERVICIO MARITIMO ENTRE MALAGA Y MELILLA, RESTABLECIDO

## Necesidad de una línea de viajeros de Madrid a Teruel por Cuenca

LAS COMUNICACIONES ENTRE ESTAS DOS CIUDADES SON DE LAS PEORES DE ESPAÑA

**CUENCA** (De nuestro corresponsal).—No hace muchos días se ha inaugurado una línea de autobuses, servicio regular de viajeros, entre esta capital y la Ciudad de los Amantes. Son unos ciento cuarenta kilómetros, de los cuales un centenar están francamente en pésimas condiciones de tránsito. Pero ya hay servicio directo entre las dos capitales serranas, porque el ir de Cuenca a Teruel, o viceversa, ha sido siempre una verdadera aventura.

### Un viaje inimaginable

El cronista recuerda de un viaje de epopeya—y conste que servicios semejantes los ha habido casi siempre—, de esos de nunca acabar, y que si algún aliciente ofrecía era el de aprender geografía y la variedad de sistemas de locomoción. Ha habido épocas en que se salía de Cuenca a las tres de la mañana y se llegaba a Te-

ruel a las dos de la tarde; pero esto era cómodo comparado con este otro servicio: salida de Cuenca hacia las cuatro de la tarde, llegada a Cañete hacia las siete. Allí había que trasbordar a una especie de taxi que te conducía hasta Salvacañete, en donde había que pernoctar. De buena mañana, se alquilaba una mula y un doméstico—que por ser siempre anciano, por jústima, era el que cabalgaba, mientras el viajero hacia los 20 ó 23 kilómetros a pie— hasta Torrebaja, primer pueblo de la provincia de Valencia. De allí otro coche de viajeros lo trasladaba a uno hasta Teruel. Y así, unas veces con un trasbordo y otras con tres, se han venido comunicando las dos provincias vecinas.

### Servicio directo

Ahora, un valiente ha establecido servicio directo. Veremos lo que dura, porque la carretera es infernal. Pero puede ser ocasión propicia para que empresas de alto rango, o la misma que lo explota, piensen en establecer un servicio directo entre Madrid y Teruel, pasando por Cuenca. Sumaría esta ruta trescientos kilómetros largos—siempre más corta que por cualquier otro lugar— y los viajeros podrían contemplar unos paisajes como pocos, por lo magníficos. La carretera se abre paso por lo más intrincado de la Iberia, cuyos lomos empiezan a levantarse en Cabañas y terminan a las puertas de Teruel, cruzando ríos caudalosos, como el Jarama, Tajo, Júcar y Gábriel, y ascendiendo a alturas hasta de casi mil cuatrocientos metros en las cercanías de la profunda vega del Turia, río con el que se va de la mano desde Torrebaja, en el Rincón de Ademuz, hasta la ciudad del Torico. Pinares inmensos, hoces profundas, ingentes cumbrones, ilustran unos paisajes maravillosos que vigilan el Cerro de San Felipe, la sierra de Mira, la de Camarena y el picacho de Javalambre, el gigante serrano de más de dos mil metros de altura.

### Interés turístico

Es hora de pensar en dar rango a una ruta directa como es esta de Teruel a Madrid por Cuenca, que tradicionalmente fue una desdicha, pero que, por los atractivos que encierra, merece toda atención, por acortar distancias, por comodidad y, sobre todo, por la atracción turística que representa, pues es, en realidad, una auténtica carretera de alta montaña. Teruel lo agradecerá, Cuenca no perderá con ello y Madrid se acercará notablemente a otra capital más, que también tiene grandes atractivos turísticos, históricos y legendarios.

Andrés GALLARDO

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO

## GRANDES DIFICULTADES EN LAS COMUNICACIONES POR CARRETERA

NUMEROSOS PUERTOS ESTAN CERRADOS Y EN CASI TODOS LOS RESTANTES ES NECESARIO EL USO DE CADENAS

### INTERCEPTADAS POR NIEVE

**AVILA.**—Puerto de La Lanza. En la carretera de Cebreiros a Villacastín. Cerrado. Puerto de Serranillo, en la carretera de Talavera a Avila, cerrado.

**BURGOS.**—Puerto de La Brújula. Carretera nacional-I de Madrid a Irún. Tramo de Madrid-Burgos. Paso con cadenas.

Puerto de Páramo de Maza. Carretera Nacional-I de Madrid a Irún. Tramo de Burgos-Santander. Paso sin cadenas.

Puerto de El Escudo. Carretera nacional 623 de Burgos a Santander. Paso difícil con cadenas.

**CUENCA.**—Puerto de Cabañas y Altos de Cabañas. Carretera nacional 400 de Toledo a Cuenca. Kilómetros 62 al 82. Paso con normalidad.

**GUADALAJARA.**—Carretera Radial-II de Madrid a Francia por Barcelona. Kilómetros 131 al 139. Paso con cadenas por deslizamiento a causa de la nieve.

Carretera comarcal de Guadalajara a Alcañiz. Kilómetros 136 al 185. Paso con cadenas.

**HUESCA.**—Puerto de Pourtalet. Carretera comarcal 136 de Huesca a Francia por Sallent. Cerrado.

Puerto de Somport. Carretera nacional 330 de Murcia y Alicante a Francia, por Zaragoza. Paso con cadenas.

**LEON.**—Puerto de San Glorio. Carretera local de Ojeda a Riaño. Cerrado.

Puerto de San Isidro. Carretera de Lillo a Santullano. Paso con cadenas.

Puerto de Las Señales. Carretera de Boñar a Tarna. Cerrado.

Puerto de Monteviejo. Carretera comarcal 615 de Palencia a Riaño. Paso con cadenas.

Puerto de Picones. Carretera local de Boca de Huérgano a Saldaña. Paso con cadenas.

Puerto de Tarna. Carretera comarcal 635 de Riaño a Oviedo. Paso con cadenas.

Puerto de Pajares. Carretera nacional 630 de Madrid-Adanero a Gijón. Entre León y Oviedo. Paso con cadenas.

Puerto de Manzanal. Carretera nacional VI de Madrid a La Coruña. Paso con cadenas.

Puerto del Pontón. Carretera de Riaño a Colunga. (Sahagún a Arriónidas). Paso con cadenas.

Puerto de Piedraflita. Carretera nacional VI de Madrid a La Coruña. Paso con cadenas.

**LERIDA.**—Puerto de la Bonaiqua. Carretera comarcal 142 de Esterri de Aneó a Viella. Cerrado al tránsito.

Puerto de Tossas. Carretera nacional 152 de Barcelona a Puigcerdá. Kilómetros 137 al 165. Paso con cadenas.

Carretera nacional 230 de Tortosa a Francia por el Valle de Arán, sección de Pont de Suert a Viella. Tramos inmediatos a las embocaduras del túnel de Viella. Paso con cadenas. Altura de hielo, 30 centímetros.

**MADRID.**—Puerto de Navacerrada. Carretera nacional 601 de Madrid a León por Segovia. Paso con cadenas para toda clase de vehículos.

Puerto de Somosierra. Carretera nacional-I de Madrid a Irún. (Madrid-Burgos). Paso con cadenas para los vehículos de transporte pesado. Prohibido el paso a coches ligeros por falta de adherencias.

Puerto de Guadarrama. (Los Leones de Castilla). Carretera nacional VI de Madrid a La Coruña. Paso con cadenas.

Tramo de San Martín de Valdeiglesia-Avila. Carretera nacional 403 de Toledo a Valladolid. Abierto, con cadenas.

**OVIEDO.**—Puerto de Pajares. Carretera nacional 630 de Madrid-Adanero a Gijón. Con cadenas.

Puerto de Letarigos. Carretera comarcal 631 de Ponferrada a La Espina. Cerrado.

Puerto de Conño. Carretera local de Oviñana a Cangas de Narcea. Cerrado.

Puerto de Tarna. Carretera comarcal 635 de Riaño a Oviedo. Cerrado.

Puerto de Arnicio. Carretera de Campos de Caso a Villaviciosa. Paso con cadenas.

Puerto de Bañadoiro. Carretera de Cangas de Narcea a Degaña. Paso con cadenas.

**PALENCIA.**—Puerto del Alto de la Portilla. Carretera comarcal 615 de Riaño a Colunga (Sahagún-Arriónidas). Cerrado por nieve.

Puerto de Piedrasluengas. Carretera comarcal 627 de Burgos a Potes. Kilómetros 374 al 378. Paso con cadenas.

**SANTANDER.**—Puerto de El Escudo. Carretera nacional 623 de Burgos a Santander. Paso con cadenas.

Puerto de Pozazal. Carretera nacional 611 de Palencia a Santander. Paso con cadenas.

Puerto de Los Tornos. Carretera comarcal 629 de Burgos a Santona. Cerrado.

**SEGOVIA.**—Paso con cadenas en los kilómetros 63 al 75 del tramo de San Rafael a Segovia.

**SORIA.**—Puerto de Piqueras. Carretera nacional 111 de Soria a Logroño. Paso con cadenas.

Kilómetros 140 al 143 de la carretera nacional-II de Madrid a Francia por Barcelona. Paso con cadenas.

Kilómetros 162 al 171 de la carretera nacional 111 de Medinaceli a Pamplona y San Sebastián. Tramo de Medinaceli a Almazán. Paso con cadenas.

**ZAMORA.**—Puerto de La Canda y Padornelo. Carretera nacional 525 de Zamora a Santiago. (Villacastín a Vigo). Cerrado.

### INTERCEPTADAS POR OTRAS CAUSAS

En carreteras importantes: **BADAJOS.**—Carretera nacional 435 de Badajoz a Huelva. Kilómetros 75 y 76. Interceptados por arrastres, entre Jerez de los Caballeros y Fregenal de la Sierra.

En otras carreteras:

**ALMERIA.**—Restablecido el tránsito por el kilómetro 56,200, término municipal de Adra, que estaba invadido por avenida de la Rambla de Guadalupe, en la carretera de Almería a Málaga (carretera nacional 340 de Cádiz y Gibraltar a Barcelona).

**HUESCA.**—Continúa cortada la carretera local de Lascurra a Villaler, en el tramo comprendido entre los puntos kilométricos 5,200 y 5,600 (Lascurra y Puebla de Roda), por daños producidos por el desbordamiento del río Isabena.

**MADRID.**—Carretera local de Las Rozas a Casarrubios del Monte, por Villaviciosa de Odón y El Alamo. Kilómetro 12,300 entre Boadilla del Monte y Villaviciosa de Odón. Cortada por obras de reconstrucción de un paso de 3 metros de luz. Se desvía por Brunete y Villaviciosa.

**ORENSE.**—Carretera local de Puerto de San Fernando a Viana. Kilómetro 8 entre Barco de Valdeorras y La Vela. Término municipal de Barco de Valdeorras. Cortada por hundimiento de una obra de fábrica.

En el paguán del Ministerio de Obras Públicas existe permanentemente un ejemplar completo con su mapa de este boletín informativo a disposición del público que quiera consultarlo.

Aunque continúan las precipitaciones el tiempo ha mejorado

Las peores consecuencias del temporal de nieve, agua y viento que azota a la Península son esa larga lista de puertos terrestres que han quedado cerrados al tráfico o cuyo paso por ellos se hace con bastante dificultad y uso obligado de cadenas. En esta misma página pueden ustedes encontrar noticia exacta de la situación de nuestras carreteras. No obstante, la situación tiende a mejorar en toda España, y por las noticias recibidas en nuestra Redacción sabemos que en Pamplona ha remitido el temporal.

EN CERVERA DE PISUERGA HAY AUN un fuerte temporal de nieve. Veinte pueblos de la Perna—zona norte de Palencia—están incomunicados.

CON LA LLEGADA DE LA MOTONAVE «CIUDAD DE BARCELONA» a Melilla ha quedado restablecido el servicio marítimo con Málaga, esperándose que salga inmediatamente el «Ciudad de Teruel», que lleva dos días esperando a que amaine el temporal para efectuar el enlace con la Península.

DE ARRIBADA FORZOSA ENTRA en el puerto de Barcelona el buque argentino «Austral», que de Palma de Mallorca se dirige a Génova.

EN LA ZONA MONTAÑOSA DE LEON continúa nevando. En la capital ha luido el sol.

EN ARRECIFE DE LANZAROTE hay temperatura de 24 grados. Pero las abundantisimas lluvias, no conocidas desde hace bastantes meses, han entorpecido las labores agrícolas.

EN OVIEDO HA LLOVIDO y granizado. Aunque luce el sol, hace frío, y es posible que se produzcan precipitaciones.

## La producción de café de Río Nuni y Fernando Poo asciende a 9.411 toneladas

SUPONE UN AUMENTO DE CUATRO MIL TONELADAS SOBRE EL AÑO PASADO

**SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.**—La producción de café durante el año en curso en las provincias de Río Nuni y Fernando Poo han ascendido a 9.411 toneladas, cifra que supone un notabilísimo aumento sobre la producción del año pasado, que fue de 5.678 toneladas. Se trata de la más alta producción de café nacional debido al incremento de este cultivo en aquellas provincias. (Cifra.)

TOMÁ DE POSESION DE JUNTAS VECINALES EN FERNANDO POO

**SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.**—Han tomado posesión las Juntas Vecinales de las localidades de esta isla, Bateleco, Bateco, Bateco, Bateco y Zaragoza. Sucesivamente irán tomando posesión las demás Juntas Vecinales. Al acto asistió el Gobernador General de la Región Ecuatorial don Faustino Ruiz González. Las Juntas Vecinales expresaron al Gobernador su incondicional adhesión a España y a su Caudillo. (Cifra.)

**GRAN SORTEO PRO CHILE**  
Venta de papeletas en Loterías y Correos



# NUEVAS CONVALIDACIONES PARA LAS ENSEÑANZAS TÉCNICAS

EN EL GRADO SUPERIOR AFECTAN A LOS ALUMNOS DE INICIACION QUE PASEN A ESCUELA DISTINTA PARA EL GRADO MEDIO SE APLICAN A LAS MATERIAS DE INGRESO DE PLANES A EXTINGUIR CORRESPONDIENTES AL NUEVO SELECTIVO

EL COMIENZO DE ESTUDIOS EN ESCUELA DISTINTA PUEDE SER SIMULTANEO A LA MATRICULA PARA LA QUINTA CONVOCATORIA

La ley de Ordenación de las Enseñanzas Técnicas, que impone la redacción constante de numerosas disposiciones hasta su completo desarrollo, nos ofrece, como es lógico, frecuentes motivos de atención periodística.

Hemos acudido, pues, una vez más, a la adecuada y más idónea fuente de información; hemos pretendido obtener noticias frescas, y las hemos conseguido, al mismo tiempo que, con ellas, ARRIBA confirma hoy, con textos oficiales, anticipos hechos a sus lectores en torno a esta ley, especialmente en lo que se refiere a la aclaración conveniente de que el nuevo curso de Iniciación en Escuela Superior distinta, para los alumnos que no hayan logrado la calificación de «apto» en la anterior, comprenderá dos años completos de escolaridad, según fue recogido en las declaraciones del director general de Enseñanzas Técnicas para nuestro periódico publicadas en nuestro número del día 30 del pasado mes de octubre.

La nueva ley de Ordenación de estas Enseñanzas y sus reglamentos tienen previstos unos amplios cuadros de convalidaciones. Les ha correspondido ahora el turno a las que afectan a los mismos casos y alumnos anteriormente citados. Para determinarlas, el Ministro de Educación Nacional acaba de firmar una disposición, que reproducimos en esta página, y cuya conveniencia y efectos es obvio destacar.

Por otra parte, los planes «a extinguir» no pueden ser liquidados radicalmente, sin tener en cuenta derechos adquiridos, tiempo invertido en precedentes estudios o preparación que lógicamente pudo haberse logrado a lo largo de los mismos. El más exquisito respeto han venido mereciendo por parte del Ministerio y, en este caso, a través de las decisiones de su Dirección General de Enseñanzas Técnicas, el Consejo de Educación Nacional o la Junta de Enseñanzas Técnicas, y, de ese modo, es reciente la disposición concediendo convalidaciones para las Enseñanzas de Grado Superior, la mayor parte de las cuales hemos podido facilitar, con antelación a los textos oficiales, a nuestro lectores. Se ha dispuesto ahora, también, el establecimiento de una nueva tanda de convalidaciones para el Grado Medio. Corresponden al nuevo Curso Selectivo para alumnos procedentes de planes antiguos, y, al ser añadidas a las ya otorgadas para el Preparatorio, se completa el cuadro de convalidaciones en los cursos de ingreso en las Escuelas Técnicas de Grado Medio. La disposición ministerial, firmada asimismo el día 6 del presente mes, queda reproducida en estas columnas.

ARRIBA se adelanta a facilitar estas informaciones, de indudable interés para un extensísimo sector de estudiantes y sus familias, para quienes, como es natural, el Ministerio prepara otras y nuevas resoluciones que irán completando el desarrollo de la ley de las Enseñanzas Técnicas, ordenadas en 1957 con la sana y decidida intención de facilitar al país los técnicos que la industrialización de España estaba exigiendo.—M. V. P.

## Cuadro de convalidaciones para las Enseñanzas Técnicas de Grado Medio

El cuadro de convalidación para el selectivo de Grado Medio es el siguiente:

«Como ampliación a lo dispuesto en la orden de 14 de noviembre del pasado año («B. O. del E.» del 2 de diciembre), por la que se establecían las convalidaciones de las materias de ingreso de los planes a extinguir de las Escuelas Técnicas de Grado Medio por las del curso preparatorio del plan establecido por la ley de Ordenación de las Enseñanzas Téc-

nicas, es preciso determinar las correspondientes al curso selectivo del mismo, cuyo temario fue aprobado por resolución de 6 de agosto último («B. O. del E.» del 19).

En su virtud,

Este Ministerio, a propuesta de la Junta de Enseñanza Técnica, y de acuerdo con el dictamen del Consejo Nacional de Educación, ha resuelto establecer las convalidaciones de las materias que se indican:

### 1.º Escuela Técnica de Aparejadores

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Matemáticas ... .. por	Ampliación de Matemáticas.
Química ... .. por	Ampliación de Ciencias (Química y Geología).
Dibujo ... .. por	Técnica y práctica de la delineación.
Sistemas de representación. por	Sistemas de representación.

### Escuela Técnica de Peritos Agrícolas

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Matemáticas ... .. por	Matemáticas.
Física ... .. por	Física.
Química ... .. por	Química.
Dibujo ... .. por	Dibujo.
Biología ... .. por	Biología.

### Escuelas Técnicas de Peritos Industriales

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Matemáticas ... .. por	Matemáticas.
Física ... .. por	Física.
Química ... .. por	Química.
Dibujo ... .. por	Dibujo y Geometría descriptiva.

### Escuela Técnica de Peritos de Obras Públicas

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Dibujo y sistemas de representación... .. por	Primera y segunda eliminatorias.
---	----------------------------------

### Escuelas Técnicas de Peritos de Telecomunicación

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Matemáticas y Física ... .. por	Grupo de Matemáticas, Física y Química.
Dibujo ... .. por	Dibujo.
Electricidad (que deberá completarse con redes) ... .. por	Grupo de Mecánica y Electrotecnia.

### Escuela Técnica de Peritos Topógrafos

#### CURSO PREPARATORIO

#### PLAN A EXTINGUIR

Matemáticas ... .. por	Matemáticas.
------------------------	--------------

#### SELECTIVO DE INICIACION

#### PLAN A EXTINGUIR

Dibujo ... .. por	Dibujo.
-------------------	---------

### Escuela Técnica de Peritos de Minas

No existe convalidación.

### Escuela Técnica de Peritos de Montes

No existe convalidación.

2.º Las convalidaciones de las materias del selectivo de los planes de ingreso a extinguir, por el selectivo nuevo, surtirán efecto únicamente para los aspirantes que no hayan agotado el período máximo de escolaridad, que hubiera fijado, para la aprobación del curso selectivo del plan a extinguir.

Los alumnos que hayan agotado dicho período no pueden aplicar las referidas convalidaciones al plan nuevo de su propia escuela.

Pueden, sin embargo, iniciar de nuevo sus estudios en escuela de distinta técnica, en la que tendrían unas determinadas convalidaciones en su curso selectivo antiguo, en función de las asignaturas en que hubieran tenido la calificación de apto. Estas asignaturas así convalidadas son las que les permiten, si así lo desean, pasar al curso selectivo del plan nuevo de esa segunda escuela, mediante la aplicación del cuadro de convalidaciones correspondientes a la misma.

3.º Los alumnos de escuelas

en que no existía curso selectivo y tengan aprobado algún grupo del plan antiguo podrán continuar los estudios, aunque carezcan de la titulación que se exige en la ley de Enseñanzas Técnicas.

4.º Los alumnos que, una vez efectuadas las convalidaciones previstas en la presente disposición y en la orden de 14 de noviembre último, tengan una o dos asignaturas pendientes del preparatorio, podrán efectuar matrícula por enseñanza oficial o libre del curso selectivo y por enseñanza no oficial de las del preparatorio, en escuela en la que éste estuviera establecido.

Cuando el número de asignaturas pendientes del preparatorio sea superior a dos, la matrícula a realizar por los alumnos en es-

Madrid, 6 de diciembre de 1960.

J. Rubio.

Ilmo. Sr. director general de Enseñanzas Técnicas.

tas asignaturas y en las del curso selectivo será por enseñanza no oficial, que podrán cursar dentro del mismo año académico.

## Convalidaciones en el Curso de Iniciación de las Escuelas Técnicas Superiores

He aquí la disposición ministerial sobre convalidaciones en los cursos de iniciación de las Escuelas Técnicas Superiores:

El número 2 del artículo 9.º de la ley de Ordenación de Enseñanzas Técnicas dispone que aquellos estudiantes que no logren la aptitud en el plazo de dos cursos académicos podrán comenzar de nuevo, por una sola vez, el curso de iniciación, pero en Escuelas de técnica distinta.

El artículo 2.º del Reglamento de las Escuelas Técnicas Superiores preceptúa que para estos casos se formulará un cuadro de convalidaciones de las distintas disciplinas que integran el curso de iniciación en las diferentes Escuelas Técnicas Superiores, a fin de que el aspirante no tenga que sufrir exámenes más que de aquellas materias del citado curso en que no hubiera acreditado la suficiencia.

En su virtud, a propuesta de la Junta de Enseñanza Técnica, y de acuerdo con el dictamen del Consejo Nacional de Educación,

Este Ministerio ha resuelto establecer las convalidaciones de materias que se indican correspondientes al curso de iniciación en las siguientes Escuelas Técnicas Superiores:

Primero. Las asignaturas de Matemáticas y Física serán comunes a todas las Escuelas e igualmente la de Dibujo, con excepción de las Escuelas de Arquitectura y Caminos, Canales y Puertos.

Segundo. Las materias de Ampliación de Química Orgánica, Introducción en la Fisicoquímica y Bioquímica y Organografía y Fisiología Generales se convalidarán entre las Escuelas de Ingenieros de Montes y Agrónomos, y la de Iniciación en la Mecánica de Fluidos, entre las de Ingenieros Aeronáuticos y Navales.

Tercero. Simultáneamente a la iniciación de los estudios en Escuelas de distinta técnica, el alumno podrá efectuar la matrícula para la quinta convocatoria excepcional a que se refiere la orden de 22 de octubre del corriente año, en el centro donde venía cursando los estudios.

Cuarto. El nuevo curso de iniciación en Escuelas de distinta técnica comprenderá los dos años de escolaridad determinados en la orden de implantación de 30 de enero de 1958 y, en su caso, la convocatoria extraordinaria que fija la orden citada de 22 de octubre.

Quinto. Por esa Dirección General se dictarán las instrucciones que sean necesarias para el cumplimiento de esta orden.

Madrid, 6 de diciembre de 1960.  
J. RUBIO.—Ilustrísimo señor director general de Enseñanzas Técnicas.

## Exámenes de Magisterio para quienes tengan pendiente una o dos asignaturas

SE CELEBRARÁN DEL 10 AL 20 DE ENERO PROXIMO

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer la orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se conceden exámenes extraordinarios en enero a los alumnos de las Escuelas del Magisterio a quienes falte una o dos asignaturas y la prueba final para terminar la carrera.

Los exámenes tendrán lugar del 10 al 20 del próximo mes de enero, debiéndose formalizar la matrícula correspondientes del 1 al 15 de diciembre.

Los alumnos que tengan pendientes de aprobación Prácticas de Enseñanza para sufrir el examen correspondiente habrán de justificar en forma reglamentaria haberlas realizado durante el plazo establecido.

## Donativo de Radio Nacional de España en Barcelona

Entregó al Gobernador Civil de la provincia un millón de pesetas para el Centro de Recuperación Infantil

BARCELONA.—Un millón de pesetas ha recibido el Gobernador Civil, Matías Vega Guerra, del Patronato de la Campaña Benéfica de Radio Nacional de España en Barcelona, con destino a la fundación del primer centro de recuperación y tratamiento para niños enfermos de parálisis cerebral.

El presidente de la Sociedad de Ayuda en la Lucha contra la Parálisis Cerebral explicó las finalidades que la misma se propone alcanzar, entre las que figura la construcción inmediata del primer centro de rehabilitación para niños afectados de parálisis cerebral, que se edificará en terrenos cedidos por el Ayuntamiento, y cuya bendición realizará el próximo domingo el arzobispo-obispo de la diócesis. Se trata del primer edificio de esta naturaleza que se construye en España y que constituirá una solución al problema de Barcelona, en la que hay tres mil niños que sufren esta dolencia, y que en parte pueden ser rehabilitados e incorporados a la sociedad. (Cifra.)



# DIVISION TOTAL DE OPINIONES EN CUANTO AL FUTURO DE ARGELIA

## NOTA INTERNACIONAL

### LA "COEXISTENCIA", ARMA IDEOLOGICA

Las once mil palabras del comunicado final de la reunión celebrada en el Kremlin del 10 de noviembre al 1 de diciembre, que ahora se da a conocer, es el primero de los documentos anunciados. No aparece en las tres páginas y media que ocupa en «Frayday» la más mínima señal de las divergencias de que tanto se habla entre la U. R. S. S. y la China de Mao Tse Tung. Lo que no quiere decir que no existan. Pero no se insistirá bastante en que tales divergencias son de orden táctico y estratégico, no ideológico. El comunismo aspira a la victoria total, absoluta y esclavizadora, y así está reiterado en este nuevo texto, como ya fue reiterado por Krustchev en la declaración de Bucarest este verano y en la declaración de Moscú de noviembre de 1957, que el nuevo texto desarrolla y precisa. La formulación que se da a las tesis de entonces en diciembre de 1960 y la proclamación de unidad en torno a la U. R. S. S. como guía del comunismo mundial supone que ante el exterior el vencedor es Krustchev. Naturalmente, hay que tener en cuenta que en esta reunión, como en todas, hay partes de las deliberaciones del Estado Mayor del comunismo mundial que no se dan a conocer. De todos modos lo publicado es suficientemente grave para que los ilusos abandonen sus esperanzas.

La tesis de Krustchev es que en este momento el camino que debe seguir el bolchevismo para conseguir su objetivo de esclavización mundial es la «coexistencia». Pero la «coexistencia» no constituye más que el término equívoco que se da a la guerra permanente contra el mundo occidental. En nombre de la «coexistencia» se lanzan en este texto ataques violentísimos a todos los países que se defienden del comunismo. En el caso de Norteamérica ya no se habla, como en la época de Camp David, de «algunos círculos imperialistas», sino del «imperialismo norteamericano». Inglaterra y Francia son «cómplices». Alemania federal es a la vez «monopolista» y «militarista». El Japón es descrito como un país en que «renace el militarismo». Tres países del campo no comprometido —la República Árabe Unida, Iraq y Sudán— son acusados por perseguir a los partidos comunistas. España tiene también el honor de merecer una alusión a su valor de ciudadela anticomunista. Los países de la América «Latina», de Asia y de África en que no ocupan aún el Poder los comunistas o los criptocomunistas son incitados a entrar en «la era» roja. Y es curioso que sea en este terreno donde se reserve un ciego especial para el papel que la China de Mao Tse Tung puede desempeñar y desempeña a la hora de extender el bolchevismo en estos países.

El documento significa una abierta declaración de guerra, y los que no lo entienden así, dejándose engañar por la reiteración de palabras como

«paz» y «coexistencia», se engañan peligrosamente. Tales conceptos se manejan para enlazar en las filas de la acción comunista—y esto también se dice en el documento—a la burguesía «progresista», a los socialistas y a las fuerzas que se dejan ganar por la aspiración natural a la paz. Pero la «paz» de Moscú no representa otra cosa sino la rendición incondicional a sus exigencias y, sobre todo, la propaganda destinada a paralizar toda reacción de los amenazados. De igual modo, la «coexistencia» es una palabra acerca de la cual se dice textualmente en este documento: «La "coexistencia" no significa, como afirman los revisionistas, el abandono de la lucha de clases. Es, al contrario, una de las formas de esta lucha, y, lejos de ser un acuerdo entre las ideologías socialista y burguesa, es un medio de liquidar sus diferencias por otro camino que la guerra.» Krustchev tiene miedo a la guerra—cosa que no les sucede a los comunistas de Pekín—y sabe que también tienen miedo a la guerra sus adversarios, aunque éstos se agarrarán a cualquier esperanza de vivir al lado de los comunistas con tal de no entrar en un conflicto que exigiría sacrificios. De aquí la reiteración con que se erige en campeón de una paz que puede servirle para obtener la conquista del mundo sin ningún esfuerzo. No se repetirá bastante lo que hace veinticinco años dijo Manuiski, jefe del Komintern: «Para vencer nos será preciso un elemento de sorpresa. La burguesía deberá estar adormecida. Comenzaremos por lanzar el más espectacular de los movimientos de paz que hayan existido jamás. Habrá proposiciones electrificantes y concesiones extraordinarias. Los países capitalistas, estúpidos y decadentes, cooperarán con alegría a su propia destrucción. Saltarán sobre la nueva ocasión de amistad. Tan pronto como abandonen su guardia los aplastaremos con nuestro puño.» Recuerda, si o no, la oferta de «coexistencia» que se hace en este «electrificante» documento al diabólico plan de Manuiski? ¿Está claro, si o no, que mientras habla de paz, Krustchev da la orden de utilizar el clima de «coexistencia» para intensificar la lucha interna por medio de los partidos comunistas y las alianzas con los progresistas y «los partidos socialistas hermanos»—así se dice en el texto—y atizar contra Occidente la campaña anticolonialista, de desarme, de desaparición de bases militares, disolución de bloques, etcétera? En el momento en que se haya logrado esto a favor de la «coexistencia» el Kremlin descargará el puñetazo previsto por Manuiski. ¿Se acabará por comprender—y en primer término por la nueva Administración norteamericana—que estamos ante una concreta declaración de guerra? No es la hora de equívocos ni maquiavelismos.

J. L. GOMEZ TELLO

Es la primera evidencia que ha revelado el viaje de De Gaulle  
EL PRESIDENTE FRANCES NO SE HA SORPRENDIDO POR NADA DE LO OCURRIDO DURANTE LA JORNADA

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.)—Mientras no haya terminado realmente, no sabremos con exactitud cuál ha sido el efecto que causó en Argelia la visita del general De Gaulle. De momento, por noticias más o menos censuradas que llegan a la metrópoli, deducimos que en la región de Orán la fecha fue celebrada (valga la definición) con una serie de incidentes iniciales. La Policía tuvo que cargar a los manifestantes contra la política del Jefe de Estado. La huelga fue respetada como protesta contra la actitud del Presidente de la República.

#### Hostilidad a De Gaulle

En Argel, también los estudiantes se enfrentaron con la Policía en uno y otro lugar; las tropas tuvieron que intervenir para ayudar a la fuerza pública. Los gritos hostiles al general De Gaulle resonaron por doquier, y al lado de ellos, como en clara disputa que define las dos actitudes francesas, los vivas al general también sonaron. Quiere decir que en Argelia, como en la metrópoli, la discrepancia y la disparidad de opiniones siguen existiendo. El general De Gaulle, que conoce como pocos hombres las reacciones de la masa, supo explotarlas a tiempo. En Ain-Temouchent, donde viven unos cinco mil europeos y veinticinco mil musulmanes, el grito contra De Gaulle era atronador. Incluso los altavoces le lanzaban como reproche: «Queremos una Argelia francesa.» En este ambiente, las autoridades militares y civiles que acompañaban al Presidente de la República se sentían abochornadas. La masa repetía gritos hostiles. El general De Gaulle, en una reacción muy suya, abandonó el cordón que pretendía protegerle, entró entre la multitud, empezó a estrechar manos, y, como un milagro, notaron todos un cambio inesperado: las gentes gritaron «¡Viva De Gaulle!» «Es así como se hace una nueva Argelia—exclamó el general—, obrando y no hablando», y tomando por un brazo a un diputado musulmán y a otro europeo, añadió: «Esta es la Argelia de mañana.»

#### Apoyo en los que quieren dejar de ser franceses

Mientras tanto, en la capital, y en esos mismos momentos, estallaban bombas. Los atentados menudeaban, la huelga era general, los comercios cerraron; el día era triste, porque no enmarcaba más que agitaciones, protestas y discordias. Como conclusión, sólo cabe hasta el momento una; concisa, escueta y poco confirmada, porque para ello hace falta tiempo: A De Gaulle le aplauden ciertos musulmanes; los que esperan que les conceda, por camino más o menos largo o más o menos difícil, el principio de la independencia que reclaman. Le abuchean las minorías de origen europeo, que ni quieren el referéndum ni ninguna otra medida política que pueda no conducir a una Argelia francesa. De Gaulle, aunque parece paradójico, se apoya hoy más en los que quieren dejar de ser franceses, que en los que quieren que permanezca Francia teniendo Argelia.

Manuel DE AGUSTIN

A DE GAULLE NO LE SORPRENDE NADA DE LO OCURRIDO

ARGEL. — Louis Terenoire, ministro de Información de Francia, ha comunicado anoche a los periodistas en Tremecén que el general De Gaulle ha ha-

blado a 350 oficiales durante el día.

Se le preguntó que pensaba el Presidente sobre los acontecimientos de Argel, y Terenoire contestó: «El general De Gaulle conoce la situación, y es la que él esperaba.»

Añadió que de los 400 detenidos ayer en Argel, 250 serán retenidos. Se le preguntó a continuación cuáles eran los sentimientos de las tropas, y a ello, el ministro de Información contestó: «El día de hoy ha demostrado que el Ejército ha cumplido con su deber con disciplina.» (Efe.)

FERAL DECLARA QUE NO SE PUSO DE ACUERDO CON LOS OTROS HUIDOS

PARIS.—En el «proceso de las barricadas», Fernand Feral, primero y único de los cinco fugitivos de la semana pasada que haya vuelto al banquillo, ha declarado que huyó por consejo de «amigos» anónimos que le telefonaron que iba a ser encarcelado. Afirmó que al huir no había consultado su decisión con ninguno de los otros cuatro fugitivos.

En aquellas llamadas telefónicas anónimas, explicó Feral, se le decía también que Lagailarde, Demarquet, Susini y Ronda habían huido al extranjero y que preparaban un nuevo levantamiento pro Argelia francesa. Añadió que en la calle, en la avenida de los Campos Eliseos, se le habían acercado varios desconocidos para decirle: «El lugar de usted está con Pierre Lagailarde, que está disponiéndose a regresar a

Argelia y dirigir una nueva insurrección.»

LA CALMA HA VUELTO A LA CIUDAD DE ARGEL DURANTE LA NOCHE

ARGEL (madrugada). — Una fuerza masiva de Policía de Orden Público desfiló a los manifestantes y retiró las barricadas que éstos habían levantado, después de una jornada de duras manifestaciones y encuentros con motivo de la llegada del general De Gaulle a Argelia occidental.

La calma ha vuelto a la ciudad. Algunos encuentros más se han registrado después de la caída de la noche, pero una fuerte lluvia mantuvo a las gentes dentro de sus casas.

SEIS POLICIAS Y CIENT MANIFESTANTES, HERIDOS EN ARGEL

Seis policías y gendarmes fueron conducidos heridos al hospital y unas cien personas recibieron heridas leves durante los encuentros registrados en el día de ayer.

La huelga general ha sido efectiva en un 90 por 100 en Orán, en un 60 por 100 en Bona, en un 20 por 100 en Philippeville y ha fracasado en Constantina, excepto para los ferrocarriles.

EN ORAN 40 POLICIAS FUERON HERIDOS

Se informa que 40 policías y gendarmes han resultado heridos en las manifestaciones que se han producido en Orán en el día de ayer. (Efe.)

## Las huelgas han dejado atrás su pasada utilidad

LA EXPERIENCIA SEÑALA QUE SON INSTRUMENTO INADECUADO PARA RESOLVER LAS DISPUTAS INTERES PUBLICO

Informe del Consejo Nacional de las Iglesias de Estados Unidos

El periódico neoyorquino «The Evening Star», con el título «Los estudios realizados por la Iglesia consideran la actual inutilidad de las huelgas», publicó un artículo firmado por A. P. y, entre otras cosas, dice:

«Una investigación realizada por la Iglesia ha llegado hoy a la conclusión de que la huelga de ciento dieciséis días llevada a cabo el invierno pasado por los obreros metalúrgicos ha sido el primer indicio de que han pasado los tiempos en que las huelgas eran útiles en América.»

«Parece bastante claro—dice el informe— que nuestra sociedad, aunque todavía retenga el derecho básico de ir a la huelga, ha progresado hasta el punto de que—según opinión cada vez más extendida— las huelgas han dejado atrás su pasada utilidad.»

El informe fue redactado por un Comité especial de diecisiete miembros, dirigido por Charles P. Taft, de Cincinnati, presidente del Departamento de la Iglesia y Vida Económica del Consejo Nacional de Iglesias.

El grupo que realizó la investigación—primera de esta clase patrocinada por una importante organización eclesiástica—ha dedicado varios meses al estudio de las cuestiones éticas planteadas por la larga y costosa huelga metalúrgica de fines de 1959 y principios de 1960. Entre sus miembros se encontraban hombres de negocios y economistas, así como dirigentes eclesiásticos.

El informe habla de la concentración del poder en «grandes negocios» y «gran mano de obra» como factor predominante en hacer posible una huelga tan perjudicial, y reza:

«Desde el punto realista hemos conseguido atravesar penosamente otra gran crisis metalúrgica sin alcanzar ninguna solución de las cuestiones fundamentales...; una larga y costosa huelga que, bajo cualquier punto de vista, de nada sirvió a nadie, excepto como experiencia que puede proporcionar una base para una acción más constructiva, a llevar a cabo por hombres reflexivos.»

Al revisar las causas de la huelga—los pronósticos de la «Compañía» sobre la inflación si se acordasen mayores salarios, y las protestas del Sindicato sobre las modificaciones en las normas de trabajo—dice el informe:

«La experiencia en esta disputa señala una creciente preocupación sobre la posibilidad de que la negociación colectiva—según sabemos—pueda resultar un instrumento inadecuado para resolver estas clases de disputas de interés público.»

Se declarará en el informe que en huelgas que afectan al «interés público», cuando falla la negociación colectiva, el arbitraje voluntario y la mediación, «el problema es el de saber cuándo y cómo debe intervenir el Gobierno y hasta qué punto».



JOYERIA PEREZ FERNANDEZ  
PULSERAS PEDIDA. JOYAS MODERNAS.  
BRILLANTES. ALTA CALIDAD.  
ZARAGOZA. 3. HORTALEZA. 3



# STEVENSON VUELVE A SER FIGURA DE ACTUALIDAD

## “SCOTLAND YARD”, EN ENTREDICHO

LOS INGLESES ACUSAN A SU POLICIA DE OBTENER LAS DECLARACIONES DE LOS DETENIDOS POR MEDIO DEL “TERCER GRADO”

Se han descubierto varios casos de procesados inocentes condenados a muerte y ejecutados

**LONDRES** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Las recomendaciones hechas por la Comisión real, que invoca las condiciones económicas vigentes en el Cuerpo de Policía británica; recomendaciones que abren a un considerable número de los guardias, il-gan en un momento en el que la población inglesa está sufriendo una crisis económica por agnos de los métodos aplicados por la Policía en la interrogación de detenidos, y desobediencia también por lo que parece ser, la arbitrariedad ejecución de los rigores de la ley en lo que a criminales acusados de homicidio se refiere. En cierta medida, ambas cuestiones están conectadas en cuanto a que de los interrogatorios puede depender evidentemente la condena.

Nombre dual hoy aquí de que Timothy Evans, el cadáver y desde luego, no se puede dudar de que de haberse sabido entonces que el testigo principal de cargo en dicho proceso, Christie, que residía en la casa de Evans, iba a ser sentenciado un par de años después por haber cometido la serie de espantosos asesinatos de mujeres que de repente se descubrió en la morada, ni que jurado hubiese enviado a la pira a la infortunada víctima de tan extrañas circunstancias. Por otra parte, cómo conciliar la ejecución hace cuatro semanas, de Forsythe y Harris, los gumberos cuya gumbería osó la vida a otro muchacho, con el inautó hace cuatro años de Rogers, que p empujadamente mató a un taxista para robarle? ¿Cómo compaginar el inautó de Collier, que mató a hacendados a un vecino, para quitarle sus ahorros, con la ejecución de Marwood, cuya sentencia se dio cada vez más en la propia confesión de homicidio accidental?

### “Lavados de cerebro”

Si tan flagrantes incongruencias están causando ahora honda desazón en la opinión pública inglesa, no menos inquietud provocan actualmente las acusaciones hechas por el Consejo Nacional para las Libertades Civiles, y el organismo «Justicia», rama británica de la Comisión Internacional de Juristas, contra determinados métodos empleados en sus interrogatorios por la Policía británica. Según «Justicia», la Policía británica no rehúe de emplear el método del «lavado de cerebro», cuando interroga a presuntos culpables, usando para ello procedimientos psicológicos que producen estados alterados de ansiedad y de ánimo, cuyo resultado puede ser que el prisionero termine por confesar lo que la Policía quiere.

En cuanto al Consejo Nacional para las Libertades Civiles, éste pide ahora que la Policía no pueda ser fiscal ante ningún Magistrado; que los jueces dejen de admitir como válidas las declaraciones hechas a la Policía por un detenido, a menos que hayan sido facilitadas a un magistrado o un abogado. Una de las debilidades más flagrantes de la ley inglesa (que prohíbe que una declaración hecha por un detenido en el curso de un interrogatorio, puede quedar excluida de la evidencia de los cargos del prisionero) es, en efecto, que las pruebas de cargo que tan sólo se descubren más adelante, gracias

a la primera y no jurídicamente válida declaración, siempre quedan intactas, en cambio, al material incriminatorio.

### Recelo contra los “bobbies”

Puede, por fin, el Consejo, la constitución de Tribuna es independiente, ante los que el público pueda llevar eventualmente sus quejas contra la Policía, pues no parece haber duda de que las relaciones entre los isleños y la Policía a tan tan cordiales y mutuamente respetuosas—pasan actualmente por una fase de recelos y de acritud. Para un número creciente de ingleses, los «bobbies» han dejado de ser, de repente, «los más maravillosos del mundo». Todo será ver si la prueba de llevar a 12 horas semanales el sueldo mínimo de un guardia metropolitano, atrae a ahora a la fuerza pública a un número suficiente de hombres de absoluta integridad y capacidad como para evitar la sospecha de que sus actividades no son siempre de acuerdo con lo que no sólo «Justicia» y el Consejo Nacional para las Libertades Civiles considera como estricta y elemental justicia.

Guy BUENO

## EN MUNICH FUNCIONA UN CENTRO DE FORMACION DOMESTICA

CON UNA SIMPLE LLAMADA TELEFONICA LAS AMAS DE CASA RECIBEN CONSEJOS SOBRE CONFECCION DE UN MENU, FORMA DE ATENDER MEJOR A LOS INVITADOS, EDUCACION DE LOS HIJOS, ETC.

**BONN** (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal). — En Munich funciona desde hace diez años un centro de información para las amas de casa que es algo así como la mágica lámpara de Aladino aplicada a la vida doméstica: el Instituto de Economía Doméstica.

Parece que no hay problema que no sea capaz de resolver. Si una familia tiene invitados, el Instituto le proporciona la guía de casa, con una simple llamada telefónica, el orden del menú, la manera de hacerlo y el «protocolo», por así decirlo, de la mesa. Los cubiertos y vasos que ha de poner y cómo ha de ponerlos; el vino apropiado a cada plato y el lugar que han de ocupar los huéspedes. Si la dueña de casa le pidiera también una lista de los temas a tratar durante la comida y la sobremesa, seguramente se la daría. Al Instituto de Economía Doméstica de Munich le sucede lo que a los sabios de la antigüedad: que lo sabe todo.

Da cursos de cocina, repostería, ahorro y costura para muchachas; cursillos de cocina elemental para solteros maduros y jóvenes con tendencia a serio; emisiones de radio sobre todos los temas imaginables: arte cívica —es decir, la manera de usar el cubierto—, recetas culinarias, economía doméstica, consejos para la educación de los niños, curas de urgencia, etc. Por añadidura, ha formado una biblioteca colosal que abarca todo lo relacionado con la vida de familia. Allí se encuentran libros sobre el valor nutritivo de las nueces junto a otros de psicología práctica para calmar al marido cuando vuelve del trabajo con mal humor o con «ganas de gresca».

Desde hace unos años el Instituto ejerce también la función de

## Presupuesto del C. E. R. N.: 78 millones de francos suizos

EL INGRESO DE ESPAÑA FUE APROBADO POR UNANIMIDAD

MEYRIN (Ginebra, Suiza). — El presupuesto del Centro Europeo para Investigación Nuclear correspondiente a 1961 se elevará a 67.7 millones de francos suizos, según ha decidido el Consejo de dicha organización, reunida en su 18 sesión.

Otras partidas del citado presupuesto corresponden a los enormes gastos de energía eléctrica, coste de entretenimiento y conservación de edificios y aparatos, salarios del millar de técnicos y funcionarios que trabajan en el C. E. R. N., etc.

Los trece países que actualmente son miembros del C. E. R. N. y España, que lo será a partir del 1 de enero próximo por acuerdo unánime tomado en la sesión de ayer, contribuirán a estos gastos proporcionalmente a su renta nacional.

### Jean Willems, belga, elegido presidente

El Consejo del C. E. R. N. ha elegido sus nuevos dirigentes, designando en primer lugar al representante belga, Jean Willems, para la presidencia de dicho Consejo durante el año 1961. Los profesores Eduardo Amaldi y Jan Hendrik, italiano y holandés, respectivamente, han sido nombrados vicepresidentes.

## Ha diferido la aceptación del cargo de delegado en la O.N.U. hasta saber quien sea el nuevo secretario de Estado

SU CANDIDATURA HA SIDO BIEN ACOGIDA EN LAS NACIONES UNIDAS

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — Los hombres y los nombres aquí hoy más importantes en las noticias son De Gaulle y Hammarskjöld en lo internacional, y Kennedy y Stevenson en lo nacional, aunque de éstos su episodio político se halla también fuertemente ligado a la inquietud por los actuales problemas exteriores. Con simpatía, pero igualmente con escepticismo, la opinión norteamericana contempla y aprecia el nuevo dramático viaje de De Gaulle a Argelia, donde el Presidente francés trata de conseguir a las buenas algo así, históricamente, como la difícilísima cuadratura de un círculo, que incluye poner fin a una guerra tan costosa como inútil, dar satisfacción al espíritu argelino de soberanía, no herir los intereses colonialistas y mantener el honor y la grandeza militar de Francia. «Buena suerte, general», viene a decir, estimulándole amistosamente, el comentario norteamericano ante el anuncio de su referéndum nacional sobre la cuestión de Argelia, convocado para el próximo 8 de enero, y el estallido de explosiones terroristas que respuntea su presente estancia argelina.

### Los problemas de mister “H”

Otro hombre también forcejeando apurado dentro de otro pozo político. Y asimismo otro pozo a franco, es Hammarskjöld, secretario general de la O. N. U.: sobre su mesa ayer había un espeluznante ultimátum cablegráfico de los partidarios del semifeudo de Lumumba, en Stanleyville, comunicándole que si dentro de cuarenta y ocho horas su encarcelado jefe no es liberado, atacarán a los 2.000 blancos allí residentes, ejecutando primeramente a los ciudadanos belgas. Una tropa de 1.800 soldados etíopes del Ejército mosaico de la O. N. U. es todo lo que separa a esos blancos de caer en las manos airadas de los negros lumumbistas.

### “Una nación, un voto”

El Consejo de Seguridad seguía ayer discutiendo dramáticamente acerca del Congo, dentro de una peligrosa crisis de confusiónismo, provocada por la conjura soviética: ni un céntimo para el sistema de pacificación y continuo sabotaje de la ya de por sí débil autoridad de la O. N. U. Los rusos manipulan y presionan allí dentro, incitando las paradójicamente grandes ambiciones materiales y racistas de los pequeños países de fresco cuño colonialista, no muy conscientes de que el desprestigio de la entidad diplomática internacional será su mayor daño, ya que constituye políticamente, en su forma actual, el mejor patrimonio de los pequeños países que nunca disfrutaron como hoy, a través de la Organización de las Naciones Unidas, de tanta importancia e influencia exterior. En el momento cumbre de los debates generales, el voto de un país de un millón de habitantes vale tanto como el de los Estados Unidos, con más de 180 millones de ciudadanos.

Y así, casi arrogantemente, semigallan «dejándose querer» los pequeños países ante los dispares mimos norteamericanos y rusos, que los necesitan a la hora «democrática de una nación, un voto».

Buena acogida de la candidatura de Stevenson

Entretanto, generalmente, los delegados en la O. N. U. acogie-

ron bien la probabilidad de que Adlai Stevenson, a partir del próximo 20 de enero, ocupe la jefatura de la Delegación de Estados Unidos, que, como se previó aquí, le ha sido finalmente ofrecida con rango de ministro por el Presidente electo, Kennedy, pero... Adlai Stevenson, el dos veces candidato a la Presidencia, derrotado por Eisenhower, que tácitamente aspiraba a ser nuevo secretario de Estado como compensación a sus pasadas tribulaciones electorales, respondió que necesita algún tiempo todavía para meditar y decidir si acepta o no el puesto. Sin duda, un cargo de enorme importancia diplomática que puede beneficiar muy bien a un hombre del gran talento político y profunda formación jurídico-literaria de Stevenson, pero que a los intelectuales izquierdistas norteamericanos les ha parecido poco para su «idolo».

### Supuestos recelos

Este comentario izquierdista asegura que Kennedy no le ha perdonado a Stevenson su hostilidad política durante la última Convención demócrata de Los Angeles, ni que derrotara entonces su candidatura presidencial, se negase a hacer la presentación oratoria del candidato triunfante, es decir, Kennedy... Bueno, los ardores, si no los recelos, de la pasión política ya es sabido desde la antigüedad que raramente prescriben a fondo; mas, por lo común, la decisión de Kennedy no ofreciendo a Stevenson la secretaría de Estado fue aquí bien recibida porque el ex jefe del partido demócrata es una figura muy controversial. Su formación clásica a base de una filosofía política empapada de archiliberalismo, asusta aquí bastante a los elementos moderados y seguramente por esto Kennedy le ha ofrecido un gran cargo, que es más de teorizante que de ejecutivo.

Stevenson parece que reservará su decisión sobre su puesto en la O. N. U. hasta conocer quién será el futuro secretario de Estado, y su jefe «directo», Kennedy, no se ha determinado todavía acerca de este básico nombramiento, pero una cosa importante subrayan aquí los comentaristas, y es que el Presidente electo hasta hoy viene inclinándose hacia un suave centrismo político en la selección de sus máximos colaboradores ministeriales.

### Francisco LUCIENTES

## EL HIJO DE KENNEDY FUE BAUTIZADO AYER

WASHINGTON. — El hijo del Presidente electo, John Kennedy, ha sido ayer bautizado en la capilla católica del hospital de la Universidad de Georgetown, donde nació hace trece días.

El niño fue bautizado por el reverendo Martin J. Casey, párroco de la iglesia de la Santísima Trinidad, con el nombre de su padre, John Fitzgerald.

El pequeño vestía el mismo traje que el que hace cuarenta y tres años vistió su padre para ser bautizado.

La señora Kennedy y el niño abandonaron el hospital ayer viernes para trasladarse con el Presidente electo a Florida.

**GRAN SORTEO PRO CHILE**  
Venta de papeletas en Loterías y Correos



# En la boda Balduino-Fabiola estarán representados 52 países

## FABIOLA AGRADECE AL ALCALDE DE MADRID LAS ATENCIONES RECIBIDAS

En una carta dirigida al conde de Mayalde dice que «hija predilecta de Madrid, deseo ser siempre su hija más fiel»

EN BRUSELAS SE RECIBEN CONTINUAMENTE VALIOSOS REGALOS PROCEDENTES DE TODO EL MUNDO

En la Casa de la Villa se facilitó ayer el texto de la carta que doña Fabiola de Mora y Aragón ha dirigido al Alcalde al día siguiente del homenaje tributado por el pueblo y Ayuntamiento de Madrid a la futura Reina de los belgas. Dice así:

Excelentísimo señor conde de Mayalde, Alcalde de Madrid:

Siempre quedará grabada en mi memoria la deslumbrante jornada de ayer, en la que me he sentido más madrileña que nunca rodeada de una población con la cual he podido cambiar, en todo lo largo del itinerario recorrido, tantas pruebas y demostraciones de afecto y simpatía.

Muchísimas gracias por haberme proporcionado esa gran alegría organizando con tanta perfección mi contacto con las bondadosas autoridades de la Villa y con el vibrante, cálido y simpático pueblo madrileño.

Más gracias aún por las frases demasiado elogiosas que me dirigió V. E. y por los homenajes tan justos dedicados al Rey Balduino.

Los suntuosos regalos con que me han colmado serán gratísimos recuerdos para el Rey y para mí. Le ruego, excelentísimo señor, crea y haga saber al pueblo de Madrid que, «hija predilecta de Madrid», deseo sobre todo permanecer siendo siempre su hija más fiel.

Acepte, excelentísimo señor, la más sincera expresión de mi alta consideración y afectuosa simpatía.

FABIOLA

### Valiosos regalos

Balduino y Fabiola recibieron ayer los presentes ofrecidos por diversos países, cuya lista enumeramos a continuación: La ciudad vieja de Ostende, un bote de pesca bautizado con el nombre de «Reina Fabiola». (Este regalo es el mayor en volumen que han recibido hasta ahora, y gracias a él Balduino será el pescador mejor equipado de Bélgica.) La Reina Juliana y el príncipe Bernardo de Holanda, dos jarrones de Delft. Joseph Luns, ministro de Asuntos Exteriores de Holanda —en nombre del Gobierno—, un juego de café de plata, estilo inglés, del siglo XVIII. Eisenhower, un juego de plata de cristal tallado con un signo del Zodiaco en cada uno de ellos. Canadá, una estola de armiño. El Presidente de Israel, dos monedas muy raras, del siglo VIII antes de Jesucristo, cuando fue construido el primer templo de Jerusalén, una de ellas, y la otra, de la época del segundo templo, cuatrocientos años más tarde. De Gaulle, un tapiz flamenco renacentista, con escenas de caza. Finlandia, la escultura de un oso. Suiza, un reloj. Indonesia, plata dorada. Checoslovaquia, cristal tallado. Austria, una bandeja de oro y varias monedas de gran valor.

### Personalidades que asistirán al enlace matrimonial

El cardenal Giuseppe Siri, arzobispo de Génova, que asistirá a la boda en calidad de Legado Pontificio, será portador de diversos obsequios, entre los cuales figuran un retrato del Padre Santo y un autógrafo del Sumo Pontífice.

La princesa Margarita y su esposo, Mr. Antony Armstrong-Jones, llegarán a Bruselas el próximo martes por la tarde. Serán huéspedes de Balduino y se alojarán en el Palacio Real de Bruselas. La princesa Margarita recibirá en la Embajada británica

en Bruselas a los representantes de la Commonwealth.

### Dos «Tunas» acudirán a Bruselas

A las doce de la mañana de ayer salió con dirección a Bruselas la «Tuna» universitaria de Cádiz, integrada por 28 alumnos de la Facultad de Medicina. Esta «Tuna», que es la más antigua de España, realizará el viaje en autocar, y entregará el regalo que la ciudad ofrece a Fabiola, consistente en un objeto artístico en plata repujada, costeado por el Ayuntamiento. Los gastos del viaje son sufragados por una suscripción popular realizada en toda la provincia. Esta «Tuna» interpretará un abundante repertorio del folclore provincial y una

salutación a Fabiola compuesta sobre la música del más popular «tangüillo» gaditano.

También hay que mencionar a la compuesta en Madrid por miembros de las del Colegio Mayor Hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe», Facultades de Ciencias, Farmacia, Económicas, de Política y de la Escuela Social. Esta «Tuna» regalará a Balduino un traje completo de «tuno», de raso y terciopelo; un muñeco vestido de «tuno» y un heraldo con el pergamino en el que se lee el ofrecimiento de estos regalos.

### LOS ARTESANOS ESPAÑOLES LE REGALAN CUATRO ABANICOS

Muy pocas cosas de tanta solera española y delicadeza manual para ofrenda a la futura Reina de los belgas, doña Fabiola de Mora y Aragón, como un abanico de alta artesanía, que hoy se conservaba merced a nuestros talleres y artifices valencianos.

Para tener noticia de este presente hemos sostenido una conversación con el Jefe Nacional de la Obra Sindical Artesanía, Jacinto Alcántara.

### Brisa de simpatía

—¿Cómo surgió la idea de ofrecer este regalo a doña Fabiola?

—Fue un acto espontáneo, de simpatía y afecto, que partió del propio Gremio de Maestros Artesanos Abaniqueros de Valencia, que, como sabes, es el único en el mundo, y por este significado el obsequio puede considerarse como homenaje de todos los artesanos españoles. Este Gremio agrupa a treinta y tres grandes talleres —prefiero denominarlos así, en lugar de fábricas—, que producen más de ocho millones de unidades al año y que llegan a todos los confines. Creo que el abanico es el objeto, la obra más característica del variado muestrario de nuestra artesanía para ese noble y afectivo cometido.

### Un notable trabajo artístico

—Suponemos que esta obra tendrá gran valor artístico. ¿Puedes hacernos una descripción de la misma?

—Es lo que llamamos abanico de gran lujo, donde todo responde a un expresivo gusto de las personas que la ejecutan. Para realizar el abanico se han pasado varias semanas y han trabajado siete maestros en su confección. El varillaje es de marfil, con los escudos nacionales de España y Bélgica, burilados y policromados. En el «pais» (de cabritilla) hay, en dos medallones rodeados de orlas, dos retratos uno de Su Majestad el Rey Balduino y otro de su futura esposa, y sobre ambas pinturas, la corona real belga. Además de este principal recuerdo, el obsequio de nuestros artesanos —prosigue Jacinto Alcántara— se completará con otro estuche de lujo, ricamente decorado, en el que se incluirá un abanico de blonda, el clásico encaje de Bruselas; otro de calle, de tamaño natural, y un tercero para el bolso.

### Entrega del regalo

El acto de entrega de este regalo se ha efectuado ayer, en la residencia del embajador de Bélgica en Madrid, vizconde de Berryer.

CACHO-DALDA

Los marqueses de Villaverde lo harán en nombre del Jefe del Estado español

POR LA FAMILIA DE FABIOLA ASISTIRAN SU MADRE Y VARIOS HERMANOS Y TIOS

BRUSELAS. — Tres Monarcas reinantes encabezarán la lista de más de un centenar de miembros de la nobleza europea que asistirán a la boda del Rey Balduino de los belgas con doña Fabiola de Mora y Aragón el próximo día 15.

El Rey Olaf de Noruega, tío materno de Balduino, será el único Soberano reinante aparte del propio Monarca belga. Estará acompañado por su hija la princesa Astrid.

La Reina Juliana de Holanda y la gran duquesa Carlota de Luxemburgo representarán a los dos países que con Bélgica componen el Benelux. La Reina Juliana estará acompañada por su esposo, el príncipe Bernardo, y por sus hijas, las princesas Beatriz e Irene. La gran duquesa Carlota y el príncipe Félix de Luxemburgo estarán acompañados por el heredero del Gran Ducado, príncipe Juan, y su esposa, Josefina Carlota, hermana de Balduino; la princesa María Astrid y el príncipe Enrique; la princesa Alix y su esposo, Antonio de Lige, y el príncipe Carlos.

### Familiares

La familia de Balduino estará representada por su padre, el Rey Leopoldo de Bélgica, y su madrastra, la princesa Liliane de Rethy; los hijos de este matrimonio, princesas María Cristina y María Esmeralda; su abuela, la Reina madre Isabel; su hermano, el príncipe Alberto, y la esposa de éste, princesa Paola.

La familia de la princesa Paola estará representada por su madre, la princesa Luisa Ruffo di Calabria; su hermana y el esposo de ésta, barón Ricasoli.

La familia de doña Fabiola estará representada por su madre, la marquesa viuda de Casa Riera; su hermano mayor, marqués de Casa Riera, la esposa de éste y sus hijos; su hermano, conde Alejandro de Mora y Aragón, con su esposa; su hermana mayor, marquesa de Aguilar, su esposo y sus hijos; su hermana, condesa de Salinas, con su esposo y sus hijos; su tercera hermana, condesa de Saltes, y su esposo, y sus tíos maternos, marqués de Casa Torres y vizconde de Baiguer. (Efe.)

### Casas reales

Las Casas reales representadas son:

Gran Bretaña: La princesa Margarita y su esposo, Anthony Armstrong-Jones.

Dinamarca: El príncipe y la princesa Axel (la princesa es hermana de la difunta Reina Astrid, madre de Balduino); el príncipe y la princesa Jorge; el conde y la condesa de Rosenberg, y sus hijos; la princesa Renata de Borbón, madrina del Monarca belga, y su hijo, el príncipe Miguel de Borbón.

Suecia: el príncipe Bertil; el príncipe Carl Bernadotte, hermano de la difunta Reina Astrid, y la condesa Magdalena Bernadotte.

España: el conde de Barcelona y el infante don Juan Carlos; el conde y la condesa Marone (la condesa es hermana del conde de Barcelona).

Saboya: el Rey Humberto y la Reina María José; el príncipe y la princesa Alejandra de Yugoslavia, y las princesas María Gabriela y María.

Francia: el príncipe Hugo de Borbón-Parma; el príncipe y la princesa Luis Napoleón; señor y señora Serge de Witt (ella princesa Clotilde Napoleón); el duque y la duquesa de Nemours (él, hijo de la princesa Enriqueta, hermana del difunto Rey Alberto, abuelo de Balduino).

Rumania: el Rey Miguel y la Reina Ana (ella, hija de la princesa Renata de Borbón).

Bulgaria: el Rey Simeón.

Irán: el príncipe Golama Reza Pahlavi, hermano del Sha.

Liechtenstein: el príncipe Enrique, hermano del Jefe de este Estado, príncipe Francisco José.

Camboya: el príncipe y la princesa Sisowath Monireth.

Marruecos: el príncipe Muley Ali, sobrino del Rey Mohamed V.

Mónaco: el príncipe Luis de Polignac, sobrino del príncipe Raniero.

Los siguientes parientes de la Reina madre Isabel; conde Toerring y su hijo Hans, duque y duquesa de Braganza, duque y duquesa de Baviera y sus hijos, archiduque Otón de Habsburgo, archiduque y archiduquesa Carlos de Habsburgo, príncipe y princesa Albercht Hohenzollern (él, hijo de la princesa Josefina, hermana del difunto Rey Alberto), la princesa María Cristina de Aosta, el duque de Aosta y el príncipe Felipe de Hesse, hermano político del Rey Humberto.

### Estados representados

Los marqueses de Villaverde, hijos del Jefe del Estado. Generalísimo Franco, representando a España.

El cardenal Giuseppe Siri, representando a la Santa Sede.

Los Jefes de Estado de Francia, Alemania, Portugal, Italia, Brasil y San Marino estarán representados por sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores.

El secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, y el jefe de Protocolo de la Casa Blanca, W. Buchanan, representarán a los Estados Unidos.

Otros países representados por ministros serán los de Libia, Gabon, Jordania, Turquía, Méjico y Chile.

Argentina, Congo (ex francés), Islandia, Alto Volta, Malaca, Austria, República Árabe Unida, Tínez, Vietnam, Venezuela, Colombia, Paraguay, Sudán, Liberia, Perú, Japón, Polonia, Líbano, Nicaragua, Grecia, Suiza, Arabia Saudita, Bolivia, Indonesia, Uruguay, Cuba e Israel estarán representados por sus respectivos embajadores. (Efe.)

### EL EMBAJADOR DE ESPAÑA, RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS. — El embajador de España en Bélgica, conde de Casa Miranda, fue recibido ayer por el presidente de la Alta Comisión del Mercado Común Europeo, Walter Hallstein.

El embajador entregó a Hallstein sus credenciales como representante de España en la Comunidad Económica Europea.

Al recibir del embajador de España en Bélgica, conde de Casa-Miranda, las credenciales que lo acreditan como representante permanente español cerca de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, el presidente de dicha Comisión, Walter Hallstein, pronunció un discurso, en que expresó la admiración de la Comunidad Económica Europea por el éxito logrado por el Gobierno español por lo que se refiere a su programa de estabilización. Dijo también que en menos de un año se ha consolidado la situación económica de España, cuyo intercambio comercial ha aumentado considerablemente. Destacó Hallstein que en los seis primeros meses de 1960 se han duplicado, con respecto al año anterior, las exportaciones españolas a los países miembros de la Comunidad Económica Europea.



# ESPAÑA PROPUGNA LA RECIPROCIDAD EN LA INFORMACION

## PRENSA EXTRANJERA

### MENSAJE A HUNGRIA

Los países del socialismo son los amigos sinceros y fieles de los pueblos que luchan por su liberación o que se han liberado del yugo y de la opresión imperialista. Repudiando por principio toda injerencia en los asuntos interiores de los jóvenes Estados nacionales, estiman como su deber internacional contribuir a la lucha de los pueblos para el establecimiento de su independencia nacional y conceden a estos países el mayor apoyo y ayuda en su marcha hacia el progreso, hacia la creación de una industria nacional, al desarrollo y la consolidación de su economía, a la formación de sus propios dirigentes, colaboran con ellos en la lucha por la paz del mundo contra la agresión imperialista.

Declaración de los partidos comunistas en Moscú.—«L'Humanité». París.

### DESVIACIONISMO

Yugoslavia va a recibir una nueva Constitución. Lo ha anunciado el mariscal Tito y entrará en vigor en 1962.

La nueva Constitución partirá del principio de que el individuo es productor y administrador, y el Estado sólo interviene como factor de producción. No concederá al individuo mayor libertad en el sentido occidental del término; pero dará poderes más amplios a los Consejos de Trabajadores y a los Municipios en ciertos dominios del sector económico.

«La Croix». París.

### PERSPECTIVA

En el último número de la revista «Meschdunero» («Vida Internacional», editada en Moscú, según el comandante general soviético Talsenski, citando a autores occidentales, que la explosión de una bomba de diez megatones en el centro de Nueva York provocaría tres millones de muertos y un millón de heridos. En una guerra nuclear las pérdidas en el frente principal serían de 506 a 600 millones de hombres; partiendo de la premisa de que la población dentro de la zona principal de combate comprendería unos 800 millones de seres.

Aquel que tomase la iniciativa del ataque sólo tendría frente a sus adversarios una ventaja insignificante... Los ataques más destructores tendrían lugar sobre los centros políticos, económicos y estratégicos; pero la radiactividad provocada sería de difícil localización.

«Deutsche Soldaten Zeitung». Munich.

### PRESENCIA DE SPENGLER

Desde hace cuarenta años el aspecto del mundo ha variado totalmente. En Asia, el hombre blanco perdió hace tiempo su influencia. El mismo proceso se ha iniciado ahora en África, en donde están cayendo los días del blanco. La profecía de Spengler sobre la decadencia del Occidente se convierte en realidad sin necesidad de una nueva guerra. Basta con que esperemos a que los millones de «coolies» asiáticos se conviertan en capaces trabajadores y, tras la liquidación de la época colonial, ocupen las fuentes de materias primas del mundo.

«Deutsche Wochen-Zeitung». Hannover.

## ES NECESARIO MAYOR FUERZA FRENTE A QUIENES INTENTAN DESTROZAR LA PUREZA DE LAS COSTUMBRES

### Los trabajos preparativos del Concilio prosiguen a un ritmo intenso

#### DISCURSO DEL PAPA EN LA BASILICA DE SANTA MARIA LA MAYOR CON MOTIVO DEL DIA DE LA INMACULADA

CIUDAD DEL VATICANO.—El Santo Padre pronunció en la basílica de Santa María la Mayor un discurso en el que ilustró el significado de la devoción a la Inmaculada, recordó a sus antecesores que han contribuido mayormente al culto de la Virgen y, en fin, aludió a los trabajos preparatorios del próximo Concilio Euménico Vaticano II.

Invitando a los fieles a recoger el mensaje de pureza que la Inmaculada dirige a todos, el Sumo Pontífice ha dicho: «Es necesario que todos aquellos que se preocupan por la institución familiar y civil manifiesten cada vez mayor fuerza frente a los intentos de sumergir la pureza de las costumbres morales. A este esfuerzo común son invitados todos los hombres de buena voluntad y especialmente los padres y las madres de familia.»

Pasando a hablar del Concilio Euménico, el Papa dijo que éste no está aún abierto oficialmente, pero que los trabajos preparatorios prosiguen a un ritmo intenso y son ya comienzo del Concilio.

Juan XXIII concluyó renovando la invocación pronunciada por Pío IX en las tareas del Concilio Euménico Vaticano I, el 8 de diciembre de 1869, para pedir a la Inmaculada la tutela sobre la persona del Papa y sobre sus colaboradores en el Concilio, así como para cuantos son llamados a formar parte de las solicitudes de la Iglesia, la gracia preciosísima de la unidad de espíritu y de corazón.

El Sumo Pontífice, no bien regresó al Vaticano, envió al cardenal vicario de Roma, Clemente Nicara, el siguiente mensaje: «Regresando al Vaticano, procedente de Santa María la Mayor, mi corazón está conmovido por la visión del pueblo romano y por la devoción que siente por la Madre de Jesús y Madre nuestra.» Después expresa su paternal complacencia con este motivo y termina con las siguientes palabras: «A usted, cardenal, al cardenal provicario, a todo el clero y en particular al de la basílica de Santa María la Mayor, a todos los fieles de Roma, enviamos una especial bendición apostólica.» (Efe.)

#### LOS CATOLICOS ALEMANES SE OPONEN A LA SEMANA CONTINUA

BONN.—El Movimiento Obrero Cristiano de Alemania ha protestado contra las tentativas de derogar la ley de descanso dominical.

Desde hace algún tiempo la jerarquía y los militantes obreros católicos tienen que oponerse frecuentemente a la tendencia de ciertos medios industriales y sindicalistas a que la producción sea continua los siete días de la semana.

Los sindicalistas católicos, sin desdenar la importancia económica de tal medida, creen que al menos debe haber un día a la semana en que la sociedad no se rija por el interés de la materia y la producción.

«EL HOMBRE NO DEBE SER UN ESCLAVO DE LAS AUTORIDADES», DICE EL PRIMADO DE POLONIA

VARSOVIA.—Con motivo de una ceremonia celebrada para conmemorar el III centenario de San Vicente de Paul, el cardenal Wyszyński, primado de Polonia,

ha dicho que el hombre no debe convertirse en un esclavo de las autoridades.

El cardenal ha señalado que las Constituciones de casi todos los Estados del mundo mencionan el derecho del hombre a la libertad. La libertad aparece como la aspiración más profunda, por menos realizada, del hombre. El hombre quiere ser libre en su espíritu, en su voluntad, en su corazón, en sus convicciones, en la práctica de su fe, en la discusión de sus opiniones.

## ITALIA, PREOCUPADA POR LA OLA DE IMMORALIDAD DE SUS ESPECTACULOS

### La Magistratura ha prohibido la proyección y rodaje de algunas películas

#### SIN EMBARGO, LOS COMUNISTAS DEFIENDEN LA PORNOGRAFIA Y SADISMO EN NOMBRE DE LA "LIBERTAD"

ROMA.—El semanario demócrata-cristiano «La Discussione» se ha referido nuevamente al problema de la moralidad en los espectáculos italianos, diciendo entre otras cosas: «Ya es hora de que no sea tolerado un género de producción cinematográfica para el cual es simplemente ridículo e hipócrita invocar los derechos del arte. Hemos llegado a un punto en que en Italia no se hace una película sin que aparezcan en ella escenas de violencia carnal, erotismo, episodios de perversión... La gente honesta está harta. Los pornógrafos de profesión han superado todo límite.»

#### Estado de alarma

En determinados ambientes allegados al mundo cinematográfico, y especialmente en los de carácter católico, se ha llegado a un auténtico estado de alarma, coincidente con el hecho de que la Magistratura ha prohibido ya en algunos casos la proyección de películas enteras y la continuación del rodaje de otras, así como ha obligado a cortar abundantes escenas de numerosos films. Este mismo estado de alarma aparece sintetizado en un artículo titulado «La dictadura de la lascivia», que ha sido publicado en «L'Osservatore Romano» con la firma de su director, Raimondo Manzini, y al que pertenecen las siguientes frases: «Presentar con obstinación, desveladamente, impuramente, una Humanidad compuesta solamente de seres desviados, embrutecidos, invertidos, anímicos, por no añadir sádicos, homicidas y neuróticos, como ocurre con frecuencia en nuestro cine y nuestro teatro, tiene que conducir forzosamente a graves consecuencias. Se ha llegado a un límite insuperable. La intervención de la Magistratura llena un vacío; el vacío abierto por la ausencia total de una autolimitación, una autorresponsabilidad y de un autopoder.»

#### «Vergüenza para Italia»

Frente a estos y otros numerosos comentarios de diversos órganos de opinión, que combaten lo que uno de ellos ha llamado «una vergüenza para Italia», los periódicos comunistas y filocomunistas defienden la licencia de los

Resulta por lo menos anómalo que la información y circulación de noticias estén en dependencia exclusiva del poderío económico

### DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA A NUESTRO CORRESPONSAL EN PARÍS

#### PARÍS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La XI Conferencia General de la Unesco está terminando sus trabajos. Los delegados de las naciones participantes desempeñan por esta razón una actividad aún mayor. Lo que en arquitectura se llama tejer, lo que en decorados califican de «últimos toques», en diplomacia internacional titulan conclusiones. Y en estos instantes hemos visto cómo todos aquellos miembros que forman parte del gran Congreso lo rubrican dentro del palacio de París. El director general de Prensa, como miembro de la Delegación española, iba de una Comisión a otra despachando con unos y con otros, en un ajeteo casi su-

premo; apenas tuvo tiempo de decirnos tres palabras consecutivas, y sin que alguien le interrumpiera; no obstante, entre una y otra pausa nos habla de la ingente tarea de todos los delegados españoles, de la obra realizada por ellos bajo la dirección del Ministro de Educación Nacional y de la empresa afrontada en estos treinta días de Asamblea.

—¿Cuáles han sido nuestras actividades?—le preguntamos.

—La Comisión española—respondió el señor Muñoz Alonso—ha puesto de manifiesto, por labios de nuestro Ministro de Educación, primero, y del señor Jordana de Pozas, después, que la educación, la ciencia y la cultura lo son en función humana, personal y social. Si hay un pueblo que haya concebido al hombre, a los hombres todos, en unidad de origen y de destinos comunes, es España, a través de su historia, de sus glorias y de sus pasados.

—¿Qué resultados positivos se logró en esta Conferencia?

—Muchos y variados: en el campo de la información España ofrece y exige reciprocidad en la información y en la circulación de ideas y noticias; resulta, por lo menos, anómalo que la información sea más o menos general en dependencia exclusiva del poderío económico, militar-técnico, cuando, en realidad, la información de la verdad y de los acontecimientos es algo que debe sobrepasar cualquier criterio ajeno a las exigencias de la cultura.

En el de la educación se ha demostrado el esfuerzo inteligente y eficaz y hasta heroico del Estado español en la colaboración internacional, y se ha reconocido el sorprendente impulso y originalidad españoles dentro y más allá de lo que sus posibilidades económicas podían ofrecer. Como nota curiosa, queda constancia del hecho de que es la primera vez que el Consejo de la Unesco dedica un número a un extraordinario artista español: Velázquez.

—¿Y cuál será la consecuencia, desde el punto de vista español, de lo que en esta Asamblea se acordó?

—Que la Unesco sea un diálogo y no una mera coexistencia; que las relaciones internacionales sean relaciones, es decir, diálogo y relación, que las tres palabras abundan y esclarecen. Cabe esperar que no sea la geografía la que las separe o las acerque, sino la cultura y el espíritu las que las una.

Con estas declaraciones, el señor Muñoz Alonso, director general de Prensa, resume los trabajos realizados. Concretamente podemos constatar que España ha hecho oír su voz, que uno de los genios españoles ha sido homenajeado como merece y que, una vez más, nuestro pueblo, a través de los hombres que lo representaron, ha sabido explicar que el español desea el diálogo y el conocimiento de los hombres, porque él mismo, sin duda, los conoce.

Manuel DE AGUSTIN

### España, en el Comité Ejecutivo del C. I. M. E.

GINEBRA.—España ha sido elegida para formar parte del Comité Ejecutivo del Consejo Internacional de Migraciones Europeas (C. I. M. E.). Este organismo, que tiene su sede en Ginebra, tiende a facilitar la organización y desarrollo de las migraciones, preferentemente hacia Hispanoamérica y Australia. (Efe.)

DEPOSITANDO en Correos sus envíos de Navidad antes del 15 de diciembre se evitará innecesarias esperas y aglomeraciones y se eliminará cualquier posibilidad de retraso.



# Nuevos choques armados en la provincia cubana de Las Villas

## EL LUGARTENIENTE DE LUMUMBA AMENAZA CON DEGOLLAR A LOS BELGAS SI NO SE LIBERA A SU JEFE

LAS TROPAS ETIOPIES DE LA O. N. U. HAN RECIBIDO ORDEN DE RESISTIR CUALQUIER INTENTO "LUMUMBISTA"

LEOPOLDVILLE. — Se ha hecho circular por elementos allegados al Gobierno un cable dirigido por el comisario de distrito de Stanleyville, Bernard Salumu, al Presidente Kasavubu y al coronel Mobutu amenazando con degollar a los belgas.

El cable, según se ha hecho circular, dice: «Pedimos la inmediata libertad del primer ministro, Lumumba, y los miembros del Gobierno leal detenidos por el coronel Mobutu.

«Deberán ser puestos en libertad antes de las cuarenta y ocho horas. Si no se hace así detendremos a todos los belgas que se encuentran en la provincia oriental y empezaremos degollando a algunos de ellos.

Es inconcebible que el Congo vuelva a ser colonizado por los imperialistas belgas.

Sabotaremos todos los intereses belgas si no se pone en libertad a Lumumba en el plazo fijado.»

Ni en la Presidencia ni en el Cuartel General de Mobutu se ha confirmado esto.

Sin embargo, las Naciones Unidas inmediatamente han ofrecido refugio al millar de europeos que todavía se encuentran en Stanleyville. El general Mendossa Iyassou, jefe del Estado Mayor de las fuerzas de la Organización Mundial en el Congo, ha salido para Stanleyville para hacerse cargo del mando de los 1.800 soldados etíopes que se encuentran allí.

Las Naciones Unidas han ofrecido ayer protección a miles de europeos de Stanleyville, amenazados por los partidarios de Lumumba.

El general Mensasha Iyassou, jefe del Estado Mayor de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo ha salido para Stanleyville con el fin de tomar el mando de los 1.800 soldados de Etiopía que se encuentran en aquella ciudad.

Tan pronto como Salumu formuló su amenaza, funcionarios de la O. N. U. en Stanleyville prepararon el edificio de un colegio para que pudiera servir de refugio a los europeos con la debida protección de las tropas de la O. N. U. en sus alrededores.

Iyassou, que dirigirá personalmente a las tropas de la organización mundial en Stanleyville, realiza el viaje acompañado por John Kelly, de Irlanda, adjunto del representante de las Naciones Unidas en el Congo, Rajeshwal Dayal, de la India, y por un ayudante identificado solamente con el nombre de Caballero.

Funcionarios de las Naciones Unidas han declarado que, como es normal en Salumu, no hará distinciones entre los belgas y el resto de los europeos si lleva a cabo su amenaza, pero que, en todo caso, toda persona amenazada con ser detenida arbitrariamente contará con la protección de las Naciones Unidas. Sin embargo, según se añade, las fuerzas de la O. N. U. en Stanleyville no tienen los medios necesarios para proteger a los europeos individualmente en sus casas, por lo que será preciso reunirlos en un solo lugar con este fin.

En total, existen unos 2.000 europeos en la región de Stanleyville, la mitad de ellos con residencia en la ciudad y el resto en los alrededores.

**Resolución occidental sometida al Consejo de Seguridad**

Texto de una resolución sobre el Congo sometida al Consejo de

Seguridad por la República Argentina, la República de Italia, el Reino Unido y los Estados Unidos de América del Norte:

«El Consejo de Seguridad, habiendo considerado los asuntos inscritos en su agenda, profundamente preocupado por la continuación de las inestables condiciones en varias partes de la República del Congo, que han conducido a la comisión de actos de violencia contra personas tanto de nacionalidad congoleña como extranjeras, incluyendo personal de las Naciones Unidas;

Teniendo presente la obligación asumida por las Naciones Unidas de ayudar a la República del Congo en su tarea de restaurar la ley y el orden, incluyendo la salvaguardia de los derechos civiles y humanos para todos los habitantes del país;

1. Declara que cualquier violación de los derechos humanos en el Congo está en contraposición con los propósitos que animan a las Naciones Unidas, y espera que no se tomarán medidas contrarias a las normas reconocidas de la ley y el orden contra ninguna persona que se encuentre prisionera o bajo arresto en cualquier lugar de la República del Congo.

2. Expresa la esperanza de que se autorizará a la Comisión Internacional de la Cruz Roja examinar a las personas detenidas en cualquier punto del Congo y los lugares y condiciones de su detención, así como realizar las medidas necesarias para garantizar su seguridad.

3. Solicita del secretario general que continúe sus esfuerzos para ayudar a la República del Congo en la restauración de la ley y el orden a través de su territorio y a asegurar el respeto a la dignidad humana de todas las personas que se encuentran dentro del territorio.»

**LAS TROPAS ETIOPIES RECIBEN ORDEN DE RECHAZAR "CUALQUIER INTENTO DE LOS PARTIDARIOS DE LUMUMBA"**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Las tropas etíopes de las Naciones Unidas que sirven en el Congo han recibido la orden de resistir a cualquier intento que realicen las fuerzas partidarias de Lumumba en Stanleyville de llevar adelante sus amenazas contra los civiles belgas residentes en esa ciudad.

**Billetes de banco "musicales" y monedas "radioactivas"**

SE PONDRAN PROXIMAMENTE EN CIRCULACION EN INGLATERRA PARA EVITAR FALSIFICACIONES

LONDRES. — Con el propósito de evitar falsificaciones, es probable que en un futuro próximo se introduzcan en Gran Bretaña billetes de Banco «musicales» y monedas «radioactivas», informa el «Daily Sketch».

Añade el periódico que los billetes serán fabricados mediante un proceso especial, de forma que al ser sometidos a un tratamiento con un detector electrónico emitan impulsos eléctricos que se transformarán en ondas de sonido con notas musicales seleccionadas de antemano.

Las monedas tendrán un baño radiactivo especial, capaz de ser detectado únicamente mediante el empleo de contadores Geiger. (Efe.)

## EL FRUSTRADO LEVANTAMIENTO ARGENTINO, POSIBLE PREAMBULO DE UNA CONSPIRACION DE MAYOR ALCANCE

LA SITUACION PREOCUPA A LAS AUTORIDADES Y MOTIVA EL ACTUAL PROCESO INVESTIGADOR DEL EJERCITO Y LA POLICIA

**BUENOS AIRES**

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Lo que pasa actualmente en la Argentina y lo que ha pasado en el reciente golpe de Rosario y Tartagal es muy complejo. La pregunta fundamental: «¿Solo se trataba de esos dos puntos?» — obtiene una respuesta unánime y categórica: «De ninguna manera.» Y entonces las nuevas preguntas salen solas, casi atropellándose: «¿Cuál era la extensión del movimiento? ¿Quiénes los participantes, los comprometidos, los complicados? ¿Dónde, cómo, por qué no salieron, etc., etc?»

Efectivamente, este movimiento, tan prestamente sofocado, lo que debiera considerarse síntoma de debilidad, ha dejado diáfana la impresión, que realmente es certeza, de que lo ocurrido no fue sino el estallido, el brote suelto de algo de mucha mayor extensión y profundidad. Y esto es lo que preocupa a las autoridades, y en torno a esta investigación se dirige el esfuerzo de los organismos militares y policíacos.

Es notable que la condenación del Gobierno no ha encontrado eco en los políticos. Los interrogados, la mayoría caracterizados por sus pasadas luchas contra Perón, aunque, naturalmente, no han aplaudido el suceso, tampoco lo han condenado. Al contrario, juzgando al Gobierno y a los sublevados, encuentran muchos una explicación del alzamiento diciendo que si se dieran las condiciones políticas que permitiesen al peronismo actuar en la legalidad, no tendría que recurrir a la violencia. Hasta los más significados enemigos de Perón, como el presidente radical Balbín, se limitó a no opinar. Esta falta de condenación ha sido crudamente censurada por el vespertino que refleja la opinión del más importante sector militar actuante diciendo que a los políticos sólo les importa captar votos, blancos o negros. Y este mismo periódico, «Correo de la Tarde», dirigido por el capitán de navío Manrique, uno de los máximos personajes de la revolución de 1955, dice, como complemento en la misma edición en que censura a los políticos, que, «pese al hermetismo militar, ha trascendido que las investigaciones aportan evidencias de una vasta red subversiva que abarcaría a todo el país». Denuncia luego la existencia de dos grupos organizados, el ejecutivo y el logístico, encargado éste de proveer de armas y elementos a los revolucionarios.

**Desaparición misteriosa de numerosos insurgentes**

Las palabras del secretario de Guerra, general Fraga, descubren también la comprobación a que ha llegado el Ejército de la existencia de un movimiento, del que lo abortado sólo es un síntoma. Empleando el idioma castrense, el general Fraga dijo que lo que hay que investigar es la diferencia entre las «proyecciones de la planificación» y el «resultado de la ejecución».

Lo que está sucediendo después del golpe demuestra que, en efecto, aun sin participar en el complot, los revolucionarios cuentan con extensas colaboraciones, pasivas o afectivas. El síntoma más expresivo es la desaparición de los cuarenta participantes en el asalto al cuartel de Rosario. Cuando a las cuatro horas de recto tiroteo, a base de ametralladoras, lo aban-

donaron, cercados ya por las fuerzas de gendarmería y otros efectivos militares, desaparecieron como por arte de magia, y salvo el general Iñiguez y el coronel Barredo, muerto en la lucha, no se conocen apenas más de dos o tres nombres de los asaltantes. La operación de búsqueda fue realizada inmediatamente y en una vasta extensión por fuerzas de envergadura numérica, y ha continuado con toda intensidad en los siguientes días. Pero no se tiene la menor pista de los evadidos.

Precisamente aquella zona de la ciudad de Rosario es uno de los baluartes más famosos del peronismo, y se supone que en ese ambiente tan propicio encontraron los medios para lograr su objetivo de evasión, prácticamente de desaparición, como si se los hubiera tragado la tierra.

**Adhesión de los obreros**

Las investigaciones están demostrando también que en la represión del movimiento hubo algunas lenidades y se han practicado detenciones. Otro hecho de los que pesan en la investigación es la actitud de los trabajadores de Tartagal. Cuando al comenzar el día salieron a sus ocupaciones los petroleros, que constituyen el proletariado de aquel lugar, advirtieron lo que ocurría y se reunieron en asamblea en el Sindicato, acordando adherirse al alzamiento y colaborar con los sublevados. En suma, cuanto más se ahonda, más vasto aparece el confuso panorama. La presencia de los nacionalistas es otro notable hecho. Los nacionalistas, que habían convivido cordialmente con el régimen peronista hasta 1954, se separaron de él entonces y llegaron en 1955 a ser uno de los núcleos más violentamente adversos. En Córdoba fueron jóvenes nacionalistas los colaboradores de primera línea más destacados en la victoria del general Lonardi. Estos mismos nacionalistas, que a los cincuenta días, caído Lonardi, se separaban de la revolución y pasaban a ser enemigos, han ido lentamente regresando a la cordial convivencia con el peronismo, y ahora aparecen como compañeros en el movimiento. La detención del director de «Azul y Blanco», Marcelo Sánchez Sorondo, y la suspensión de ese periódico, demuestran que la acción represiva del Gobierno les incluye con igual intensidad que a los peronistas definidos.

**La hora revolucionaria**

Pero también este hecho le da al frustrado movimiento una característica fisonomía, que nada tiene que ver con los que están desarrollándose en otras partes de un plan continental. Acaso, a lo sumo, se trate de un contagio, de que el continente vive la hora revolucionaria, y los argentinos se han lanzado a la suya acuciados por el espejismo. Pero el sector peronista es absolutamente distinto de los que se movilizan, por ejemplo, en Venezuela a la misma hora. Mientras allí son castristas, según la denuncia de Betancourt, y el castrismo es disfraz del comunismo, los revolucionarios de aquí llevaban como distintivo un crucifijo en la solapa. La unión de peronistas y nacionalistas, cuando este sector es católico militante muy caracterizado por su fe, demuestra también que se trata de un fenómeno propio, local, con inconfundibles características.

Félix CENTENO

## EL COMBATE DURO VARIAS HORAS

Aterrizaje forzoso de un avión a cuyo piloto le fue exigido se dirigiese a Estados Unidos

LA HABANA. — Fuerzas antibernamentales han chocado, cerca de Corralillo, en la provincia de Las Villas, contra fuerzas del Ejército y milicianos. El combate duró varias horas. Corralillo se halla a unos 12 kilómetros de la costa.

**Lucha entre el pasaje y la tripulación de un avión**

Un avión comercial cubano realizó anoche un aterrizaje forzoso en una plantación de azúcar con tres de sus tripulantes heridos y un pasajero muerto, después de que cinco personas trataron de obligar a los tripulantes a dirigirse a los Estados Unidos.

Tres hombres que se supone participaron en el intento de adueñarse del avión fueron detenidos por los milicianos al huir hacia la plantación después de abandonar el avión. Dos mujeres que también participaron en la maniobra fueron detenidas por los pasajeros del avión.

Al parecer, el piloto figura entre los tripulantes heridos, pero, a pesar de sus heridas, consiguió aterrizar. Se informa que el piloto se encuentra en grave estado. El avión se dirige desde Cienfuegos a la capital.

**DOS MIL TRABAJADORES SE MANIFESTARON EN LA HABANA "CONTRA EL COMUNISMO"**

LA HABANA, 10. (Madrugada.) — Dos mil trabajadores de la electricidad gritando «¡Abajo el comunismo!» se han manifestado la pasada noche frente al palacio presidencial, en la que ha constituido la primera manifestación abierta contra los comunistas desde la revolución llevada a cabo por Fidel Castro.

La Policía, que detuvo a los manifestantes ante el palacio, intentó apoderarse de uno de ellos, pero los demás se lanzaron contra los agentes y rescataron a su compañero. No se registraron violencias. (Efe.)

**UN ESPAÑOL MUERTO EN LOS DISTURBIOS DE CARACAS**

CARACAS. — Funcionarios del Consulado español dicen que se están siguiendo los trámites para enviar a la Península Ibérica el cadáver del ciudadano español Artemio Losada Piñero, quien falleció a consecuencia de una herida de bala recibida durante los recientes disturbios de Caracas.

Losada Piñero, de veintisiete años, natural de Pedreira (Orense), ha recibido sepultura provisional mientras se hacen los arreglos del traslado. A las exequias asistió el encargado de Negocios de España, don Enrique Pérez Hernández.

Otros cuatro españoles fueron heridos durante los disturbios de la semana pasada, pero ninguno de ellos se encuentra grave, y el Consulado no ha querido facilitar los nombres para no alarmar a los parientes de España. (Efe.)

**POR 50 PESETAS  
2.000.000  
ESPAÑA por CHILE  
Venta  
en Loterías y Correos**



# Perecen nueve mineros en un desprendimiento de rocas en Colombia

## VIOLENTO CHOQUE DE CAMIONES ENTRE CRIEXELL Y TORREDEMBARRA

OCUPABAN LOS VEHICULOS CUATRO PERSONAS, DE LAS CUALES UNA FALLECIO Y LAS OTRAS TRES RESULTARON HERIDAS

TARRAGONA. — Murió a consecuencia de las heridas que padeció en accidente de circulación Ramón Sanz Selma, de treinta y dos años, vecino de Torrente, Valencia.

En un cruce de la carretera entre Griexell y Torredembarra entraron en colisión dos camiones de gran tonelaje. A consecuencia del choque resultaron varios heridos, de los que falleció Ramón Selma en el hospital de esta ciudad. Los demás heridos son: José Luis Daza Giménez, de veinte años, domiciliado en Barcelona; Francisco Roura Villarroya, de veinte, casado, residente en Torrente, y Francisco Sanz Cruz, de sesenta y dos años, padre del fallecido, todos ellos heridos de pronóstico reservado. (Cifra.)

TRES HERIDOS AL CHOCAR UNA MOTO CONTRA UNA BICICLETA

ÁVILA.—En el kilómetro uno

## Un inválido civil salva a una niña de perecer ahogada

LA PEQUEÑA HABÍA CAÍDO A UN ALBERCA DE GRANDES DIMENSIONES

MÁLAGA. — En terrenos de la finca "La Palmilla", la niña Dolores Moreno Avila, de cinco años de edad, jugaba junto a una alberca de grandes dimensiones y cayó a la misma. Cuando estaba a punto de perecer pasó por aquel lugar en bicicleta Manuel García Reina, de veinte años, inválido civil y cobrador de la Asociación de Inválidos. Se lanzó al agua, y después de sacar a la pequeña, él mismo le practicó la respiración artificial, volviéndola a la vida. Luego la trasladó a su domicilio, en la barriada 26 de Febrero.

El Gobernador Civil, al tener conocimiento de su humanitario hecho, le ha enviado con una carta de felicitación un donativo de mil pesetas. Por su parte, el delegado provincial de la Asociación ha dado cuenta del caso al Ministro de la Gobernación.

## Un evadido del manicomio de Ciempozuelos apedrea y rompe ocho lunas de Galerías Preciados

LAS PERDIDAS SE ELEVAN A UNAS 400.000 PESETAS

A las seis de la tarde de ayer el público que transitaba por la calle de Preciados, en el trozo comprendido entre plaza del Callao y calle de Rómpanzas, se vio sorprendido por las voces de un individuo que, a los gritos de «Libertad para los manicomios», «Libertad para los de Ciempozuelos», la emprendió a pedradas contra los escaparates de Galerías Preciados. La alarma cundió y la acera quedó despejada de gente, mientras el citado individuo continuaba rompiendo lunas sin cesar de proferir los gritos aludidos, hasta que al llegar a la plaza del Callao fue reducido por un guardia de la Policía Urbana y varios transeúntes. Se trata de un paciente evadido del manicomio de Ciempozuelos, que resultó ser Gabriel Salter Fernández, de treinta y dos años de edad.

Los daños causados ascienden a unas cuatrocientas mil pesetas, ya que cada una de las ocho lunas que resultaron destruidas está valorada en unas cincuenta mil pesetas. Las lunas,

de la carretera de Alarcón a Plasencia, una moto, conducida por Ramón Ibáñez, de veinticuatro años, al que acompañaba su esposa, Carmen Martín González, chocó aparatadamente con una bicicleta que llevaba el joven de diecisiete años Julián Rincón Rozas, todos ellos vecinos de Arenas de San Pedro. Resultaron heridos de consideración Ramón Ibáñez y el ciclista, y con erosiones de menor importancia Carmen Martín. (Cifra.)

DESCARRILAN VARIAS UNIDADES DEL CORREO DE MADRID EN PAMPLONA

PAMPLONA. — En la estación de la Renfe han descarrilado el tender de la máquina del tren correo de Madrid a Pamplona número 191, el coche correo y un eje del primer vagón de viajeros, sin que, por fortuna, hayan ocurrido desgracias personales. La circulación sólo ha quedado interrumpida unos momentos. El accidente ocurrió al entrar en agujas el convoy. (Cifra.)

FERROVIARIO HERIDO AL SER ALCANZADO POR UN TREN

PAMPLONA. — De Olite dan cuenta de que en aquella estación, el mozo de agujas Jesús Leoz Pernaut, de sesenta y un años de edad, vecino de Pitillas, al ir a hacer el cambio, a la llegada del correo de Madrid, fue alcanzado por el convoy.

Sufre heridas de pronóstico reservado, de las que ha sido asistido en el hospital. (Cifra.)

MUJER ARROLLADA Y HERIDA POR UN AUTOMOVIL

MÁLAGA. — En la carretera de Cádiz el automóvil MA-18703, conducido por Antonio Morales López, atropelló a María Muñoz Robles, de cincuenta y seis años de edad, que resultó con heridas graves.

Fue asistida de primera intención en la Casa de Socorro de la Explanada de la estación, y más tarde ingresó en la residencia sanatorial «Carlos Haya». (Cifra.)

IDENTIFICACION DEL CADAVER QUE APARECIO EN EL RIO. — El cadáver de un hombre que resultó ahogado en el río Manzanares hace dos días ha sido identificado. Se trata de José Sala Díaz, de setenta y tres años de edad, que vivía, en compañía de unos hermanos suyos, en la calle Cáceres, número 14.

PERECEN POR LAS EMANACIONES DE UNA ESTUFA DE PETROLEO.—Carlos Peña Mendiola, de treinta y ocho años de edad, y Deogracias Hoyos Morenilla, de treinta y dos años, que vivían en el bloque número 1, bajo número 2, del barrio de San Blas, resultaron muertos por emanaciones de una estufa de petróleo.

En el domicilio de las víctimas se constituyó el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado de los cadáveres al depósito del Instituto Anatómico Forense.

## SE DICTA SENTENCIA SOBRE EL CASO DE "LA CASITA LOZANO" DE ALICANTE

FRANCISCO GINEL HA SIDO CONDENADO A UN TOTAL DE VEINTIDOS AÑOS DE CARCEL Y DESTIERRO, Y SU HIJO FUE DECLARADO ABSUELTO

ALICANTE.—A veintidós años de cárcel en total ha sido condenado Francisco Ginel Arias como autor de los delitos conocidos por los de «Casita Lozano», cuyo proceso se ha visto días atrás en esta Audiencia, y que tanto interés ha despertado en todo el país. En cambio, su hijo, Gonzalo Ginel Esteve, también procesado por estos hechos, ha sido absuelto.

A las dos menos cuarto de la tarde se constituyó el Tribunal en audiencia pública para la lectura de la sentencia. En el resultando primero de hechos probados se dice que Francisco Ginel conoció en 1938 en Barcelona a Montserrat Villegas Pina, con la que entabló relaciones íntimas y más tarde contrajo matrimonio el 5 de septiembre de 1948; que Francisco enajenó los bienes y joyas que ésta poseía en Barcelona, obteniendo en conjunto una suma aproximada de 750.000 pesetas, y el matrimonio, acompañado de Gonzalo, hijo natural de Francisco, se trasladó a Alicante, donde adquirió por 210.000 pesetas la finca denominada «Casita Lozano», donde se instalaron; que las desavenencias conyugales eran frecuentes y que Francisco hacía víctima a su esposa de un trato despótico; que el 25 de julio de 1953 se produjo un altercado particularmente violento y Montserrat se retiró a su habitación con una fuerte crisis nerviosa, no ocupándose Francisco de ella, ni atendiéndola ni prestándole asistencia facultativa durante tres días, pasados los cuales llamó al médico, quien la halló en estado comatoso, falleciendo Montserrat media hora después de haber recibido la visita del médico, quien certificó la muerte como producida por coma y miocardiitis crónica.

Puso a su nombre el dinero y valores de su esposa

En otro apartado se recogen los hechos relacionados con la segunda víctima, Salud Pérez Bernalda, y se afirma que poco después de la muerte de Montserrat, Francisco conoció a Salud, quien por su capital era conocida por «Salud la millonaria»; la cortejó, hicieron vida marital y, finalmente, se celebró la boda de ambos el 3 de junio de 1954, si bien el día anterior ella había otorgado una escritura pública de cesión de todos sus bienes a Francisco, y ambos otorgaron también testamento, declarándose mutuamente herederos. Francisco puso inmediatamente a su nombre los depósitos y valores de su esposa, y pronto surgieron discusiones y disgustos, que se acentuaron, produciendo algunas reacciones nerviosas en Salud. El 14 de marzo de 1956, tras una violenta discusión que causó profunda impresión en Salud y la llevó a una situación sígula de desesperación, ésta cogió un frasco que contenía ácido fluorhídrico y bebió de su contenido. Francisco, avisado por su hijo, llamó al médico e informó a éste que su esposa había devuelto el ácido que había ingerido. El médico administró a Salud agua bicarbonatada, que la enferma devolvió inmediatamente y se calmó, por lo que el facultativo, creyendo que el caso no revestía gravedad, indicó que debía ser ingresada en un sanatorio, a lo que Francisco se mostró opuesto, a pesar de que la esposa también lo pedía. Más tarde se produjo una gradual agravación de la enferma, que no recibió más asistencia hasta que entró en cla-

ro trance de muerte, siendo entonces avisado de nuevo el facultativo, que la encontró ya cadáver. Ante estos hechos, el médico se negó a certificar la muerte como natural, dio parte al Juzgado y se realizó la autopsia, aclarándose que había muerto por ingestión de ácido fluorhídrico.

En el siguiente apartado se declara como hechos probados que un año después, por agosto de 1957, Francisco conoció a una mujer de treinta y cinco años, soltera, sirviente, llamada Isabel Poveda Sevilla, que entró a su servicio y con la que poco después tenía relaciones íntimas. Francisco empezó entonces a mostrarse obsesionado porque creía que querían envenenarle Isabel y su hijo Gonzalo, así como otras personas, e hizo objeto a Isabel de recriminaciones y malos tratos de obra varias veces. Una noche, a las tres, la despertó, la llevó a una habitación próxima y la encerró en ella. Atemorizada, Isabel se arrojó por el balcón al exterior, causando lesiones que tardaron en curar cinco días. Más tarde Francisco, amenazándola con una navaja, obligó a Isabel a escribir varias cartas asegurando que querían envenenarle.

En el segundo resultando de hechos probados se declara que Gonzalo sólo ha tenido en los hechos anteriores la intervención que queda relatada.

En el fallo se absuelve a Gonzalo y se condena a Francisco, por el delito de imprudencia, a seis años de prisión menor; por el delito de auxilio al suicidio, a doce años de prisión mayor, y por el delito de amenazas, a cuatro años de prisión menor, con la prohibición de residir en los términos de San Juan y Elda durante diez años y la obligación de indemnizar con la cantidad de 150.000 pesetas a los que acrediten su derecho como herederos de cada una de las dos víctimas.

Un mercante de cabotaje holandés se hunde al chocar con un buque sueco en el Mar del Norte

BUSQUEDA EN LONDRES DE UNA BANDA DE DELINCUENTES JUVENILES QUE DIERON MUERTE A UN MUCHACHO

BOGOTA. — Nueve mineros han resultado muertos al producirse un desprendimiento de rocas cerca de Condoto, a 200 kilómetros al norte de Buenaventura. No se conocen más detalles del accidente. (Efe.)

DOS DESAPARECIDOS EN EL CHOQUE DE DOS BARCOS

FLESINGA (Holanda). — El mercante de cabotaje holandés «Tjeerd Jacoda» se ha hundido en el mar del Norte, frente a la costa holandesa, después de una colisión con el buque transportador de mineral sueco «Matarengi», a unos 30 kilómetros al noroeste de Flesinga, según informes llegados a esta ciudad. (Efe.)

Dos de los cuatro miembros de la tripulación fueron recogidos por otro buque holandés, el cual navegaba hacia Flesinga. Unas veinticinco embarcaciones holandesas han comenzado la búsqueda de los otros dos tripulantes, los cuales se teme hayan perecido ahogados.

BUSQUEDA DE UNA BANDA DE DELINCUENTES JUVENILES

LONDRES. — La Policía británica ha efectuado un registro en un distrito suburbano de Londres en busca de una banda de delincentes juveniles que, según se cree, dieron muerte a palos al joven de diecisiete años de edad Keith Muncey en una calle de aquel barrio.

Varias personas hallaron su cadáver anteayer y dieron cuenta a la Policía, la cual procedió a una investigación en los alrededores para descubrir a los culpables. (Efe.)

**PISOS TODO CONFORT**  
(3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

Pza MANUEL BECERRA Pza de TOROS AMPLIACION 8ª CONCEPCION  
CALLE DE ALCALA METRO  
**METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS**

DESEMBOLSO INICIAL: desde 38.000 Ptas.  
MENSUALIDAD: desde 850 ptas. durante 10 años

### TIENDAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde 21.000 pts  
MENSUALIDAD: desde 400 pts. durante 10 años.

### INFORMACION

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª Izda.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcázar de Aragón, 1.ª 55 46 33  
Casero (entrada provisional) frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón, 1.ª 55 46 33  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrado, 34  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION**  
Propietario: JOSE BANUS



# MADRID NECESITA UN PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

LA PRESENTACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1961, APROBADO POR EL AYUNTAMIENTO, FUE UNA DEMOSTRACION DE LA INSUFICIENCIA E INADECUACION DE LOS RECURSOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento, reunido en sesión plenaria de carácter extraordinario, aprobó ayer el presupuesto general ordinario de gastos e ingresos para el ejercicio económico de 1961. En otra sesión extraordinaria inmediatamente anterior, el Pleno aprobó que las obras de urbanización de los accesos a las estaciones del Batán y de Aluche, del ferrocarril suburbano, sean adjudicadas mediante concurso directo por razones de urgencia.

Abierta la última sesión bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, con suficiente número de concejales en los escaños y una sola persona en la tribuna pública, inició su intervención don Carlos López Quesada, que, en nombre de la Comisión de Hacienda, hizo la presentación del presupuesto general ordinario para 1961. Dijo el señor López Quesada que este presupuesto tiene, con pequeñas variaciones, las mismas características que los anteriores, y que, por consiguiente, cada año resulta más difícil esta labor de previsión económica. Con relación al vigente presupuesto, el de 1961 supone un aumento de ciento once millones de pesetas (el 7 por 100), que no puede recoger las más modestas aspiraciones de desarrollo municipal. Por una parte, en el presupuesto de ingresos hay capítulos que están bloqueados, ya que no es posible obtener de ellos mayores rendimientos. Por otra parte, en el presupuesto de gastos, los servicios siguen sin una dotación adecuada. De seguir así llegará un momento en que se plantee una situación delicada para la economía de la Casa de la Villa.

En prueba de sus terminantes manifestaciones, el señor López Quesada analizó los capítulos de ambos presupuestos. De este análisis dedujo que no mejoran los servicios, pues en algunos capítulos cuya consignación aumenta considerablemente, tal incremento queda absorbido por atenciones que no tienen repercusión eficaz en la acción municipal. Refiriéndose concretamente a determinadas partidas atribuidas a la reparación de los mercados, el señor López Quesada se manifestó partidario de fomentar la contratación de servicios, que aportaría notables ventajas económicas. De todos modos, el señor López Quesada terminó su discurso de presentación del presupuesto diciendo que va a costar un verdadero trabajo liquidarlo, y que en esta materia el Ayuntamiento está llegando a los límites de la dificultad.

## Presupuesto extraordinario

El primer teniente de alcalde, don José María Soler, intervino a continuación para subrayar las manifestaciones del señor López Quesada. Recordó que los presupuestos ordinarios de hace veinticinco años ascendían a cien millones de pesetas, respecto a los cuales resultan faltos de proporción los mil seiscientos millones previstos para 1961. El diferente valor de la moneda, el aumento de servicios, la decuplicación de la superficie y la curva demográfica, sin entrar en otras apreciaciones importantes, abonan una proporción más real. El Ayuntamiento, que no puede dotar adecuadamente sus servicios, tiene que proponerse como tarea presupuestaria el reparto de la escasez económica. «En este punto—se pregunta el señor Soler—¿quién jerarquiza la urgencia de las diversas necesidades? Porque el Ayuntamiento, evidentemente, tiene que atender a una serie de necesidades que pudiéramos llamar primarias; pero, al mismo tiempo, no puede desatender aquellas otras que hacen del carácter representativo de la ciudad capital obligada por su propio carácter, como una necesidad primaria más al mantenimiento de

RESUMEN DEL PRESUPUESTO GENERAL ORDINARIO PARA EL AÑO 1961			
INGRESOS		GASTOS	
	Pesetas		Pesetas
I.—Impuestos directos.....	714.250.000,00	I.—Personal activo.....	626.841.971,31
II.—Impuestos indirectos.....	389.300.250,00	II.—Material y diversos.....	440.581.332,46
III.—Tasas y otros ingresos.....	483.737.700,00	III.—Clases pasivas.....	67.677.250,00
IV.—Subvenciones y participaciones en ingresos.....	8.848.860,74	IV.—Deuda.....	176.522.128,74
V.—Ingresos patrimoniales.....	28.068.829,29	V.—Subvenciones y participaciones en ingresos.....	35.176.560,56
VI.—Extraordinarios y de capital.....	9.991.087,50	VI.—Extraordinarios y de capital.....	298.523.093,93
VII.—Eventuales e imprevistos...	21.095.000,00	VII.—Reintegrables, indet. rminados e imprevistos.....	9.975.000,00
Total general de ingresos...	1.655.291.727,53	Total general de gastos.....	1.655.257.607,00
SUPERAVIT.....		34.120,52 ptas.	

un sistema de dignidades y decoros.

Si por dedicarnos a atender exclusivamente las necesidades más elementales y directas de la ciudad, desatendieramos aquellas obligaciones de decoro y dignidad, seguramente se nos diría (está dirigiéndose al Concejo) que no cumplíamos con nuestro deber. Y nos lo dirían los mismos que hoy revisan con exigencias la prelación de las inversiones municipales.

«Pero es que, además—prosiguió el señor Soler—, resulta que hay otras necesidades, creadas por las anteriores insuficiencias presupuestarias, determinantes de que desde hace sesenta años muchos servicios estén agotados y ahora se acumulen no sólo las exigencias de su conservación, sino también las de su renovación total. Este es el caso de los pavimentos, que no se pueden arreglar con el presupuesto ordinario. Más de la mitad de los pavimentos de Madrid tienen, por lo menos, cincuenta años de existencia, de modo que un verdadero arreglo supondría para la ciudad interior unos ochocientos millones de pesetas, la mitad de todo el presupuesto ordinario del Ayuntamiento.»

El señor Soler concluyó poniendo de manifiesto la vehe-

mente necesidad de un presupuesto extraordinario con el que el Ayuntamiento pueda atender aquellas obligaciones y al mismo tiempo ejercer su posibilidad crediticia. Asimismo dedujo la necesidad de otro presupuesto ordinario de la debida cuantía, para lo cual recoge satisfactoriamente la idea del señor López Quesada sobre la contratación de servicios, que hoy por hoy tropieza con una imposibilidad legal. El señor Soler terminó felicitando y condecorando al señor López Quesada, porque una vez más ha tenido que presentar un presupuesto de este tipo.

## Reorganización de la Hacienda

Tras las intervenciones de los señores López Quesada y Soler el Alcalde pronunció unas palabras dedicadas, según su propia manifestación, a poner un poco de optimismo en el tono de angustia dominante. Queda aún por aprobar el presupuesto de Urbanismo, que va a permitir que, cumpliendo sus deberes urbanizadores, realice obras y servicios que de otro modo entrarían en colapso.

Respecto al presupuesto ordinario, el conde de Mayalde subrayó que se trata de un presupuesto honrado, que no será difícil liquidar, pues para ello po-

ne su confianza en la capacidad de trabajo y la competencia del propio señor López Quesada y en la valiosísima colaboración de todos los funcionarios.

Por otra parte, el conde de Mayalde puso de relieve la colaboración del Estado, especialmente en las obras de desarrollo de la ciudad; pero si bien es verdad que el Ayuntamiento se encuentra con nuevas zonas de población en las que no ha intervenido económicamente, no es menos cierto que esas zonas requieren un aumento de servicios. El Alcalde se refirió concretamente al personal de la Policía Urbana y del Servicio de Limpiezas, para generalizar inmediatamente y llamar la atención de que, con arreglo a las normas tenidas en cuenta, no ha habido aumento en los gastos de personal, pese a que ni las retribuciones ni las plantillas son adecuadas.

Insistió el conde de Mayalde en la necesidad de un presupuesto ordinario proporcional al que tienen otras ciudades y en la de un presupuesto extraordinario, que en Madrid está más justificado que en ninguna otra ciudad. Los beneficios de futuras generaciones de habitantes de la ciudad no deben gravar exclusivamente a los madrileños de hoy.

Expresando su confianza en que tales presupuestos se habrán de conseguir, el conde de Mayalde también se mostró partidario de que por el sistema de la contratación y otros sistemas se ordene de otro modo más efectivo la economía municipal. Pero también dijo respecto a esta reorganización de la Hacienda que el Ayuntamiento, en una situación de interinidad por la expectativa de la ley de régimen especial, no tiene en estos momentos la debida autoridad para proponer la reforma. Después de agradecer su colaboración a cuantos han intervenido en la redacción de los presupuestos, el Alcalde terminó su intervención y levantó la sesión diciendo: «Que 1962 sea más propicio». Se refería naturalmente, al año presupuestario.

## Corte de circulación en el paseo de las Delicias

Con motivo de las obras de pavimentación de la glorieta del Emperador Carlos V, el próximo lunes, día 12, se establecerán las siguientes variaciones en la circulación:

Primero. El paseo de las Delicias quedará cortado al paso en los dos sentidos (excepto tranvías, trolebuses y autobuses) desde Ancora hasta la glorieta del Emperador Carlos V, permitiéndose, no obstante, el tránsito para el servicio interno de la misma.

Segundo. Todo el tránsito que desde la glorieta del Emperador Carlos V deba de ir al paseo de las Delicias lo hará por el paseo de Santa María de la Cabeza.

Tercero. Todo el tránsito que desde el paseo de las Delicias deba ir a la glorieta del Emperador Carlos V, lo hará por la calle de Ancora a Méndez Alvaro.

## Denominación de nuevas calles

En la Casa de la Villa se facilitó la siguiente referencia de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la reunión celebrada ayer bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde:

«Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación forzosa la finca número 4 de la calle de los Monederos.

Altas y bajas en conciertos para pago del impuesto de consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre consumiciones.

Conceder 65 licencias para construir casas de nueva planta y para obras de reforma y ampliación en otras.

Aprobar la denominación de las nuevas calles del poblado dirigido de Orcasitas, perteneciente al barrio de Villaverde, y las del poblado del aeropuerto del barrio de Barajas.»

## Solicitud de urgencia: un coche para un niño inválido

Doña Julia Roldán Chaves se ha dirigido a nosotros con el ruego de que hagamos pública—por si alguien entre nuestros lectores puede prestarle alguna ayuda—la necesidad que tiene de disponer de un coche de inválidos para un hijo suyo de tres años, imposibilitado y en tratamiento en la Clínica de la Concepción. El precio del coche—nos dice—sería de unas 5.000 pesetas, y la situación económica de nuestra comunicante, verdaderamente precaria.

Doña Julia Roldán y nosotros esperamos que algunos lectores de ARRIBA puedan solucionar su problema.

## EN LA COSTA DEL SOL...

Las más felices vacaciones de  
**NAVIDAD Y AÑO NUEVO**  
con el mejor clima de Europa

**HOTEL COSTA DEL SOL**  
**TORREMOLINOS (Málaga)** (Primera categoría)

TELEFONO NUM. 1

**DOS PISCINAS — BAR AMERICANO**  
**COCINA INTERNACIONAL**

**125 HABITACIONES, TODAS ELLAS CON CUARTOS DE BAÑO, TERRAZA O SALON PRIVADO Y TELEFONO**

Maravillosa situación en la zona residencial de Torremolinos, a 200 metros de una magnífica playa, a 15 kilómetros de Málaga, 5 del aeropuerto y a 4 del campo de golf

Servicio continuo de autocares



## LABERINTO

## PRESUPUESTOS

HASTA QUE el Alcalde intervino con el afán de poner un grano de optimismo a los discursos precedentes, la sesión plenaria celebrada ayer por el Ayuntamiento para la aprobación del presupuesto general ordinario de 1961, tuvo un tono elegíaco de honras fúnebres al malogrado presupuesto de 1.655 millones de pesetas y pico.

Pero la hacienda municipal no está para bromas. Había motivo suficiente para adoptar aquel tono que el conde de Mayalde no modificó aunque le pusiera un penacho de esperanza. En realidad, no se trata exclusivamente de un problema de planteamiento económico, sino de una cuestión total de planteamiento del gobierno local.

Las sesiones presupuestarias vienen siendo en este sentido no sólo el trámite obligado por este importante acto administrativo, con sus correspondientes explicaciones y defensas, sino también, y de un modo fundamental, la ocasión de poner de manifiesto una situación que se proyecta más allá del año o ejercicio más inmediato.

La necesidad de un presupuesto ordinario más ampliamente concebido, la necesidad de un presupuesto extraordinario de largo alcance, la necesidad de un nuevo ordenamiento económico de la Casa de la Villa y, con estas necesidades, otras actitudes, como la famosa de la prelación de las inversiones, fueron los temas de ayer.

El nuevo presupuesto para 1961, que, en relación con los anteriores, carece de novedades apreciables, no merece en sí mismo mayores consideraciones. Pero sí las merecen de un modo exigente las afirmaciones que en torno a su aprobación se hicieron públicas ayer ante el Ayuntamiento pleno, a cuya información remito al curioso lector.

AGUINAGA

## Hoy, festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire y de los aviadores

Este año, después de la solemne misa que se celebrará en la capilla de Nuestra Señora de Loreto, los soldados de Aviación volverán a desfilar vestidos de gala en honor de su Patrona. Lo mismo será en Madrid que en todas las provincias. El Ejército del Aire estará hoy de fiesta. Lo mismo que los aviadores del mundo que eligieron por Patrona esta advocación de Loreto.

La Asociación de Damas de Nuestra Señora de Loreto organiza todos los años en esta fiesta la misa de acción de gracias. En el colegio de Loreto (calle de O'Donnell, 57) se reúnen anualmente todas las altas jerarquías del Ejército del Aire. Forman a la puerta los soldados, guantes blancos, mosquetones relucientes, y se acompañan de banda de música para el desfile. En todos los cuarteles del Arma de Aviación es día grande hoy y están organizados los actos religiosos, culturales, recreativos y de hermandad.

En este año la Milicia Aérea Universitaria ha tenido la iniciativa de reunirse en el Colegio de Nuestra Señora de Loreto de la calle del General Mola, 42, donde, después de una misa, marcharán al Ministerio del Aire. En el restaurante del Ministerio será servida una comida.

La Virgen de Loreto es Patrona del Ejército del Aire desde su fundación, y de los aeronautas desde hace cuarenta años. Fue en marzo de 1920 cuando los aviadores pidieron al Papa —Su Santidad Benedito XV entonces— ponerse bajo la protección de Nuestra Señora de Loreto. La petición fue llevada a través de los cardenales, arzobispos y obispos de todo el mundo católico.

Sobre el cielo de la ciudad de Loreto, hace cuarenta años, cuando la Aviación apenas había salido de los balbuceos principiantes en vuelos bajos y cortos, se lanzaron docenas de aviones de todas las nacionalidades. Era la consagración oficial a Santa María de Loreto. En tierra donde la Casa de Nazaret, hogar de la Virgen María, se había posado definitivamente, después de vuelos invisibles y milagrosos, las avionetas pusieron en marcha sus motores y fueron hacia el espacio para realizar acrobacias en honor de la Señora de Loreto.

Durante nuestra Cruzada de liberación son innumerables los relatos episódicos de nuestra gloriosa Aviación. Ellos hablan de la clara protección de Nuestra Señora de Loreto, a cuyo

favor se encomendaban siempre nuestros pilotos antes de entrar en combate.

Ahora, en la paz, viene la acción de gracias. Todos los años el 10 de diciembre, generales, jefes, oficiales y clase de tropa del Ejército del Aire están presentes en la función religiosa con motivo de la fiesta de la Patrona. Sobre todo, en este momento, se me ocurren favores de la Virgen para vuelos civiles—la aviación está tan avanzada como exigen los tiempos de hoy—, al tiempo que peticiones para que no haga falta nunca protección en campañas guerreras.

L. P.

## UNA NUEVA ASIGNATURA: LA NAVIDAD

Un millar de mujeres madrileñas estudian estos días, como apresurada y entrañable asignatura, la Navidad. Este es otro bello descubrimiento, otra singular y delicada tarea de la Sección Femenina, a la que respondieron con amplia participación y alborozado gesto las mujeres madrileñas.

Yo me imagino —quiero descubrir en cada uno de estos rotundos aciertos— una decisiva y encantadora participación de la Monjita de Avila, que de tan sencilla forma descubrió un día a Dios entre pucheros. Su mano parece conducir a estas desahogadas y eficaces muchachas; su voz, que de tantas y tan diferentes formas puede llegarles, parece decirles en cada momento cuál es el camino y el norte. Acaso sea por eso por lo que la brújula que señala los rumbos de la Sección Femenina es siempre tan segura. Ellas han sido capaces de operar sobre esta vieja piel de toro milagros de sonrisas y alegrías difícilmente igualables ya. No ha existido aventura en que se hayan embarcado las ilusiones de este puñado de ejemplares mujeres que no haya sido coronada por el éxito y por el asombro de quienes la contemplaron. Ahí está la dulce aventura de América o la llamada realización cotidiana de las cátedras, o los laboriosos Consejos, o la feliz realidad de un Montepío para los más desasistidos... Y tantas cosas más.

Ahora es aquí, en Madrid, donde las mujeres de la Falange se han atrevido a esto de los cursos de la Navidad. La experien-

## LAS CASAS REGIONALES DE MADRID CELEBRAN SU III FESTIVAL DE DANZA

LOS PREMIOS FUERON CONCEDIDOS A ARAGON, CATALUÑA Y GALICIA

En el Monumental Cinema se ha celebrado el III Festival Ekal tación de la Danza Española, organizado por el Comité de Casas Regionales pro Danza Española.

En el Festival tomaron parte siete entidades, de Madrid: Centro Gallego, Mesa de Burgos, Hogar Canario, Centro Segoviano, Casa de Aragón, Centro Asturiano y Círculo Catalán, además del Grupo de Danzas de la Asociación Universitaria de Estudiantes Filipinos y el Grupo de España de la Esquadrilla Danse Leaders Association Europea, integrado por norteamericanos de la base de Torrejón de Ardoz. Estos dos últimos actuaron fuera de concurso, ofreciendo su aportación al mejor éxito del Festival.

### Este año, el III Festival

Es éste el tercer año consecutivo que se celebra. Las Casas Regionales existentes en Madrid, con su mejor deseo de dar a conocer los valores propios de nuestra varia y rica geografía humana, física y folklórica, pensaron en montar en 1958 un Festival en el que diesen a conocer los bailes de cada provincia o región. Ese año ganaron el concurso Asturias, Canarias y Aragón. En 1959, Canarias, Cataluña y Galicia. Los premios consistieron en banderines o trofeos, pues la idea de los organizadores del Festival fue siempre hacerlo dentro del límite de lo puramente «amateur», aunque la verdad es que las danzas presentadas por cada grupo tuvieron siempre toda la gracia, el sabor y el cuidado en interpretación que pueden ofrecer los grupos dedicados siempre al baile. Por otra parte, el Comité de Casas Regionales pro Danza Española, creado dentro de la Federación de Casas Regionales de Madrid y nacido por idea del Círculo Catalán, quiso de esta manera estimular a los demás centros que no tuvieran su Grupo de Danzas formado a crearlo y

mantenerlo como una actividad más dentro de su programa de actos. Realmente no acaba de comprenderse cómo estas Casas Regionales están conceptuadas oficialmente como casinos o centros de recreo, cuando la verdad es que—si no de hecho, si en la intención—son o debieran ser el lugar de expansión cultural que cada provincia tiene en Madrid para dar a conocer sus valores propios.

### Aragón, Cataluña y Galicia, premiadas este año

La demostración de las Casas Regionales participantes en el certamen fue buena, especialmente la de Galicia, Asturias y Aragón, si pensamos en la reacción del público, que premió con los más largos y repetidos aplausos los bailes que ofrecieron estos tres centros. Cada Casa presentó un baile en la primera parte y otro en la segunda, al final de la cual el Jurado, compuesto por don Manuel García Matos, catedrático de Folklore del Real Conservatorio de Música; don Victorino Echevarría, catedrático del Conservatorio y director de la Banda Municipal de Madrid; miss Karen, profesora de baile; don Alfredo Marquería, crítico teatral, y Luisillo, emitió su fallo, mientras los dos grupos extranjeros interpretaban sus bailes. Hubo cálidos aplausos para los filipinos.

Los premios se concedieron, por este orden, a la Casa de Aragón, Círculo Catalán y Centro Gallego. Para el primero, una magnífica bandera; banderines, para los otros dos, y corbates y aplausos para todos por el público que llenó—de verdad—la sala del Monumental.

### Hacia el Festival Nacional

Después de presenciar este Festival, realizado con un magnífico sentido: el de ayudar, impulsar y favorecer por todos los medios la danza folklórica española—la entidad organizadora se llama Comité de Casas Regionales pro Danza Española, sin apeteer el tanto de crear el de la Danza Española a secas que cambia mucho—, sería muy conveniente que todos los organismos que organizan cosas parecidas: Sección Femenina, Educación y Descanso, S. E. U., Casas Regionales, Instituto de Cultura Hispánica, se uniesen para que España conociese el Festival Nacional de la Danza Española, con premios de categoría y dimensión nacional. Los concursos que cada entidad de las nombradas organiza me parecen magníficos, y cuantos más haya, mejor. Pero hacerlos como una fase de selección para llegar al Festival Nacional es algo definitivo y a lo que conviene llegar.

## Festival de la Hermandad de la Inmaculada y San Francisco

EL DOMINGO PONDRÁ EN ESCENA UNA COMEDIA DE BENAVENTE

Mañana domingo, día 11, a las once de la mañana, la Hermandad de la Inmaculada Concepción y San Francisco de Asís, que agrupa a los empleados y dependientes de Comercio, dará en el salón de actos de la entidad, Juan de Austria, 9, una segunda representación del festival de su fiesta patronal durante la cual se pondrá en escena la conocida comedia de don Jacinto Benavente «La fuerza bruta».

El festival se cerrará con un fin de fiesta compuesto de diversos números.

A. I.

## AGENDA

DIA 10 DE DICIEMBRE DE 1960. SABADO  
El sol sale a las 8,27.  
Se pone a las 17,48.

### SIGUE EL FRIO

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 8 grados a las 13,30 horas y los 0,2 a las siete y media.

### INDICE DEL DIA

A las 12,30 horas.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21). —«Métodos radiactivos en el diagnóstico de las enfermedades hepáticas», por el doctor Abad Iglesias.

A las 20.—Centro Gallego (Carretas, 14). —«Un gallego, cirujano ilustre»: doctor Mariano Gómez Ulla.

A las 20.—Instituto Central de Cultura Religiosa Superior. —«Las fuerzas espirituales: religiones, sectas, substitutos religiosos», por monseñor Jesús Iribarren Rodríguez.

### CURSO DE FONOAUDIOLOGIA

Organizado por el profesor Núñez, catedrático de Otorrinolaringología de la Facultad de Madrid, se convoca un curso de Fonoaudiología en el servicio de dicha cátedra.

El curso está limitado a cuarenta plazas y podrán inscribirse en el mismo médicos, maestros, psicólogos y profesores de canto.

Requisitos: estar en posesión de título universitario de doctor o licenciado en las Facultades de Medicina o Filosofía y Letras (Sección de Pedagogía).

Estar en posesión de título de maestro de Enseñanza Primaria.

Estar en posesión del título de profesor de canto.

Estar en posesión del diploma de la Escuela de Psicología y Psicotecnología de Madrid.

El curso dará comienzo el día 23 de enero de 1961, y terminará el día 23 de febrero de 1961, con el reparto de los diplomas.

Matrícula: en la Secretaría, calle de Alcalá, núm. 30, 2.º izquierda, teléfono 221 98 89, se reciben las inscripciones y el importe de la matrícula, que asciende a 1.750 pesetas. Secretaria: Rosalía Prado.

Sede del curso: clínica de San Carlos, calle de Atocha, número 104.

## CEDULA DE IDENTIFICACION FISCAL PARA LOS PROPIETARIOS DE COCHES TURISMOS Y MOTOCICLETAS

Se advierte a los propietarios de coches turismos y motocicletas en posesión de la Patente de Circulación de 1959 la obligación que tienen de proveerse en la Sección de Impuestos sobre el Gasto y el Lujo, sita en la calle de Montalbán, número 6 (planta semi-sótano), de la Cédula de Identificación Fiscal antes del 31 de enero del próximo año.

Las peticiones de dicha cédula se harán, para los turismos, del 1 al 31 de diciembre del presente año, y para las motos, del 1 al 31 de enero del año próximo.

Los impresos de petición e instrucciones se facilitarán gratuitamente en esta oficina y en el Servicio de Información del Ministerio de Hacienda (Alcalá, 11, vestibulo de la puerta principal).

### EL BAILE DE GALA DE LA PRENSA

Continúa el despacho de invitaciones, de cena como de baile, para el acontecimiento del sábado 17 en los salones del hotel Castellana Hilton, tanto en este hotel como en la Asociación de la Prensa (plaza del Callao, 4), de siete a nueve de la tarde.

El baile no tendrá más interrupción que la del sorteo de los regalos, cuyo número sigue aumentando, gracias a la generosidad de las principales casas comerciales e industriales. Los últimos recibidos son los correspondientes a la tercera relación, que se detalla:

Taza de plata repujada, de Galerías Abelardo Linera, plaza de las Cortes, 9; «Historia y guía de los Museos de España», de Espasa-Calpe; sombrero y boina, de Casa Yustas, plaza Mayor, 30; chaleco de caballero, de Eleuterio, Fuencarral, número 14; estuches con perfumes de renombradas marcas, de Federico Bonet, General Primo de Rivera, 13; surtido de productos, de la Casa Cróico de Simón y Cía., Ciudad de Barcelona, 66; muñeca, del Bazar Orsölich, Eloy Gonzalo, número 7; jarrón fantasma, de Casa García, Barquillo, 8; caja de botellas Fino Marismero, de Sánchez Romate; dos cajas de vinos, de José López Bertrán y Compañía, de Tarragona.



# AGENDA

**DIA 10 DE DICIEMBRE DE 1960. SABADO SANTORAL.** — Nuestra Señora de Loreto.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—De feria. Simple. Color morado. Misa del domingo. Segunda oración de San Melquíades (Gregem). Se permiten misas votivas y de difuntos.

## HOY, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, la Asociación de Damas ha organizado una función religiosa que se celebrará en la iglesia del Real Colegio de Nuestra Señora de Loreto (O'Donnell, número 57) hoy, día 10, a las once y media de la mañana, y una misa de Réquiem que tendrá lugar el día 12 a la misma hora en el propio templo.

Por iniciativa de la Milicia Aérea Universitaria, hoy día 10, a las doce treinta horas, se celebrará una misa en el Colegio de Nuestra Señora de Loreto, calle del General Mola, 42, y a las catorce treinta horas se servirá un almuerzo en el restaurante del Ministerio del Aire, al que podrán asistir todos los componentes de la Milicia que lo deseen.

## TRIDUO DE LA COFRADIA DE SANTA LUCIA Y SANTA AGUEDA

La Cofradía de Santa Lucia y Santa Agueda, de la iglesia de Caballero de Gracia, ha organizado para los días 11, 12 y 13, a las siete y media, un solemne triduo, con un sermón a cargo del padre Liborio Portolés, escolapio. El día 13, festividad de Santa Lucia, a las diez de la mañana, tendrá lugar una misa de comunión, con órgano, motetes y plática, por el rector-director.

Finalizarán los actos el día 14, a las once, con una misa de honras por el alma de todos los asociados difuntos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10

Preclados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83; paseo del Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; Jorge Juan, 84; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Pellos, 11; Descargano, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Ecija, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Jerónima Llorente, 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, número 193; Cañaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garcí-Nuño, 13 (Tetuán); Orense, número 41; avenida del Generalísimo, prolongación Empresa Darsa; Alonso Cano, 38; García Morato, número 111; Martínez Campos, 22; San Bernardo, 115 (próxima Quevedo); Covarrubias, 22; Almagro, 24; General Pardiñas, 64; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de América 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Concha Espina, 61 (próxima a Serrano, 216); Prolongación General Mola, 269; Alfonso XIII, 122 (Ciudad Jardín); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Portugalete, 5; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); carretera de Extremadura número 44; plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5; Salaberry, 40; General Ricardos, número 152; avenida de Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Tarrasa, 12 (barrio Zofio-Usera); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yserías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente de Valdecasas); Manuel Maroto, 2 (Puente de Valdecasas); Huerta Hachero, esquinilla Puerto Balbarán (Puente de Valdecasas); Concepción, 22 (Puente de Valdecasas); y Angela, González, bloque 2, casa 1 (Puente de Valdecasas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**105**

## VIDA INTELECTUAL

# "La enseñanza de la medicina y el Seguro de Enfermedad"

EL DELEGADO GENERAL DEL I. N. P. CLAUSURO EL CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA "ENSEÑANZA DE LA MEDICINA EN ESPAÑA"

En la Academia de Medicina se clausuró el ciclo de conferencias sobre la enseñanza de la medicina en España con la intervención de don Licinio de la Fuente, delegado general del Instituto Nacional de Previsión, que disertó acerca del tema "La enseñanza de la medicina y el Seguro de Enfermedad".

Dijo que el S. O. E. puede cooperar en la formación del estudiante poniendo a disposición de la Universidad su experiencia funcional y técnica, las instalaciones sanitarias con sus cientos de miles de historias clínicas, películas de intervenciones interesantes, conocimiento de gran instrumental y demás medios materiales y de documentación. Y en cuanto respecta a los posgraduados, la colaboración del Seguro cobra todavía unos perfiles más definidos si se tiene en cuenta que dispone de centros de gran especialización, con la posibilidad de plazas para médicos residentes. En tal sentido estos centros pudieran actuar para el otorgamiento de los títulos de especialista previstos en la ley de 20 de julio de 1955.

Después de referirse a la creación de cinco Escuelas de Enfermeras que el Instituto Nacional de Previsión ha emprendido para colaborar a paliar la escasez existente de este personal, don Licinio de la Fuente resaltó cómo el Seguro puede participar en el montaje de frecuentes cursos de perfeccionamiento profesional, en colaboración con las Universidades, la Academia y los Colegios oficiales. "En esta iniciativa del Seguro—señaló—la colaboración de la Universidad y de las demás Instituciones y Corporaciones médicas puede significar una tarea conjunta que refuerce cada día más los lazos entre las mismas.

"Nosotros queremos ofrecer a la Universidad una colaboración lo más completa posible, poniendo a su disposición—dijo—todo lo que el Seguro pueda saber en cuanto a sistema, en cuanto a organización de hombres y en cuanto a organización de medios, porque deseamos que los facultativos que la misma forje sean muy buenos, de lo cual dependerá en el futuro la suerte del Seguro."

## HOY, CONFERENCIA DE RUIZ-GIMENEZ EN CULTURA HISPANICA

Hoy sábado, a las siete y media de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, don Joaquín Ruiz-Giménez, catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad de Madrid, pronunciará una conferencia sobre el tema "América desde Quito".

La disertación forma parte de los actos organizados en la Semana Ecuatoriana por la Asociación de Estudiantes de este país iberoamericano residentes en la capital de España.

## JUAN CARLOS VILLACORTA HABLARA HOY EN LA CASA DE LEON

Juan Carlos Villacorta leerá esta noche cuentos familiares con fondo de Astorga en la velada que la Casa de León dedica como acto de homenaje a la madre. Intervendrán también Araceli Hurtado, Anselmo de Virto Sánchez, María Antonia Valiente, Rosa Esmeralda y Ferrero Roncali.

## LA FIESTA DE LA INMACULADA EN LOS COLEGIOS MAYORES

En la Ciudad Universitaria, tres Colegios prestaron atención a la música como mejor modo de subrayar la fiesta querida de la Inmaculada. En el "Jiménez de Cisneros" se ofreció una antología del canto "jondo", interpretada por Pepe Rivera y co-

mentada por V. Rodríguez. En el «Padre Poveda», Regino Sainz de la Maza desarrolló una vez más desde su guitarra la bella teoría de nuestra música de ayer y de hoy, y, en fin, en el «Moncloa», Odón Alonso, al frente de sus Solistas de Madrid, llevaron a cabo un interesante programa que iba desde «La primavera», de Vivaldi, al «Concertino», de Cristóbal Halffter, pasando por Corelli, Couperin y Tschaiakowsky. Kriales, protagonista de gran calidad en «La primavera», compartió con Rafael Perianez y Santos Gandía la misión principal del «Concertino grosso núm. 1», de Corelli. Enrique Correa, con espléndida nobleza de estilo y madurez de una técnica completa, hizo las «Piezas», de Couperin, de modo sencillamente magistral. La «Serenata» de Tschaiakowsky, y el «Concertino», de Halffter, encontraron en Odón Alonso—que tan a gusto se mueve en los medios universitarios, sus medios—al orientador flexible, seguro y musical de siempre. Un público cualificado ovacionó largamente a los intérpretes y al compositor Cristóbal Halffter, que, recién llegado de Londres, quiso estar presente en la audición. El excelente grupo de verdaderos solistas que componen el conjunto dirigido por Odón Alonso debieron ser—pienso—compañía habitual en las tardes domingueras de los Colegios Mayores. Cuanto se haga en este sentido será siembra segura y de esplendores resultados.

## "EL CINE Y EL TEATRO COMO PROBLEMAS JURIDICOS"

En el salón de actos del Colegio de Abogados ha pronunciado una conferencia sobre "El cine y el teatro como problemas jurídicos" el ilustre letrado don Fernando Vizcaino Casas. Presidieron el acto el diputado-bibliotecario del Colegio, don Narciso Fernández Boixader, en nombre del decano de la Corporación, ausente en París; el presidente de la Audiencia Territorial, don Esteban Samaniego; el magistrado de Trabajo número dos de Madrid, don José Manuel Fernández Valderrama; el secretario del Colegio de Abogados, señor Fanjul, y el vocal de la Comisión de Cultura, señor González-Deleito. Asistieron numerosos artistas de teatro y cine.

El señor Vizcaino Casas trató de los aspectos de Derecho civil y laboral referentes al cinematógrafo, y puso de relieve la especial dedicación del Derecho italiano a estos problemas, estudiando la jurisprudencia más enjundiosa y señalada de los Tribunales de dicho país y de la doctrina científica. Con relación a España, destacó la inexistencia de bibliografía con anterioridad a nuestra guerra, con la sola excepción de una monografía del profesor Gascón y Marín. También estudió la jurisprudencia de los Tribunales de Trabajo—tanto el Central de dicha Jurisdicción como la Sala Sexta del Supremo—en recursos de suplicación y casación, respectivamente.

Respecto al teatro, señaló la carencia de especial legislación protectora y se refirió a la necesidad de regular normativamente los problemas relacionados con el arte escénico, dada la antigüedad excesiva de la legislación de propiedad intelectual.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO

# Progresan la red europea de interconexiones eléctricas

SU NECESIDAD Y SUS VENTAJAS FUERON EXPUESTAS POR M. SEVETTE EN EL CICLO ORGANIZADO POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Ayer continuó el ciclo de conferencias acerca de intercambios internacionales de energía eléctrica, organizado por el Ministerio de Industria, con intervención de especialistas españoles y extranjeros.

Presidieron el Subsecretario de Industria, don Alejandro Suárez y Fernández Pello; el director general de Industria, don José García Usano, y asistieron numerosos técnicos en la materia específica del ciclo.

Don José Antonio de Artigas, presidente de la Comisión Permanente de Electricidad y delegado de la Comisión Electrotécnica Internacional, hizo la presentación del conferenciante, monsieur Pierre Sevette, director de la División de Energía de la Comisión Económica para Europa, de la Oficina Europea de las Naciones Unidas.

El señor Sevette expuso fundamentalmente:

El total de la energía exportada por los países europeos supone, aproximadamente, el 1,4 por 100 de la producción total europea. Sin embargo, esta cifra global enmascara gran número de movimientos de energía sobre los que habría que analizar el mecanismo para determinar si son realmente o no exportaciones.

Los factores que principalmente tienden a promover los movimientos de energía entre países son el que las fuentes de energía están desigualmente repartidas geográficamente en Europa, no respondiendo su abundancia en ciertos países a sus pequeñas necesidades, cuando, por el contrario, otros países con no gran producción tienen gran consumo, tendiendo, naturalmente, a producirse una exportación de los primeros a los segundos.

Los factores que tienden a frenar los movimientos de energía son las limitaciones debidas al transporte, a las pérdidas del mismo, a las dificultades de orden técnico y a las limitaciones que imponen las distancias, puesto que en transporte aéreo se puede llegar a 1.200 kilómetros a 400.000 voltios, y en cable submarino, solamente a 130 kilómetros, y a que los movimientos de energía crean una interdependencia entre países no siempre de acuerdo con la realidad de la política.

Los movimientos de energía entre países responden a tres categorías de suministros:

a) Los garantizados para una larga duración debido a las abundantes posibilidades de exportación; las hidroeléctricas en algunos países, como Noruega, Yugoslavia y región del Danubio; a las grandes existencias de carbón en otros, como Polonia, y a las de gas, como en Rumania.

b) A los intercambios estacionales; y

c) A movimientos ocasionales. Funciones de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas:

a) Esta Comisión analiza económicamente la situación, sus perspectivas en el porvenir, que permitan orientar para un futuro los movimientos de energía posibles.

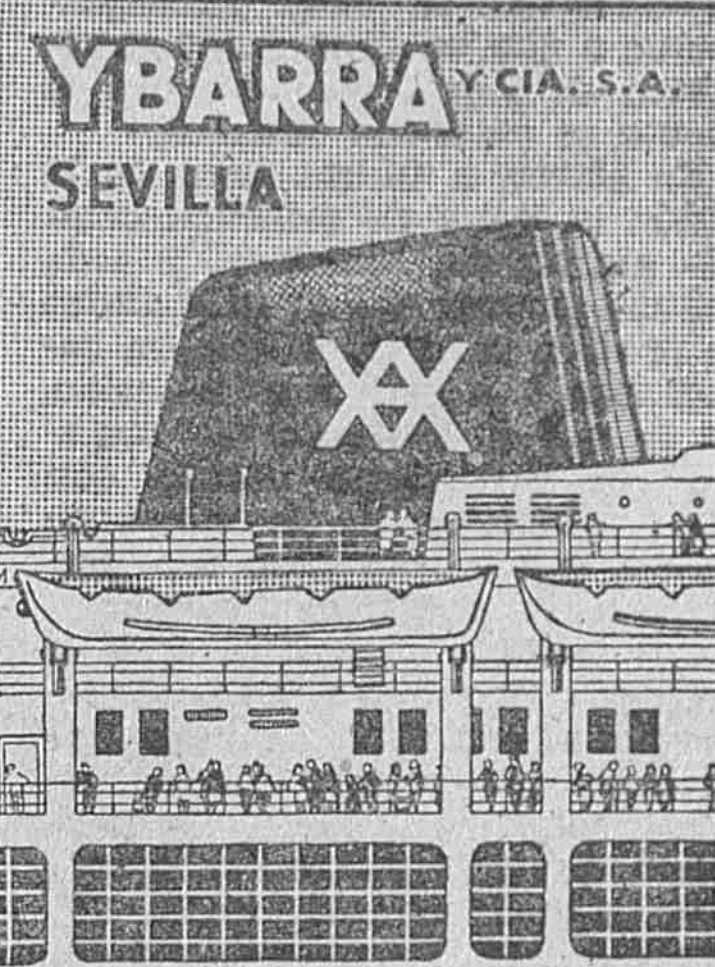
b) Intercambia información sobre las redes eléctricas nacionales.

c) Busca soluciones a los problemas que supongan una cooperación internacional, como, por ejemplo, la construcción en un país de centrales cuya producción se destinará a otros países.

Conclusiones.—La red de interconexión europea va progresivamente construyéndose por etapas. El análisis de los movimientos de energía eléctrica señala su diversidad y utilidad, y, por último, que la Comisión Económica para Europa está a disposición de los Gobiernos para ayudar en esta labor.

En la próxima conferencia, anunciada para el día 15, don Fernando Ivo Gonçalves, ingeniero jefe de los Servicios de Energía de la Compañía Nacional Portuguesa de Electricidad, hablará de las características energéticas del sistema productor portugués y de su evolución y posibilidades futuras.

El ciclo de conferencias se clausurará el día 16 del corriente, con la intervención de dos especialistas, uno de los cuales, don José Luis Redonet, hablará de "Interconexiones eléctricas en el sistema español".



## Nuevos Transatlánticos

**CABO SAN ROQUE CABO SAN VICENTE**  
Totalmente climatizados

## CRUCERO FIN DE AÑO

En la m/n.

## CABO SAN VICENTE

BARCELONA, TENERIFE, FUNCHAL, CASABLANCA, PALMA DE MALLORCA, BARCELONA. Desde el 26 de diciembre de 1960 al 5 de enero de 1961.

Precio por persona: desde 6.900 pesetas.

## LINEA A SUDAMERICA

### Próximas salidas:

PARA TENERIFE, RIO JANEIRO-SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

### «CABO SAN VICENTE»

De Barcelona: 10 de enero de 1961.

De Cádiz: 12 de enero de 1961.

### «CABO SAN ROQUE»

De Barcelona: 14 de febrero, De Cádiz: 16 de febrero.

**AGENTES GENERALES EN ESPAÑA DE OLYMPIC CRUISES, S. A.**

LINEAS REGULARES DESDE GENOVA Y VENECIA A GRECIA, CHIPRE, LIBANO Y EGIPTO

### Informes:

Su Agencia de Viajes o en **BERGE Y CIA.**

Avda. José Antonio, 8. Madrid

Teléfonos 2 22 13 12 - 2 31 08 89

Dirección telegráfica: **BERGE**



# FLEXION EN LAS AMPLIACIONES, EN CUPONES Y ACCIONES

Tras de la jornada inhábil del jueves, cerró ayer la semana bursátil con una sesión más equilibrada que las anteriormente celebradas, pero de muy escasa actividad, ya que disminuyeron apreciablemente las corrientes, tanto de papel como de dinero. Esta falta de órdenes, causada principalmente por la festividad de la sesión intermedia, afectó de manera especial a los cupones, y tanto estos como las acciones de Hornos y Tel. fén. se movieron en sentido contrario al que hasta ahora lo habían venido haciendo, faltas de una normal contrapartida. Por lo demás, la jornada tuvo escaso color y sólo puede ponerse de relieve el hecho de que, evidentemente, la marcha de los cambios, en su conjunto, manifiesta un mayor sostenimiento.

Sin embargo, no es prudente hacerse demasiadas ilusiones por cuanto la nueva situación, más estabilizada, se debe principalmente a que ha disminuido el volumen de papel, mientras que el dinero se mantiene retraído.

En efecto, a última hora de la sesión la Bolsa no señalaba cambio alguno del ambiente y todo parecía indicar que se mantendría la relativa estabilidad que ha caracterizado a esta última sesión, en la que el mercado dio muestras de una cierta atonía, con falta absoluta de la necesaria fluidéz operativa, pero sin perderse la impresión de firmeza.

Los valores eléctricos, que al principio fueron los más afectados por el excedente de papel, estuvieron ayer más entonados, sobresaliendo las acciones de Iberduero, que consiguieron recuperar tres enteros, al subir hasta 277. Por su parte, Viesgo azó dos enteros, hasta 192; Reunidas de Zaragoza y H. Cantábrico, uno y medio, a los cierres de 135 y 150, respectivamente, y Fecsa un entero, al operar a 186. Fenosa, Sii, H. Española y Chorro mantienen sus precedentes y los modifican en sentido negativo; Moncabril, que bajó dos enteros, hasta 98; Unión E. M., que se hizo a 182.75, con cesión de 1.25, y Sevilla y Nansa que desmercen dos cuartillos, al operar a 144.50 y 110.50.

En el departamento de arbitraje los valores mineros aparecen más sostenidos, salvo Rif, que bajó tres puntos más al operar a 397, repitiendo Feiguera y Ponferrada. En el grupo químico, Es-

pañola de Petróleos alza dos enteros, hasta 560; Explosivos, uno y medio, hasta 260, e Hidro Nitro dos cuartillos, hasta 119.50, mientras que Energía e I. Aragonésas se deja un entero, al cierre de 146.50, y Unquinesa repite. Y en metálicas, continúa operando en alza Atxalar, que ayer subió cinco enteros más, hasta 223, en tanto que Hornos bajó dos enteros al cierre de 180; cambio a que también se hicieron tanto en Bilbao como en Barcelona.

Los valores bancarios repitieron su cambio anterior en la mayoría de los casos, modificándolo únicamente las acciones de Crédito Industrial, que recuperaron dos cuartillos al cotizar a 145.50.

Ligramente débiles estuvieron los títulos de alimentación, entre los que El Águila bajó dos enteros, hasta 427; Ebro, uno, hasta 401, y Azucarera dos cuartillos, al operar a 173.50.

En el resto del mercado son notables destacadas de 50 puntos que pierde Unión y Fenix al cierre de 7.000, y los 20 enteros que alcanzan las acciones de Gal al s. bir hasta 290. Puede ponerse también de relieve la baja de Urbis hasta 70.50, con pérdida de cuatro enteros y medio y de tres enteros en Portland Vadderivas al cierre de 350. Otras alteraciones de interés son la ventaja de siete puntos en Urbanizadora Medio, hasta 405; Fefasa un entero, al subir hasta 131, y Campa dos cuartillos, hasta 174.50. Las acciones de Telefónica, por último, bajaron dos enteros, al operar a 159.50. En Bilbao, cerraron a 160.50, y en Barcelona a 161.50.

En el mercado de cupones los de Telefónica bajaron hasta 36.75, con cesión de 1.75 pesetas—Bilbao, 39—, y los de Hornos hasta 37, con pérdida de 1.25—Bilbao, 37 también—, repitiendo el precedente los demás que vienen operando.

Cotizaron ayer en la renta variable un total de 86 valores, de los que bajaron 26 contra 25 que subieron y 35 que no experimentaron variación.

**BOLSA DE BILBAO.**— Sesión de tipo irregular, con oscilaciones poco destacadas, manteniéndose la posición de resistencia.

**BOLSA DE BARCELONA.**— Operaciones escasísimas, con pocas oscilaciones y ambiente de languidez.

## NOTAS BREVES

Ha estado muy activo el mercado de emisiones en el mes de noviembre, hasta el punto de que los 4.169 millones de pesetas de valores nuevos colocados en ese período dan la cifra más alta de todos los meses del año, descontando el mes de junio, en el que las operaciones llegaron hasta los 6.775 millones. Las emisiones se dividen en los dos grandes grupos: acciones, con 2.069,5 millones, y obligaciones, con sólo 2.100. No se hizo ninguna emisión de fondos públicos.

—Si consideramos las emisiones realizadas en los meses transcurridos del año, nos encontraremos con un total de 25.975 millones de pesetas, cifra que si bien se encuentra por encima de 1959, el año del Plan de Estabilización, con sus 19.352 millones, y por arriba también del 1958, año en que se colocaron 23.529 millones, en cambio queda bastante por debajo de los 29.349 millones de 1957. Y de la cifra de 1956, también.

—La Unión Eléctrica Madrileña tiene en estos momentos, en su sistema de saltos de los alrededores de Madrid, unas reservas embalsadas por más de 625 millones de Kw-h. La abundancia de lluvias ha hecho que este año su producción propia hasta finales de noviembre se haya elevado en un 50 por 100 en cuanto al año anterior, lo que ha permitido que la energía comprada a extraños baje en un 37 por 100. La demanda en su mercado aumen-

en 1960 en más de un 10 por 100, y en los últimos días se ha llegado a poner en la red, en alguna jornada, más de cuatro millones de Kw-h.

—Se acerca ya el fin del ejercicio, y por lo que hace referencia a los resultados de los Bancos, parece que los beneficios de 1960 serán más favorables que los de 1959, pero las manifestaciones externas de esta mejoría se realizarán de una manera prudente. Desde luego, las reservas mejorarán. Y también los dividendos bancarios, pero éstos con la leve proporcionalidad que es permitida por el tipo legal del 6 por 100 sobre el capital y las reservas, que fija la legislación bancaria.

—La Seat tiene en estudio en estos momentos la preparación de un nuevo programa de expansión de sus elementos de trabajo, programa que se llevaría a efecto en dos etapas seguidas y próximas, al final de las cuales su actual capacidad de producción de coches recibiría un aumento de un 15 por 100. Es interesante hacer constar que este programa, que ya se encuentra aprobado, podrá llevarse a cabo sin ninguna financiación de orden exterior, es decir, sin aumentar el capital acciones ni crear obligaciones. La Seat, con sus propios y actuales medios financieros, se pagará esta nueva etapa de crecimiento recurriendo únicamente a la autofinanciación.

Pedro RICO

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	87.80	87.90	+ 0.10
4 % Ext. ... ..	102.25	"	"
A. 1908 4 % ... ..	102.—	102.—	"
3 % 1928 s/l ... ..	99.—	99.—	"
4 % en s/l ... ..	103.50	103.75	+ 0.25
4 % nov s/l ... ..	103.—	103.—	"
Am. 3.50 % ... ..	100.50	100.50	"
Tros 3 % 1954 ... ..	100.—	"	"
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100.—	"	"
Idem No. 1956 ... ..	100.—	"	"

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

	Anterior	Del día	Diferencia
Villas 1914 ... ..	92.—	92.—	"
" 1918 ... ..	81.—	"	"
Mejoras U. ... ..	88.50	"	"
Subsuelo ... ..	76.—	"	"
Vs 1929 ... ..	78.—	76.—	- 2.—
" 1931 Int. ... ..	80.—	81.—	+ 1.—
" 1931 En. ... ..	80.—	80.—	"
" 1941 ... ..	75.—	"	"
" 1946 ... ..	80.—	80.—	"

### OTROS FONDOS

	Anterior	Del día	Diferencia
I. N. Colón ... ..	98.65	98.75	+ 0.10
Hidr. Ebro 6 % ... ..	99.50	"	"
" a 5 % ... ..	97.—	"	"
Rec. Nac. ... ..	102.75	102.75	"
Renfe ... ..	101.—	100.75	- 0.25
Tánger-Fez ... ..	70.40	"	"
Marruecos 5 % ... ..	58.—	57.—	- 1.—
Em. Majzen ... ..	81.70	"	"
Em. Austríaco ... ..	100.—	"	"

### CEDULAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hip. 4 % lib. ... ..	97.75	98.—	+ 0.25
" 4 % ... ..	86.—	"	"
" 4.50 A % ... ..	80.—	80.—	"
" 4.50 B % ... ..	80.—	80.75	+ 0.75
" 4.50 C % ... ..	81.—	"	"
" 4.50 exent. ... ..	101.—	"	"
" 5 % exent. ... ..	103.50	"	"
C. L. 4 % in. ... ..	99.—	99.—	"
" 4 % lot. ... ..	102.50	103.—	+ 0.50
" preferentes ... ..	105.—	"	"

### OBLIGACIONES

	Anterior	Del día	Diferencia
H. Española 6.60 % ... ..	85.50	86.50	+ 1.—
Chade 6 % ... ..	100.50	"	"
" 5.50 ... ..	98.—	"	"
" bonos ... ..	101.—	"	"
Albercne 1951 ... ..	79.—	"	"
S. Nan 6 % ... ..	71.—	"	"
C. Española ... ..	80.—	80.—	"
F. Mieres ... ..	80.—	"	"
B. Camp. 40 ... ..	100.—	"	"
Explosivos ... ..	95.—	"	"
Hornos ... ..	91.—	"	"
Telefónica ... ..	99.—	99.—	"
Peñarroya ... ..	97.50	"	"

### ACCIONES

	Anterior	Del día	Diferencia
<b>Bancos</b>			
España ... ..	680.—	680.—	"
Exterior ... ..	280.—	280.—	"
Id. nuev. ... ..	267.—	"	"
Hipotecario ... ..	291.—	291.—	"
Credit. Local ... ..	355.—	"	"
Esp. Crédito ... ..	670.—	670.—	"
Hisp. Am. ... ..	522.—	522.—	"
Central ... ..	564.—	564.—	"
Rural-Mediterráneo ... ..	215.—	"	"
Cr. Ind. ... ..	145.—	145.50	+ 0.50
Ibérico ... ..	435.—	"	"
Lóp. Quesada ... ..	725.—	"	"
Mer. Ind. ... ..	254.—	254.—	"
Popular E. ... ..	371.—	371.—	"
B. Gral. C. Ind. ... ..	266.—	"	"
Gijón ... ..	440.—	"	"
Herrero ... ..	500.—	"	"

### ALIMENTACION

	Anterior	Del día	Diferencia
Agulla ... ..	429.—	427.—	- 2.—
Azucarera ... ..	174.—	173.50	- 0.50
Id. Madrid ... ..	250.—	"	"
Ebro ... ..	402.—	401.—	- 1.—

### CEMENTOS

	Anterior	Del día	Diferencia
Cementos Alba ... ..	140.—	"	"
Fin. Minera ... ..	255.—	"	"
P. Valderrivas ... ..	353.—	350.—	- 3.—

### CONSTRUCCION

	Anterior	Del día	Diferencia
Lucsa ... ..	100.—	"	"
L. Valderrivas ... ..	190.—	"	"
Hidrociyl ... ..	100.—	100.—	"
C. Gl. Esp. ... ..	73.—	"	"
Dragados ... ..	178.—	"	"

### ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día	Diferencia
Langreo ... ..	161.—	"	"
U. E. M. ... ..	184.—	182.75	- 1.25
Id. nuevas ... ..	175.—	"	"
Cooperativas ... ..	163.—	"	"
Hid. Española ... ..	254.—	254.—	"
Id. nuevas ... ..	243.—	244.—	+ 1.—
Chorro ... ..	126.—	126.—	"
S. del Nansa ... ..	111.—	110.50	- 0.50

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ... ..	145.—	144.50	- 0.50
Id. nuevas ... ..	150.—	"	"
Iberduero ord. ... ..	274.—	277.—	+ 3.—
Duero 6 % ... ..	262.—	268.—	+ 6.—
C. E. A. ... ..	38.—	"	"
Chades ... ..	300.—	"	"
" D ... ..	300.—	"	"
" E ... ..	300.—	"	"
Telefónica ... ..	161.50	159.50	- 2.—
Fecsa ... ..	185.—	186.—	+ 1.—
Fenosa ... ..	162.—	162.—	"
E. Leonesas ... ..	131.50	131.—	- 0.50
Ele. Viesgo ... ..	190.—	192.—	+ 2.—
E. R. Zarag. ... ..	133.50	135.—	+ 1.50
Gallega ... ..	172.—	"	"
H. Cantábrico ... ..	148.50	150.—	+ 1.50
Id. Nuevas ... ..	139.—	"	"
Moncabril ... ..	100.—	98.—	- 2.—
S. del Sil ... ..	161.—	161.—	"

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Alcázar ... ..	76.50	"	"
Aspe ... ..	22.—	22.—	"
Asturiana ... ..	68.—	"	"
Bami ... ..	102.—	"	"
Calsa ... ..	10.—	"	"
Cantabria ... ..	68.—	"	"
Centro ... ..	128.—	"	"
Celsa ... ..	91.50	"	"
C. Hispánico ... ..	17.—	15.—	- 2.—
El Carmen ... ..	70.—	"	"
Fisa ... ..	250.—	"	"
Hispana ... ..	93.—	"	"
Layetana ... ..	30.—	"	"
Metropolitana ... ..	130.—	130.—	"
Id. nuevas ... ..	137.—	"	"
Rubán ... ..	170.—	"	"
Urbis ... ..	75.—	70.50	- 4.50
Vacesa ... ..	99.50	97.—	- 2.50
Uresa ... ..	100.—	"	"
Urb. Met. ... ..	398.—	405.—	+ 7.—
Urvacesa ... ..	100.—	"	"
Encinar ... ..	53.—	52.—	- 1.—

### METALURGICAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hornos ... ..	182.—	180.—	- 2.—
Id. nuevas ... ..	202.—	"	"
Auxiliar F. C. ... ..	218.—	223.—	+ 5.—
Boet y Nav. ... ..	84.—	"	"
Com. Hierros ... ..	130.—	"	"
C. Metalicas ord. ... ..	114.—	"	"
" pref. ... ..	114.—	"	"
Ac. Tudor ... ..	700.—	"	"
M. Santa Ana ... ..	84.—	85.—	+ 1.—
I. A. S. Barbara ... ..	105.—	105.—	"
M. M. Madrileñas ... ..	35.—	36.—	+ 1.—
Material y Const. ... ..	123.—	123.50	+ 0.50

### MINERAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Rif ... ..	400.—	397.—	- 3.—
Ponferrada ... ..	615.—	615.—	"
Feiguera ... ..	153.—	153.—	"
Almagrera ... ..	30.—	"	"
Centenillo ... ..	105.—	"	"
Gumdos ... ..	76.—	"	"

### QUIMICAS

	Anterior	Del día	Diferencia
C. E. P. A. ... ..	163.—	"	"
E. I. Aragonésas ... ..	147.50	146.50	- 1.—
Explosivos ... ..	258.50	260.—	+ 1.50
H. Nitro ... ..	119.—	119.50	+ 0.50
Liofar pref. ... ..	60.—	"	"
Gal ... ..	270.—	290.—	+ 20.—
I. Q. Canarias ... ..	226.—	"	"
Petróleos ... ..	558.—	560.—	+ 2.—
P. Q. Sint. ... ..	153.—	153.—	"
Unquinesa ... ..	265.—	265.—	"
Resinera ... ..	170.—	"	"

### SEGUROS

	Anterior	Del día	Diferencia
Hermes ... ..	525.—	"	"
La Estrella ... ..	246.—	"	"
U. Fenix ... ..	7.050.—	7.000.—	- 50.—

### SOCIEDADES DE CARTERA

	Anterior	Del día	Diferencia
Gl. Inversiones ... ..	134.—	134.—	"
Insa ... ..	103.—	103.—	"
Vamosa ... ..	109.—	"	"

### VARIAS

	Anterior	Del día	Diferencia
Campa ... ..	174.—	174.50	+ 0.50
A. Tabacos ... ..	42.—	"	"
Tabacalera ... ..	191.—	191.—	"
C. N. Almadra ... ..	1.250.—	"	"
Naval ord. ... ..	117.—	117.—	"
N. Aznar ... ..	240.—	"	"
Seat ... ..	220.50	220.50	"
Transmediterránea ... ..	161.50	"	"
U. N. Levante ... ..	120.—	"	"
Papelera Española ... ..	300.—	"	"
Papeleras Reunidas ... ..	110.—	108.—	- 2.—
Metro Mad. ... ..	151.50	151.50	"
Fefasa ... ..	130.—	131.—	+ 1.—
Sniace ... ..	201.—	200.—	- 1.—



## CRITICA

## MUSICA PARA LA NAVIDAD

DIRECTORES ESPAÑOLES EN HISPANOAMERICA:  
FRANCO GIL Y JAIME BODMER

Un año más Madrid aludirá a la Navidad desde todos los rincones de su vida con la excepción, casi total, de la música. Navidad y Semana Santa, días tan apropiados para una música capaz de las más amplias convocatorias, no encuentran en nuestra capital el debido eco. Ni el gran concierto con los oratorios de Bach, Messiaen o Lalo Schmitt, ni obras alusivas—Corelli o Gluck—, ni obras de Esplá y hasta una cierta vergüenza por dar entrada en el programa sinfónico a la voz que cante una colección de tan bellos villancicos como existen en España, firmados por nuestros mejores compositores. Y esto ¿por qué? No encontraremos razones serias que lo justifiquen. Sólo la desgana, la rutina y la falta de ilusión puede negar pentagramas vivos a las fechas más bellas del almanaque cristiano.

Claro que no faltarán aportaciones. Llámense Ateneo, Televisión, Radio o algún centro que reúna en recitales o conciertos minoritarios muestras de música navideña. A ellas dedicaremos nuestra más entrañable atención, no sólo por lo que valgan, sino también por lo que tendrán de excepcionales.

La actitud se contradice, además, con la de las casas de discos, que cada vez, más y mejor, amplían sus catálogos navideños desde todos los géneros. Y es de destacar cómo de pocos años a esta parte han aparecido registros de auténtica música popular navideña o bien trazadas antologías de nuestros polifonistas. Los Cantores de Madrid, los Coros de Radio Nacional, los Madrigalistas, la Polifonía de Pontevedra, los Coros de la F. A. D. y otros barceloneses, Montserrat, el Orfeón Murciano y tantos otros grupos van dejando en el disco la posibilidad de una historia de la música navideña de nuestra tierra y nuestra historia. En el mundo entero la marcha de la discografía se produce muy paralela a la de la música viva. En España—por inexplicable paradoja—no sucede así. Es vacío y pena sobre lo que hay que meditar y—mejor aún—poner remedio, bien fácil por cierto.

Pienso ahora—al borde del Festival ligero, a cuyo imperio internacional España se ha sumado—en el que estos días se celebra en Comodoro, dedicado única y exclusivamente a "canciones de Navidad". Festival popular, en el más amplio sentido del vocablo, y por lo tanto, garantía de éxito multitudinario. Este año, "Educación y Descanso" ha estado a punto de acometer la empresa; por diversas razones el proyecto no salió totalmente adelante, pero si habrá una reunión de nuestros mejores coros para cantar, rodeados de miles de personas, al misterio del Nacimiento del Señor. Es un síntoma, un anuncio—quizá—de que el olvido se acaba. Acaso el año próximo, o al otro, la falta se habrá cubierto. No habrán estado de más, si así sucede, el ruego y el mazazo de nuestra obligación periodística.

E. FRANCO

VILLANCICOS POR  
CONCHITA RAMOSEn la Escuela de Especialidades  
y Colegio Mayor Santa María de la

Almudena sonaron los primeros villancicos. La soprano Conchita Ramos y la pianista Ramona Sanuy desarrollaron un programa con motivos navideños, en el que figuraban obras de Scarlatti, Purcell, Bach, Toldrá, Cristóbal Halffter, Turina, Guridi y Nin. El éxito fue grande y el concierto hubo de ser prolongado con otras obras para responder a los aplausos del público.

JOSE MARIA FRANCO GIL,  
DIRECTOR ESPAÑOL, EN  
GUATEMALA

La Orquesta Sinfónica Nacional de Guatemala, que dirige José María Franco Gil, ha inaugurado la temporada de conciertos. En los medios musicales existía gran expectación por conocer los resultados de la reorganización que Franco Gil había llevado a cabo y que se consideraba esencial para devolver a esta orquesta la categoría que alcanzara hace unos años. Tanto los periódicos de la capital como los de provincias destacan el éxito alcanzado por nuestro compatriota. "Ha transformado de tal modo la Orquesta—escribe "La Hora"—que hace presagiar una nueva etapa brillante en su historia, capaz de enlazar con las épocas más gloriosas de su pasado." El programa de inauguración comprendía la "Sinfonía número 4" de Schumann; "Don Juan", de Strauss; "El sombrero de tres picos", de Falla; la "Suite", "Escenas de la conquista de Guatemala", de Javier Collado, y el "Concertino para marimba y orquesta", de José Sarmiento. "En resumen—termina su crítica uno de los más importantes diarios—, un concierto que ha sido un triunfo que hace presagiar otros muchos. Tenemos un director; tenemos una orquesta; todas las esperanzas nos están permitidas."

JAIME BODMER, EN  
SANTIAGO DE CHILE

Otro director español, ya conocido de nuestro público y titular de la Filarmónica de Barcelona, el catalán Jaime Bodmer, viene desarrollando un ciclo de conciertos con la Sinfónica Nacional de Chile que durará tres meses. A lo largo de ellos, Bodmer ha interpretado obras de repertorio y ha dado a conocer partituras contemporáneas que con tanta competencia como entusiasmo tiene preparadas.

FAUSTINO SANTALICES,  
MUSICO POPULAR

Ha muerto un ejemplar raro de músico: el gallego Faustino Santalices. Músico "vivo", sabía y podía, servaba mil tradiciones de su país, tanto en lo que se refería a canciones como a características de los instrumentos que cultivaba: la gaita, la zanfona. En nuestras andanzas radiofónicas nos hemos encontrado más de una vez con Santalices, ilusionado siempre por mostrar y dar lo que su saber o su memoria conservaban. A través de algún disco de 78 revoluciones también se ha escuchado con frecuencia a Santalices. Por la humanidad generosa de su quehacer, bien merece este verdadero "músico popular" el homenaje de un recuerdo.

F.

## ESTRENO DE "LAS MENINAS" EN EL ESPAÑOL

«Las Meninas», fantasía velazqueña, de Antonio Buero Vallejo, interpretada por Fernando Guillén, Manuel Atbó, Gabriel Llopert, Luis Rico Sáez, Lina de Hevia, Javier Loyola, Francisco Carrasco, Simón Cabido, José Luis San Juan, Rafael Guerrero, Pepita Amaya, José Guíjarro y Aurora Peña. Decorados y figurines de Emilio Burgos, dirección de José Tamayo.

La costumbre ha declarado ilícito el aplauso del crítico. Confieso haber faltado a la costumbre. Y confieso también que me veo precisado a hacer un cierto esfuerzo para escribir con serenidad, porque, contra lo que la gente suele pensar, el triunfo de un escritor es algo que alegra el corazón. Con lo cual queda dicho que lo fue el estreno de «Las Meninas». Emilio Burgos resolvió difíciles problemas de escenografía; el murmullo de asombro con que el público recibió la aparición del obrador de Velázquez da medida de su éxito. Las caracterizaciones de los personajes, todas ellas muy buenas, llegan a lo sorprendente en los papeles de «Felipe IV» (Javier Loyola) y «Juan Pareja» (Anastasio Alemán). La interpretación fue excelente, y en esta excelencia sobresalieron Victoria Rodríguez, Luisa Sala, María Rus, Carlos Lemos, Anastasio Alemán, Javier Loyola, Gabriel Llopert, Fernando Guillén, Manuel Arbó.



A. Buero Vallejo

Merecen también ser citados Lina de Hevia y Luis Rico Sáez, en los difíciles papeles de Mari Bárbara y Nicolás. Ilustrado fue: Fernando aplaudidos en una escena. José Bruguera y José Sepúlveda, también admirablemente caracterizados de «Esopo» y «Menipo», fueron acreedores de elogios. En cuanto a la dirección, quizá haya sido lo más perfecto de cuanto hizo José Tamayo. El público interrumpió dos veces con aplausos la primera parte, y muchas, hasta la inconveniencia, la segunda. Aplaudió a los actores y al texto de la obra. Al final, tras una enorme ovación, Buero Vallejo fue obligado a dirigir la palabra al público.

¿Qué es esta «fantasia velazqueña» llamada «Las Meninas»? Yo la llamaría «hipótesis dramática», por cuanto nada de lo que en ella sucede ha sucedido verdaderamente, pero pudo suceder. Sabemos que Velázquez, que fue hombre combatido (¿cómo no, si era un español de genio?), y que el Rey Felipe IV le protegió y defendió. Buero Vallejo ha imaginado una trama en la que Velázquez aparece combatido y acusado, y en que el Rey, quizá a pesar suyo, le defiende y protege. La trama tiene su origen en «La Venus del espejo», y de su solución depende que «Las Meninas» se pinten o no. Pero en esta trama, que pudo limitarse a mero episodio cortesano, Buero Vallejo ha implicado muchas cosas. Ante todo, un ambiente histórico y una «situación» histórica. La indudable lentitud de la primera parte obedece a que, por ser expositiva, necesita de un gran espacio teatral para informarnos de dónde estamos y de cómo son aquellas gentes, y de cómo viven. Pintura nada halagüeña, puesto que se trata del período de mayor decadencia moral de España, este tristísimo siglo en que el destino, con su habitual sentido del humor, quiso que coexistieran los más grandes imbeciles y los mayores malvados con esa docena de genios del arte y de la poesía que constituyen, hoy por hoy, nuestro tesoro más seguro.

En este ambiente, en esta situación, Velázquez inventa el impresionismo. Pero la pintura de

Velázquez, amén de hazaña estética, parece suponer un juicio, o quizá una idea, de España, y ésta parece ser la pista que siguió Buero Vallejo para la reconstrucción de su ser moral, para su concepción de Velázquez como pintor revolucionario y hombre esencialmente rebelde. No es imposible que Buero se haya inspirado en Quevedo, de quien muchas de las palabras que hace decir a Velázquez tienen remota resonancia. También a Quevedo le obsesionaba la verdad, simplemente porque ya en su tiempo España se había convertido en una enorme mentira en la que la verdad era delito; en una inmensa farsa en la cual lo único cierto era el dolor. Velázquez pintaba verdaderamente y Buero supone que también pensaba así, y que era hombre de coraje capaz de defender la verdad. Es legítimo suponerlo, porque no sabemos nada que lo contradiga. La segunda parte de «Las Meninas» contiene una larga, casi única escena, que el público interrumpió constantemente con sus aplausos. Hay en ella graves juicios, graves afirmaciones, sobre la vida española, que nuestro orgullo nacional nos lleva a olvidar y a dar por falsas. Cuando, hace casi dos años, elogiaba el sentido que Buero Vallejo daba a su teatro histórico con ocasión de un estreno semejante a éste, aunque no tan triunfal, señalé lo que había de original en tomar por materia dramática un período tan desacreditado como la época de la Ilustración; tan injustamente desacreditado. «Las Meninas» continúa esa línea de sinceridad y de verdad. A los españoles se nos van las memorias por las glorias, y conviene de vez en cuando hacernos recordar.

Esto es algo de lo mucho que, como teatro histórico, puede decirse de «Las Meninas». Pero todo esto sería inoperante si lo que Buero llama «fantasia velazqueña» no fuese al mismo tiempo una obra de arte. Antes mencioné la lentitud inevitable de la primera parte; tengo ahora que referirme al garbo escénico, a la sobriedad, al pulso y al talento con que está llevada la segunda, que es, como unidad teatral, quizá lo mejor que ha escrito Buero. Quiero también señalar que «Las Meninas» está mejor escrita que otras obras del mismo autor, que el diálogo es dúctil, blando y fácil, sembrado de aciertos expresivos y de pensamientos agudos y teatralmente eficaces. Que si la figura de Velázquez es también una hipótesis bien labrada, la del Rey es un gran retrato dramático. Concedámosle, naturalmente, el derecho a inventar y alegremosnos de la invención romántica de ese «Pedro Briones» oculto por los andrajos de un viejo filósofo formado a broma. Y de que nos haya inventado una Infanta María Teresa que quizá no sea muy histórica, pero que es eminentemente simpática y atractiva. Parece ocioso añadir que toda la obra está construida con el cuidado milimétrico que es costumbre de Buero Vallejo.

Quizá haya que hacer algunas leves objeciones, pero es esta una ocasión en que sería feo hacerlas, por leves que fuesen. No recuerdo el estreno de «Historia de una escalera». No creo que haya sido más franco y entusiasta que éste. La excepcional conjunción de elementos plásticos, escénicos, interpretativos ha hecho posible que un texto igualmente excepcional fuese «puesto de pie», como dicen los cómicos. Para todos fue buena noche. Vayan todos unidos en la misma felicitación, y muy especialmente Buero Vallejo, José Tamayo, Emilio Burgos, Victoria Rodríguez, Carlos Lemos y Javier Loyola.

TORRENTE

"DECLARADA INOCENTE", EN  
EL GOYA

Es una pena que en vísperas de Pascuas se haya elegido la traducción de una comedia soporífera como «Declarada inocente», que no entretiene, interesa ni divierte, y so-



Luis de Baeza

lamente se soporta hasta el final por lo mucho que hacen en su favor Lili Murati, Pedro Porcel, Carlos Muñoz y Carmen Alonso de los Ríos. Ignoro si el original inglés es semejante a lo que hemos visto anoche; si lo es, no justifica su traducción, y mucho menos la selección de tal título entre todos los que pudieron verse y leerse en Londres durante un mes, según anuncia en su antecrítica el adaptador, Luis de Baeza, persona de probada competencia, al que este "lapsus" no resta ningún mérito.

Plantada la vieja cuestión del supuesto difunto marido que se presenta en casa después de celebrado el segundo matrimonio de su mujer, el público acoge con regocijo la situación que, aun sin resultar original, es efectiva siempre; pero después se limita el autor a comentar y a repetir los comentarios, sin acción escénica ni anécdota secundaria, y, como consecuencia, se apagan las risas iniciales, y surge la monotonía, traducida en silencio en la sala. Un silencio roto escasas veces por la agudeza de Lili en determinadas frases y momentos, por los gestos de Pedro Porcel y Carlos Muñoz y por la muy buena versión que da Carmen Alonso de los Ríos de una sorda despiadada.

Se aplaudió tíbilmente al final de los dos primeros actos y se levantó dos veces el telón al acabar la obra, saludando los intérpretes con el adaptador.

Muy buena la escena, de Manuel López, sobre boceto de Burman, y selecto y moderno, como siempre, el vestuario de Lili, que ella supo lucir con su tradicional buen gusto.

J. DE J.

AL PREMIO "LOPE DE  
VEGA" SE HAN PRESEN-  
TADO 171 OBRAS

En la Casa de la Villa se facilitó ayer a los periodistas la siguiente nota en relación con los trámites seguidos para otorgar el Premio «Lope de Vega»:

«Por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 24 de febrero del corriente año fueron aprobadas las bases para el concurso de obras teatrales «Lope de Vega» correspondiente a dicho año. Como plazo de presentación de obras para optar al premio de dicho concurso se señaló, como de costumbre, todo el mes de abril del año en curso. Designado el oportuno Jurado, integrado por miembros de distintos organismos señalados en las correspondientes bases, hubo de reunirse el referido Jurado en 7 de junio del año actual, procediéndose en dicha reunión al reparto entre aquellos miembros de las obras presentadas, en número de 171. En el mes de noviembre último han sido completadas las obras seleccionadas en primera lectura por los citados miembros, habiéndose convocado para el próximo lunes 12 del corriente al Jurado «calificador» para proceder al reparto entre cada uno de los miembros del mismo, para una nueva lectura de las obras primeramente seleccionadas, a fin de hacer una nueva selección de las que habrán de leerse en conjunto y proceder a otorgar el premio o, en otro caso, declarar desierto el mismo.

Como se verá por lo expuesto, se han seguido en la tramitación de este concurso las mismas normas que en los anteriores, que fueron fallados en el mes de diciembre algunos, y otros, por determinadas circunstancias, a principios del año siguiente.»

REGION AEREA CENTRAL  
JUNTA ECONOMICA  
SERVICIO DE OBRAS

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la ejecución de la obra «GARAJE EN EL ALOJAMIENTO DE CARACTER MILITAR EN ARANJUEZ», por un importe de CUATROCIENTAS SESENTA Y CINCO MIL SETECIENTAS VEINTICINCO CON CINCUENTA Y CINCO (461.725,55 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de beneficio de conservación de la obra. El importe de la fianza de garantía para conservación de la obra. El importe de la fianza provisional es de NUEVE MIL DOSCIENTAS TREINTA Y CUATRO CON CINCUENTA Y UNA pesetas (9.234,51 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los más documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días hábiles, de nueve a dos menos cuarto. La apertura de pliegos tendrá lugar a las DIEZ horas del día 20 del corriente mes, en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario. Madrid, 9 de diciembre de 1960.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.



## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

- EL EXTREMO DERECHA, UNICA DUDA MADRIDISTA
- ALVARITO Y MENDONÇA, NUEVAS BAJAS EN EL ATLETICO
- EL RAYO QUEDO CONCENTRADO AYER EN EL PLANTIO
- SUTTER DEBUTARA CON EL PLUS ULTRA EN MALAGA

EL MADRID SE ENTRENO AYER por la mañana en el Estadio Bernabéu, no interviniendo en esta sesión Pachín, Casado y Ruiz, los tres lesionados. Una vez terminado el entrenamiento, Miguel Muñoz dio a conocer los nombres de los quince jugadores que a las siete de la tarde marcharon a concentrarse en un hotel de El Escorial, en espera de su partido de mañana con el Valladolid.

Los quince jugadores concentrados son: Vicente y Domínguez, porteros; Marquitos, Santamaría, Miche y Felo, defensas; Vidal y Zárraga, medios, y Canario, Herrera, Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento y Mateos, delanteros. La alineación de los madridistas no se conocerá hasta la noche de hoy, pero lo más probable es que sea la siguiente: Vicente; Marquitos, Santamaría, Miche; Vidal, Zárraga; Herrera o Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

CON QUINCE JUGADORES SALIO ANOCHE para Valencia el Atlético de Madrid. Continúan siendo bajas en el equipo Peiró y Chuzo, y a estas bajas anteriores se suman en esta ocasión las de Alvarito y Mendonça, lesionados en el partido contra el Español. Así, los jugadores que se han desplazado son: Madinabeytia y Pazos, porteros; Rivilla, Griffa, Rodríguez y Calleja, defensas; Ramiro, Calleja y Amador, medios, y Polo, Adelardo, Vavá, Jones, Gasca y Collar, delanteros. La alineación del equipo rojiblanco no fue dada a conocer por su entrenador, pero es casi seguro que sea ésta: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Rodríguez; Ramiro, Calleja; Polo, Adelardo, Vavá, Jones y Collar.

EL RAYO REGRESO AYER DE ZARAGOZA, donde se enfrentó el jueves al Sestao en partido de Copa, y nada más llegar sus jugadores marcharon a concentrarse en El Plantío, pues mañana tienen un difícil encuentro de Liga con el Atlético de Ceuta. Los jugadores concentrados fueron: Bilbao y Edesa, porteros; Barragán, José Luis y Foces, defensas; Espejín, Carrillo y Bombi, medios, y Bustillo,

Joseito, Galacho, Magán y Vallejo, delanteros.

Los jugadores vallecánicos vendrán hoy a Madrid, con el fin de realizar un entrenamiento, y cuando finalice esta sesión preparatoria será cuando Cobo dará a conocer la alineación del equipo que mañana se enfrentará al conjunto ceutí.

EL PLUS ULTRA, QUE MANANA TIENE que jugar con el Málaga en La Rosaleda, salió de Madrid el miércoles, ya que el jueves tenía concertado un partido en Granada, partido que por el mal tiempo y el estado del terreno de Los Cármenes fue suspendido. Como ya es sabido, el Plus Ultra cuenta ya con las definitivas bajas de sus delanteros Villa y Luis, que han pasado, respectivamente, al Real Madrid y al Oviedo; pero, en cambio, cuenta con el concurso de Sutter, que figura entre los desplazados. Si bien no se conoce la alineación que presentará el equipo asegurador en el encuentro de mañana, puede darse por casi seguro que será la formada por:

Justo; Calleja, Egusquiza, Roa; Sutter, Carvajal; Serena, Santos, Gento III, Marsal y Elizondo.

M. B.

## EL VALENCIA ANUNCIA CUATRO REAPARICIONES PARA SU ENCUENTRO CON EL ATLETICO

VERDÚ HARA SU PRESENTACION COMO DEFENSA IZQUIERDA

VALENCIA. — Cuatro reapariciones habrá en el equipo del Valencia que el próximo domingo jugará en Mestalla contra el Atlético de Madrid.

Se trata de los defensas Sócrates y Verdú y los delanteros Tercero y Fichá. Estos dos últimos no actuaron el domingo pasado en Santander por encontrarse ligeramente indisputado el primero y lesionado el segundo. En cuanto a los defensas, Sócrates está ausente del equipo desde hace aproximadamente un mes a

causa de lesiones y Verdú no ha actuado hasta ahora por dificultades particulares.

La alineación anunciada por el entrenador, después de la sesión celebrada esta mañana, es la siguiente:

Portero, Pesudo.  
Defensas: Piquer, Sócrates, Verdú.

Medios: Egea y Sendra.  
Delanteros: Joel, Tercero, Paredes, Núñez y Fichá.

Como suplentes figuran: Goyo, Quincoces, Roberto y Maño.

El partido de entrenamiento que tenía que haberse jugado anteayer no se realizó debido a la intensa lluvia caída, y el de ayer ha sido más bien ligero, terminando a primera hora de la tarde.

Según ha manifestado el entrenador, Sócrates se encuentra ya recuperado y en situación de actuar en un partido tan difícil, sin duda, será el que se juegue contra el Atlético de Madrid. Hay mucho interés ante este encuentro, ya que, prácticamente, es el único importante que se verá ya en la presente temporada de Liga, pues al Valencia le ha correspondido enfrentarse en la primera vuelta del torneo con todos los mejores equipos españoles.

Al comprar su billete de LOTERIA pida también un billete para el GRAN SORTEO PRO CHILE

## ANOCHÉ QUEDO DECIDIDA LA SELECCION ESPAÑOLA QUE JUGARA CONTRA EL MADRID

LA COMPONEN CINCO DEL BARCELONA, TRES DEL ATLETICO MADRILEÑO, DOS BILBAINOS Y UN VALENCIANO

En el domicilio de la Asociación de la Prensa se reunieron anoche los críticos deportivos encargados de designar la selección nacional que el próximo día 21 se enfrentará al Real Madrid, en partido de homenaje a los campeones europeos e intercontinentales, organizado bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa y a beneficio de la Campaña de Navidad por la vivienda del necesitado, que preside la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

Asistieron a la reunión don Raimundo Saporta, en representación del Gobernador Civil, señor Aramburu; el secretario de la Asociación de la Prensa madrileña, señor Casares; secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Ramírez, y los críticos deportivos señores Valencia, Escartín, Teus, Martín Fernández, Las Plazas, García, Monchín, Ferrando Llácer y Smith. El cambio de impresiones duró una hora, aproximadamente; notificando a su terminación que había quedado decidido el equipo y los suplentes, con arreglo a la siguiente lista:

Selección: Portero, Ramallets (Barcelona).

Defensas: Rivilla (At. Madrid), Garay (Barcelona) y Mestres (Valencia).

Medios: Mauri y Maguregui (Atlético de Bilbao).

Delanteros: Kubala (Barcelona), Evaristo (Barcelona), Vavá (At. de Madrid), Suárez (Barcelona), y Collar (At. de Madrid).

Como primeros suplentes han

sido designados: Araquistain (Real Sociedad), Etxura (At. de Bilbao), Ruiz Sosa (Sevilla) y Peiró (At. de Madrid). Y como segundos suplentes: Pesudo (Va-

lencia), Reija (Zaragoza), Sastre (Español) y Joel (Valencia).

Para dirigir el encuentro ha sido designado el colegiado vizcaíno, señor Gardeazabal.

## La Liga inglesa propone algunas fórmulas para los sueldos de los jugadores

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PROFESIONALES ESTIMA QUE NO SE AJUSTAN A LAS PETICIONES HECHAS

LONDRES.—El Comité directivo de la Liga de Fútbol ofreció ayer a la Asociación de Jugadores Profesionales un compromiso, en un esfuerzo por evitar una huelga por parte de los tres mil jugadores profesionales de fútbol, anunciada para la semana próxima.

Tras dos horas de reunión, el Comité decidió que los jugadores deberían ser autorizados a negociar contratos de una vigencia de hasta tres años, en lugar de quedar ligados a un Club en forma casi perpetua.

El Comité aprobó también que el salario máximo de 20 libras esterlinas semanales debería prevalecer; pero, en vez de ser rebajadas a 17 libras en el período de descanso, los jugadores deberían recibir las citadas 20 libras semanales durante todo el año. Puede ser posible, cree el Comité, incrementar por subvenciones anuales las 20 libras semanales hasta un máximo de 30.

Propuso al mismo tiempo el Comité la abolición de la forma actual de beneficios a un jugador; es decir, la regla que concede 750 libras esterlinas a los jugadores después de cinco años de prestar sus servicios en un Club y mil libras por otro período adicional de cinco años.

Lo anterior sería reemplazado por un «fichaje», cuya cuantía no ha sido anunciada. Se concedería un cuidadoso estudio a los «partidos homenaje» para aquellos jugadores con un prolongado servicio a un Club.

En la reunión de ayer estuvieron presentes 48 delegados, directivos de los Clubs de las cuatro Divisiones de la Liga inglesa, bajo la presidencia de Joe Richards, presidente de la Liga, y Alan Hardaker, secretario.

El presidente de la Asociación de Jugadores Profesionales de Fútbol, Jimmy Hill, al enterarse de las recomendaciones del Comité directivo de la Liga declaró: «Nos reuniremos el lunes próximo para estudiarlas, y creo que

las rechazaremos, ya que no se ajustan a nuestras peticiones».

Cuando se le preguntó si las propuestas de la Liga eran lo suficientemente interesantes para desanimar a los jugadores de ir a la huelga, Hill replicó: «No. No creo que sean lo suficientemente interesantes. (Alfil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● Después del entrenamiento efectuado por los jugadores del Barcelona, han sido convocados para desplazarse a Zaragoza los siguientes: Ramallets, Rodri II, Pinto, Garay, Gracia, Segarra, Vergés, Gensana, Rivelles, Evaristo, Martínez, Suárez, Villaverde, Scibor y Foncho. El viaje lo realizarán en autocar.

● El jugador Ladislao Kubala ha marchado en avión con dirección a Madrid, desde cuya capital continuará viaje rumbo a Buenos Aires, y de allí, a Santiago de Chile. Durante su estancia en Santiago, además de pronunciar una conferencia efectuará algunas exhibiciones. Kubala se propone regresar a España el día 18, o acaso el 20, del presente mes, pero el Barcelona no podrá contar con él para el partido de ida de la eliminatoria de la Copa Ciudades en Feria, a disputar contra el equipo escocés Hibernian.

● Los periodistas deportivos están de acuerdo en que el mal tiempo deslució lo que pudo haber sido buen partido entre las selecciones B de Portugal y Francia, que terminó con empate a dos goles. Hacía frío, llovía y reinaba densa niebla, por lo que el encuentro fue presenciado sólo por unas cinco mil personas. Creen dichos críticos que los portugueses merecieron un mejor resultado que la igualdad, «por su mayor velocidad y habilidad, aunque los franceses se mostraron con mayores facultades físicas».

El colegiado español que dirigió el encuentro es criticado «por no querer saber nada en el área de penalty; especialmente por cerrar los ojos en las faltas que se cometieron contra los delanteros portugueses». (Alfil.)

● En el campo de Sarriá, y con vistas al partido que el Español celebrará contra la Real Sociedad, se han entrenado los jugadores españolistas. En el equipo existen las dudas con respecto a Argilés y Recamán, pero se confía que mañana puedan llegar a encontrarse en condiciones de actuar. Como novedad figura la reaparición de Ribera, que jugará de interior derecho.

El equipo previsto es: Visa; Argilés, Bartoli, Rivas; Recamán, Abel; Torres, Ribera, Sastre, Aguirre y Camps.

● El equipo nacional de fútbol de Malta ha vencido al de Túnez por un gol a cero, en partido internacional. El único gol del encuentro fue logrado por el interior izquierdo, Lorry Borg, en el primer tiempo. (Alfil.)

## Los vallisoletanos llegarán esta tarde a Madrid

LA REAPARICION DE MIRLO, UNICA NOVEDAD FRENTE AL MADRID

VALLADOLID. — El entrenador del equipo titular, Eguiluz, ha dado a conocer el conjunto que mañana actuará frente al Real Madrid en el Santiago Bernabéu. Se ha confirmado la reaparición de Mirlo.

El «once» será el siguiente: Esfrenis; Pontoni, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Enderiz; Zaldúa, Ramírez, Morollón, Mirlo y Joselín. En calidad de suplentes, el portero Zumalave, el medio García y el delantero Macario.

La expedición saldrá de Valladolid hoy, a las dos y media de la tarde, en autocar, aunque se dudaba de realizar el viaje por este medio de locomoción, dadas las precauciones que se requirieron para pasar el puerto de los Leones.

Si una vez emprendido el viaje el puerto fuera infranqueable, el Valladolid tomaría el tren eléctrico en San Rafael, dejando en esta localidad el autocar para retornar por el mismo procedimiento. De una u otra forma, el Valladolid estará en la capital de España en la misma tarde de hoy.

Se da por segura la partida de un tren especial en las primeras horas del domingo, para que los seguidores del equipo del Pisuerga puedan animar a sus colores.

También saldrán con el mismo objeto varios autocares, y si para entonces el paso del Guadarrama ofreciera mayores facilidades que las actuales, también realizarían el viaje buen número de coches particulares y taxis. (Mencheta.)



# Esta noche, en París, el encuentro Francia-España de balonmano

## GONGORA SE INCORPORARA HOY AL EQUIPO ESPAÑOL

PARIS. (Crónica telefónica de nuestro redactor, enviado especial.) — La mejor victoria del balonmano español no es la que se puede alcanzar hoy en el estadio Coubertin frente a la selección gala, suponiendo que se consiga, que es lo que está por dilucidar. La mejor victoria, en honor a la verdad, es la que se ha logrado ya al obligar a colocar el cartel de «no hay billetes», lo que supone un lleno total, una entrada de gran gala, en el famoso estadio de las grandes proezas del deporte francés. El encuentro entre españoles y franceses, que en cualquier otro momento habría tenido como escenario alguna ciudad del sur de Francia, goza ahora de la categoría que corresponde a nuestro balonmano, aupada a buena altura internacional no sólo por la legítima victoria sobre Portugal, sino también con el empate con los jugadores de Francia. Un empate que aquí consideramos satisfactorio para los galos, pues reconocen que España tuvo la oportunidad del triunfo e incluso que hizo méritos para alzarse con la victoria.

Pero la ignominia del Palacio de Deportes de Madrid, así como la victoria de San João da Madeira, es agua pasada, que no tendrá fuerza para mover hoy el carro que lleve a la victoria en el estadio Coubertin. El partido de esta noche, por su trascendencia para el futuro y su igualdad de fuerzas que se adivina entre ambos cuadros rivales, se presenta como plato fuerte del calendario deportivo de París. Hay animación extraordinaria entre los aficionados, y la mejor demostración está en la venta anticipada de las seis mil localidades que tiene el estadio. Con ello se comprende que al balonmano español se le concede una categoría, porque a los franceses es difícil engañarles deportivamente. Y si la afición ha respondido ya en el orden económico, pasando por taquilla hasta agotar las entradas, es porque saben los espectadores que este encuentro de hoy es la final del grupo eliminatorio en que andan embarcados portugueses, españoles y franceses.

Y en realidad, final es, porque Francia y España cuentan con tres puntos, mientras Portugal no suma ninguno. El que gane hoy será, casi con plena seguridad, campeón del grupo, alcanzando billete para la ronda final del Campeonato del Mundo, que está anunciado en Alemania. Y en este choque, por esa circunstancia, así como por el conocimiento que unos se tienen de los otros, pueden suceder muchas cosas, empezando por la victoria de la escuadra hispana, que desde anoche se encuentra en París con moral de triunfo, con fuerzas individuales y colectivas, con ilusión, con deseos de revancha y con pleno sentido de responsabilidad. Los doce jugadores que llegaron anoche, después de un feliz viaje, iniciado en Barcelona y rematado en París una hora y cuarenta y cinco minutos después, saben lo mucho que se juegan en el choque y esperan con ansiedad el momento de saltar a la cancha del estadio Coubertin, dispuestos a demostrar que el empate de Madrid fue puro azar del juego y de los errores arbitrales. Pero este segundo factor puede repetirse hoy, pues el colegado de turno es suizo, concretamente el señor Birchler, paisano de los que tan desastrosa actuación tuvieron en los dos últimos encuentros. Repito que los jugadores están animados, a la espera de que esta tarde llegue el madrileño Góngora, una de las grandes figuras del partido con Portugal, que no ha podido desplazarse con todos por culpa de un examen. Góngora llegará hoy y será de los que salgan al campo, pues Bárcenas ha decidido que sean Alcántara y Garriga los que no se visitan, dejando la responsabilidad del partido a sus once compa-

ros restantes, es decir, a Gimeno y Font, como porteros, y a Fontdevila, Pregon, Torrecilla, Medina, Orbe, Villita, Viana, Vázquez y Góngora, como defensores y atacantes. De éstos, inicialmente, serán los tres últimos, más Font, los que se queden en el banquillo, viendo los toros desde la barrera. Unos toros de tamaño natural, porque el equipo galo, aun con la desventaja de última hora, que afecta a Moneghetti, lesionado en un accidente de moto, se muestra muy homogéneo, máxime al haberse incorporado al grupo, ya casi sin extremismos, el oranes Goupy, que en Madrid fue el hombre de mayor peligro y de máximo acierto rematador.

Con Goupy el cuadro queda bastante completo y, sobre todo, muy acoplado, como se vio en el entrenamiento de anoche, que sirvió al seleccionador francés para decidir los once jugadores que hoy vestirán la azul camiseta de su país. Exactamente éstos: Ferignac y Seiller porteros; Silvestro, Decarnin, Zaegel y Friedrich, defensas; Pecolini, Thomas, Portes, Giménez y Goupy, delanteros. De ellos, cuatro se presentan como valores nuevos, lo que prueba la importancia que el balonmano galo da a este encuentro, incluso que le obliga a dar entrada a savia nueva, buscando una eficacia y una calidad que el equipo no tuvo en la capital española. Los muchachos que capitanea el veterano Zaegel tienen a su favor dos factores: uno, el campo y ambiente propios; otro, el conocimiento de la cancha, pues en ella se han entrenado a conciencia y estos conocimientos previos pueden servir de mucho. No obstante, todo está en el aire, porque también los jugadores españoles conocerán el escenario, donde se entrenan hoy por la mañana, en sesión muy li-

gera, de simple contacto con la cancha, pues Bárcenas ha trabajado de firme en Granollers y no quiere cansar a sus pupilos. Por lo visto, los pupilos y el entrenador madrileño saben bien que no se consigue en media hora lo que no se haya logrado ya con anterioridad.

En cuanto al pronóstico, debo decir que en Francia se respira a favor de los suyos. Es natural que así sea, pues jamás España ha logrado vencer a la selección nacional francesa, aunque en Madrid estuvo a punto de surgir la sorpresa. ¿Por qué no puede darse hoy el resultado adverso a la escuadra tricolor? Por lo pronto, en ese mismo estadio Coubertin, donde hoy al mediodía hay un encuentro internacional de esgrima, hace unos años España alcanzaba uno de sus mejores éxitos deportivos, por medio de Joaquín Blume, capaz de conquistar el título de Europa en ese recinto. El recuerdo del gran campeón Blume puede ser aliciente para estos jóvenes leones del balonmano español que están juramentados para repetir el esfuerzo y la lección de tierras portuguesas. Uno, naturalmente, lo desea con toda el alma. Y lo que más me gustaría es poder contarles mañana en estas mismas páginas cómo España venció a Francia en el estadio Coubertin. Confiamos en que sea así, y confiamos, sobre todo, en que el suizo Birchler no nos salga por las ramas, como hicieron sus compatriotas en los dos últimos choques. Pero conste bien claro que el partido es difícil, tremendamente difícil, y de una trascendencia que asusta. Si los jugadores no se asustan hay esperanzas, porque lo indudable es que España va a jugar al ataque, en busca de una victoria que abra las puertas de la ronda final.

José María LORENTE

## LA LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

### HOY, EN EL FIESTA ALEGRE, ESTUDIANTES-BARCELONA Y MADRID-MONTGAT

LOS MADRIDISTAS SALEN COMO CLAROS FAVORITOS, MIENTRAS EL CONJUNTO ESTUDIANTIL TIENE UN DIFÍCIL ENCUENTRO

Hoy, en Madrid y Cataluña, se juegan cuatro de los seis partidos de la tercera jornada de la Liga Nacional de baloncesto, ya que los encuentros Aguilas-Zaragoza e Iberia-Canoe se jugaron el jueves y ayer, en Bilbao y Zaragoza, respectivamente.

Los dos encuentros de Madrid se disputarán esta noche, a partir de las diez y cuarto, en la cancha del frontón Fiesta Alegre, enfrentándose en primer lugar el Estudiantes y el Barcelona y a continuación el Real Madrid y el Montgat.

De los dos partidos, el más interesante, con notable diferencia, es el que juega el conjunto estudiantil con el «cinco» azulgrana. El Barcelona después de las dos primeras jornadas marcha imbatido, y aunque hoy no podrá contar, probablemente, con el concurso de Alfonso Martínez, su mejor jugador, puede darse por seguro que resultará un rival difícilísimo para el Estudiantes. Pero al decir difícilísimo no debe suponerse que consideremos derrotado de antemano al Estudiantes, ya que el equipo madrileño ha tenido dos excelentes actuaciones en canchas catalanas frente al Aismalibar y el Orillo Verde, y en la noche de hoy, aunque el partido se disputará en el Fiesta Alegre, suponemos que contará con la ventaja del aliento de sus muchos y entusiastas partidarios.

El segundo encuentro de la jornada de hoy no tiene color sobre

el papel, ya que el Real Madrid es otro de los tres equipos que terminaron imbatidos las dos primeras jornadas, mientras su rival, el Montgat, perdió sus dos encuentros, pese a haberlos disputado en su propia cancha.

Los dos partidos que se juegan hoy en canchas catalanas se presentan bastante nivelados, pues si bien parece haber superioridad del Juventud y el Orillo Verde, ésta es tan escasa que quizás no sea suficiente para que logren los dos puntos ante el Aismalibar y el Español, respectivamente.

## LA JORNADA DE MAÑANA

Mañana, domingo, tendrá lugar la cuarta jornada ligera, que comprende estos partidos: Aguilas-Canoe, Zaragoza-Iberia, Estudiantes-Montgat, Real Madrid-Barcelona, Juventud-Orillo Verde y Español-Aismalibar.

De los tres equipos madrileños es el Estudiantes el que tiene el partido más claro, ya que en el Fiesta Alegre debe ganar sin la menor dificultad al Montgat a poco acierto que tengan sus jugadores.

Sigue en facilidades el del Real Madrid, pues si bien el Barcelona suponemos que hará un esfuerzo ante su clásico rival, a los dobles campeones los consideramos superiores si presentan a todas sus grandes figuras, y, además, cuentan con la nada despreciable ventaja de jugar en su cancha y ante su público.

Por el contrario, el Canoe tiene un partido muy difícil en Bilbao. El Aguilas cuenta con un excelente conjunto, en el que destaca el americano Arrillaga, y los «nadadores» deberán jugar más que ante el Español y el Juventud si quieren contar con probabilidades de lograr la victoria.

De los otros tres encuentros, parece fácil para el pronostico el que jugarán los dos equipos aragoneses, ya que el Iberia se presenta más fuerte que su rival y con una mayor veteranía. En los dos partidos a jugar en canchas catalanas las fuerzas vuelven a estar notablemente niveladas, si bien parece lo más probable que el Aismalibar gane al Español y que el Juventud venza al Orillo Verde si el choque tiene lugar en Badalona.

## BENEDICTO

### EL IBERIA GANO AL CANOE POR 13 PUNTOS

ZARAGOZA. — En encuentro de Liga Nacional de baloncesto se enfrentaron el Iberia y el Canoe, y el partido finalizó con la victoria del primero por 60-47.

Se disputó en las pistas de tenis y asistió mucho público. El primer tiempo terminó a favor del Iberia por 24-22.

En la segunda parte, el cuadro zaragozano estuvo muy acertado en el enceste, desbordando con frecuencia a sus contrarios, que se vieron incapaces de contener la avalancha contraria.

Los equipos y marcadores fueron:

IBERIA: Skinner (17), Sánchez Marín (12), Carmelo (8), Tyson (2), Moreno (13), Decarnin (8).

CANOE: Hernández (5), Beneyto (11), Llop (4), Herreras (3), Tamames (6) y Pleguezuelos (18). (Mencheta.)

## LEA USTED

### "M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

### VENTAJA AMERICANA EN LA COPA DAVIS

Estados Unidos se ha adjudicado el primer partido individual de su «match» contra Italia, correspondiente a la final interzonas de la Copa Davis, pero el segundo partido tuvo que ser interrumpido por falta de luz.

El joven Earl Buchholz (Estados Unidos) triunfó sobre Orlando Sirola (Italia) por 6-8, 7-5, 11-9 y 6-2.

Después Nicola Pietrangeli (Italia) y Barry McKay (Estados Unidos) comenzaron a disputar el segundo, el cual debido a las frecuentes interrupciones por la lluvia, se prolongó hasta una hora en que la luz era prácticamente nula. Por ello, los capitanes decidieron darlo por suspendido y reanudarlo hoy, con anterioridad al partido de dobles. En el momento de la suspensión Pietrangeli llevaba ventaja por 6-8, 6-3, 10-8 y 5-5.

### DOS MONTAÑEROS MUERTOS POR UN ALUD DE NIEVE

Un joven integrante del Grupo de Montañeros Lucense Cadapú ha perecido en los Picos de Europa al ser alcanzado por alud de nieve. El mismo alud sorprendió también a otro muchacho asturiano que, igualmente, pereció.

Enrique Ferreira Fernández, de veintitrés años de edad, vecino de Lugo y estudiante de Derecho, había ido a realizar una escalada a los Picos de Europa formando parte del Grupo de Montañeros Vetusta, de Oviedo.

De regreso del Naranjo de Bulnes, donde habían conseguido la escalada propuesta, en el punto conocido por «Huelo de Elm-

brión», un alud de nieve alcanzó al joven lucense y al muchacho de Oviedo, del que sólo se sabe se apellida González. Fallecieron a los pocos momentos, pese a que los demás montañeros hicieron todo lo posible por salvar a ambos. (Afil.)

### LLEGO A BUENOS AIRES NUESTRA SELECCION DE HOCKEY SOBRE PATINES

El equipo español de hockey sobre patines llegó anoche a Buenos Aires a bordo de un avión de las Aerolíneas Argentinas.

La selección española tomará parte en esta capital en un torneo internacional organizado, con motivo del CL aniversario de la revolución de mayo, por la Confederación Argentina de Hockey sobre Patines, con la participación de las selecciones nacionales de Chile y Uruguay.

El torneo comenzó ayer con un encuentro entre Argentina y Uruguay.

### TIMONER, MEJORA

Guillermo Timoner sigue mejorando. Durante el día de ayer ha comenzado a tolerar con facilidad alimento líquido, y en el estado general su recuperación es progresiva.

Son centenares las llamadas telefónicas que tanto de toda España como del extranjero se reciben en el Sanatorio donde el corredor español y campeón del mundo se encuentra internado, así como muy numerosas las visitas que sus familiares atienden; pero los médicos que cuidan a Timoner le tienen aislado de

guay, y hoy España se enfrentará a Chile. (Mencheta.)

### LOS GLOBE TROTTERS ACTUARON AYER EN LAS PALMAS

El estadio Insular, de Las Palmas, registró una buena entrada para presenciar la actuación de los jugadores de baloncesto del Harlem Globe Trotters, jugadores que en algunos momentos llegaron a entusiasmar a los espectadores.

El Harlem Globe Trotters se opuso al equipo del United States Stars, venciendo los primeros por 74 puntos a 56.

Los jugadores ofrecieron el balón con que jugaron el partido a la Federación Canaria de Baloncesto, con la firma de todos ellos, y el organismo deportivo ha hecho público que dicho balón será subastado en una emisora local y los ingresos se entregarán a la Campaña pro-Navidad de esta provincia. (Afil.)

### CUARENTA CENTIMETROS DE NIEVE EN ENVALIRA

La Federación Catalana de Esquí ha comunicado que, después de la primera nevada de cierta consistencia registrada en el Pirineo andorrano, ha quedado abierto al tránsito el puerto de Envalira, facilitando la circulación, tanto por la vertiente francesa como por la andorrana, cinco máquinas quitanieves. Pudiendo persistir el régimen de precipitaciones, se recomienda a los automovilistas que lleven cadenas por si fuera necesario su empleo.

El espesor de la nieve en las pistas de Envalira es de cuarenta centímetros, buena para esquiar.



## Ray Robinson, considerado el "boxeador del mes" por la revista "Ring" de Nueva York

EN LA CALIFICACION POR CATEGORIAS, EL PESO MOSCA ESPAÑOL BEN ALI FIGURA EL SEGUNDO

**NUEVA YORK.** — Ray "Sugar" Robinson ha sido designado el "boxeador del mes" y elevado del quinto al segundo puesto entre los aspirantes al título mundial de los medios por la revista "Ring", después de su magnífico combate nulo frente al campeón, versión A. N. B., Gene Fullmer.

Según las clasificaciones de la citada revista, los mejores pugiles mundiales son éstos:

### Gran peso:

Campeón: Floyd Patterson.

1. Sonny Liston.
2. Ingemar Johansson.
3. Eddie Machen.
4. Zora Folley.
5. Henry Cooper.
6. Mike de John.
7. Alex Miteff.
8. George Chuvalo.
9. Robert Cleroux.
10. Dick Richardson.

### Semipesados:

Campeón: Archie Moore.

1. Chic Calderwood.
2. Guillermo Rinaldi.
3. Harold Johnson.
4. Erich Schoepner.
5. Willie Pastrano.
6. Doug Jones.
7. Mike Holt.
8. Bobo Olson.
9. Johnny Halifihl.
10. Jesse Bowdry.

### Medios:

Campeón: Paul Pender.

1. Gener Fullmer (campeón según la Asociación Nacional de Boxeo).

2. Ray Robinson.
3. Gustav Scholz.
4. Hank Casey.
5. Joey Giambra.
6. Dick Tiger.
7. Terry Downes.
8. Joey Giardello.
9. Henry Hank.
10. Gene Armstrong.

### Semimédios:

Campeón: Benny Kid Paret.

1. Luis Rodríguez.
2. Federico Thompson.
3. Ralph Dupas.
4. Emile Griffith.
5. Denny Moyer.

6. Duilio Loy (campeón welter junior).
7. Florentino Fernández.
8. Jorge Fernández.
9. Don Jordan.
10. Brian Curvis.

### Ligeros:

Campeón: Joe Brown.

1. Dave Charnley.
2. Carlos Ortiz.
3. Carlos Hernández.
4. Len Matthews.
5. Flash Llorde (campeón ligeros junior).
6. Eddie Perkins.
7. Doug Vaillant.
8. Kenny Lane.
9. Cisco Andrade.
10. Solomon Boysaw.

### Plumas:

Campeón: Davey Moore.

1. Gracieux Lampertl.
2. Sugar Ramos.
3. Sergio Camprari.
4. Rafiu King.
5. Ray Noble.
6. Terry Spinks.
7. Floyd Robertson.
8. Percy Lewis.
9. Félix Cervantes.
10. Juan Ramirez.

### Gallos:

Campeón: Vacante.

1. Eder Jofre y Alphonse Halli.
3. Piero Rollo.
4. Freddie Gilroy.
5. Joe Medel.
6. Kenji Yonekura.
7. Eloy Sánchez.
8. Leo Espinosa.
9. José López.
10. Héctor Hicks.

### Moscas:

Campeón: Pone Kingpetch.

1. Mimun Ben Ali (España).
2. Pascual Pérez.
3. Sadao Yaota.
4. Johnny Caldwell.
5. Mitsunori Saki.
6. Edmundo Esparza.
7. Risto Luukkonen.
8. Ramón Arias.
9. Leo Zulueta.
10. Hiram Bacallao. (Alfil)

## Una historia conmovedora Una realización sorprendente Una interpretación genial



JEANNE MOREAU  
ALIDA VALLI  
PASCALE AUDRET  
PIERRE BRASSEUR

DYALISCOPE

## DIÁLOGO DE CARMELITAS

DIRECTORES R.L. BRUCKBERGER y PHILIPPE AGOSTINI

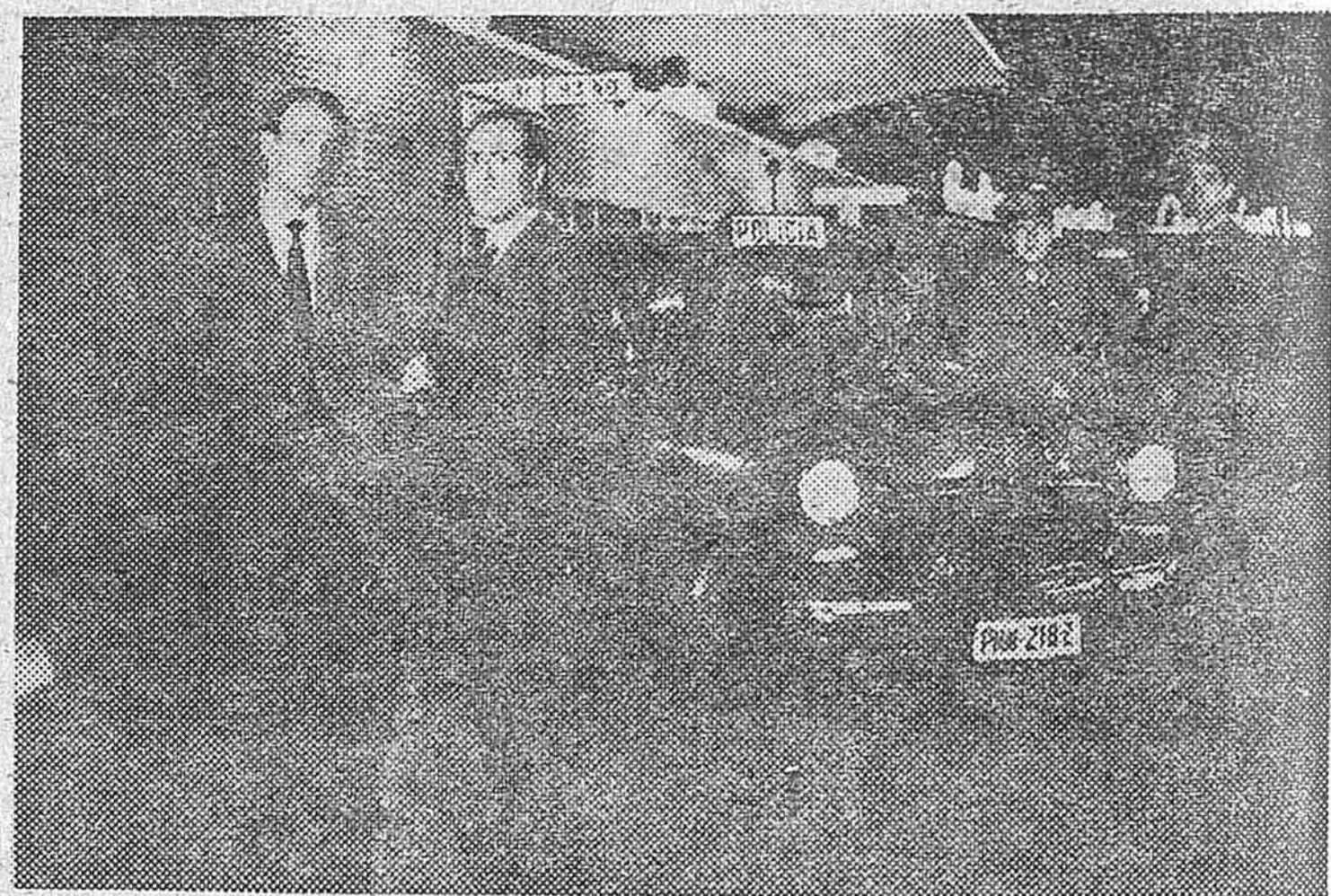
## UNA PELICULA QUE LLEGARA A SU CORAZON

### BUFFALO BILL, A ESPAÑA

LONDRES. — El capitán Gray, Buffalo Bill, descendiente del coronel Cody, héroe legendario de las praderas, anuncia su próxima visita a España. Ha firmado un importante contrato con el Circo Americano para realizar una temporada por Europa con su espectáculo del Far-West. Posiblemente será su última actuación bajo los circos. Recientemente ha actuado durante dos años consecutivos en Australia y estas Navidades actuará en el Price Madrid-Hall.

## CINE

Un galán de cine descubierto en una peluquería debuta interpretando uno de los primeros papeles de "091, Policía al habla"



A veces en el cine suceden cosas... de cine. Y uno de estos episodios increíbles ha proporcionado a un estudiante de ingeniero la posibilidad de convertirse en primer galán de la pantalla. Verán ustedes: Pedro Masó, el popular guionista, estaba el otro día en la peluquería para cortarse el pelo — que es para lo que se suele ir a la peluquería, claro —, cuando se fijó en el «parroquiano» vecino de sillón. Era un muchacho alto, rubio, de gran personalidad. Masó estaba entonces muy preocupado buscando, juntamente con José María Forqué, el posible protagonista de una de las historias de «091, Policía al habla». No era fácil de encontrar eso que se llama el «intérprete ideal». Y Masó creyó encontrarlo en aquel muchacho que se cortaba el pelo a su lado. Sin pensarlo más, le abordó, proponiéndole hacerle unas pruebas de fotogenia en el estudio. El muchacho, desconcertado, creyó al principio que se trataba de una broma. Pero unas horas después comprobaba, en las oficinas de AS Producción y ante el realiza-

dor José María Forqué, que todo aquello era verdad. O, al menos, podía serlo...

Francisco Cornet, estudiante de ingeniero, ajeno hasta ahora al cine, del que sólo era espectador, fue sometido a las pruebas anunciadas. Y el resultado de éstas fue tan satisfactorio, que Forqué y Masó no dudaron en ofrecerle uno de los primeros papeles del film, junto a Adolfo Marsillach, Tony Leblanc, Susana Campos, Manolo Gómez Bur, Luis Peña, José Luis López Vázquez, María Luisa Merlo, Ana Castor, Angel de Andrés, Manolo Alexandre, Julia Gutiérrez Caba, Javier Fleta, Pilar Cano, Francisco Arenzana... Dirigidos todos por José María Forqué.

Masó, su verdadero descubridor, define a Cornet como «una mezcla de Richard Widmark y James Dean». ¡Nada menos! Y ahí tienen ustedes al muchacho convertido de la noche a la mañana en actor de la pantalla. Ya le verán muy pronto en «091, Policía al habla», que presentará AS Films.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler veles, vestidos novia, madrina, mantillas, perlas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salamanca. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 2571119.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blemorragea, impotencia, flumosis (0.256).

BLEMORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimo-

sis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández. 2273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias. Impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### COMPRAS

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23. HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10-3.

FACILITO dinero para hipotecas rápidamente. 2260032.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 236.597. «Procedimiento para la fabricación de protectores de cortinas o tapicerías». Patente invención 236.716. «Procedimiento de control para el secado de cabellos, y secador para la puesta en práctica de este procedimiento». Informes: González Vacas. Sagasta, 4. Madrid.

OFRECESE licencia de explotación Pat. Inv. 184.193. «Fusil». Informes apartado 1064.

### SUBASTAS

SUBASTAS. Continúa

subastas ropas Monte Piedad. Plaza Descalzas, 1. Horas: Diez a una. Pueden adquirir ventajosamente bicicletas, cámaras fotográficas, tomavistas, proyectores, máquinas coser, escribir, calcular, gemelos prismáticos y teatro, relojes, relojitos, planchas eléctricas, básculas, tocadores, ollas presión, piezas pañería, sedería, toda clase ropas, mantelerías. Objetos diversos. Consulten Boletín Información. Venta en porterías oficinas Institución.

### VARIOS

BURLETES coloca especialista, cuatro pesetas metro. 2255228.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI-GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDO, permuta local comercial, 170 metros. Cañanillas, 13, portería.



# CINE

## ESTOS DOS ROBARON UN "ISETTA"

En el interior del vehículo había un muestrario de relojes valorado en 200.000 pesetas



Estos son dos conocidos maleantes, «descuidados» de profesión a quien la Policía tiene fichados hace tiempo. Se apodan «El Charles» y «El Bicho». Su última fechoría—por ahora—ha sido el robo de un «Isetta» que se encontraba aparcado en una céntrica plaza de nuestra ciudad. Al parecer, «El Charles» y «El Bicho» tienen la costumbre de robar un vehículo todos los sábados para ir de excursión el domingo y devolverlo el lunes. Esta vez, sin embargo, la cosa es más grave, porque en el interior del «Isetta» había un muestrario de relojes valorado en cuarenta mil duros...

Sigan ustedes la divertida peripecia de estos dos simpáticos rateros en «091, Policía al habla», la gran realización de José María Forqué sobre guión original de Masó, Vich, Coello y el propio Forqué, inspirado en casos auténticos extraídos de los archivos de la Policía española. Adolfo Marsillach, Tony Leblanc, Susana Campos, José Luis López Vázquez, Manolo Gómez Bur, María Luisa Merlo, Luis Peña, Ana Castor, Manolo Alexandre, Mara Laso, Angel de Andrés, Julia G. Caba, Francisco Aranzana y Asunción Balaguer encabezan el extenso y sensacional reparto del film.

«091, Policía al habla», es una superproducción de As Producción que muy pronto presentará As Film en una de nuestras mejores pantallas.

### "UN BRUTO PARA PATRICIA"



Algo pasa... Patricia y el bruto no son felices. Todo pasa porque tenía que pasar... y es que cuando una chica se casa con un hombre sólo por su fortuna, tiene que ocurrir «eso». «Un bruto para Patricia» la proclamará usted como la película más divertida del año.

### "DIALOGO DE CARMELITAS"



Hace unos años llegó a nuestros escenarios teatrales la versión española de «Diálogo de Carmelitas», de Georges Bernanos. La obra, dirigida por Tamayo, obtuvo un éxito extraordinario, permaneciendo durante muchos meses en las carteleras de toda España y mereciendo los más encendidos elogios de la crítica.

Ahora, «Diálogo de Carmelitas» llega a la pantalla a través de una magnífica realización de R. L. Bruckberger y Philippe Agostini, en dyaliscope, reuniendo en su reparto a un excepcional cuadro de estrellas europeas, encabezado por Jeanne Moreau, Alida Valli, Madeleine Renaud, Pascale Andret, Pierre Brasseur, Jean-Louis Barrault, Anne Doat y Georges Wilson.

Esta versión cinematográfica de «Diálogo de Carmelitas» ha alcanzado en cuantos países fue estrenada hasta ahora un triunfo auténticamente sensacional. La incontestable emoción, el patetismo, la ternura y el apasionante interés de la obra original adquieren en la pantalla un impresionante realismo que llega al corazón de todos los espectadores.

Muy pronto tendrán ustedes ocasión de comprobarlo asistiendo al próximo estreno de «Diálogo de Carmelitas», que ha merecido el gran premio de la Oficina Católica Internacional del Cine 1960, y que será presentada en nuestras pantallas por As Films.

LA GRAN ACTRIZ ELISABETH MÜLLER, PAREJA DE O. W. FISCHER



Elisabeth Müller, gran actriz de máximo prestigio en los escenarios

Para librarse de sus acreedores, Patricia se había casado con un condenado a muerte que acababa de heredar una fortuna

JOSE SUAREZ  
SUSANA CAMPOS • MARIA MARTIN  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ • PASTOR SERRADOR



## UN BRUTO PARA PATRICIA

DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY  
EASTMANCOLOR  
PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS

Diviértase por todo lo grande viendo la más jovial y entretenida comedia que jamás haya soñado

rios alemanes y austriacos, ha sido intérprete de las mejores obras teatrales de autores europeos y americanos. Su gran categoría de actriz se ve realzada por una gran figura, con indiscutible belleza en su rostro y una gran elegancia. Por todas estas cualidades ha sido la actriz ideal para interpretar el personaje femenino de la película «Escándalo en Ischl», junto a O. W. Fischer.

El ambiente en que se desarrolla esta excelente película en agafacolor es el de una pequeña ciudad austriaca muy de moda a principios de siglo. Los escenarios naturales son espléndidos y su belleza está realzada por el agfacolor. Es un ambiente de gran

distinción, puesto que Ischl era la ciudad veraniega preferida por la familia real austriaca y por la aristocracia de principios de siglo.

Elisabeth Müller interpreta el personaje de la esposa de un célebre doctor a quien tiene que apoyar en su lucha profesional, y sobre todo ante la durísima oposición social que toda la ciudad manifiesta contra él. El arte de Elisabeth Müller ha dado a esta película unos deliciosos matices de delicadeza y de elegancia. Con ella y con O. W. Fischer hace destacar su personalidad el gran actor francés Ivan Desny.

Dirigida por Rolf Thiele, «Escándalo en Ischl» será presentada por Interpeninsular Films.

UNA NUEVA INTERPRETACION DE

O. W. FISCHER

Escándalo en ISCHL

AGFACOLOR

ELISABETH MÜLLER  
IVAN DESNY

Director:  
ROLF THIELE





## PROGRAMAS

**ORQUESTA NACIONAL. MONUMENTAL CINEMA. FRÜH BECK DE BURGOS. NAVARRA Domingo, 11,30 mañana:** «Sinfonietta», Genzmer; «Sinfonía Praga», Mozart; «Quijote», Strauss (violoncellista, Navarra); «Tríptico», Albéniz. Principales, 8 pesetas.

**CICLO OFICIAL CONCIERTOS SINFONICOS AYUNTAMIENTO DE MADRID**

Cuarto concierto, lunes 12, 7,30 tarde.

**TEATRO ESPAÑOL. ORQUESTA SINFONICA MADRID**

(Orquesta Arbós)

Dirección: Vicente Spiteri.

Programa: «Primer» Mahler; «Oración torero», Turina; «Pinos», Respighi. Butacas, 25 pesetas; general, 5 pesetas.

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(221252.) 7, 11: Ismael Merlo, Diana Maggi en Por ejemplo, enamorarse, farsa con música de Alfonso Paso y maestro Montorio. Dirección: Cayetano Luca de Tena. (Ballet. Coros.)

**BEATRIZ.**—(Compañía Maritza Caballero.) 7: Maribel y la extraña familia (Premio Nacional Teatro 1960); de Miguel Mihura. 11 noche: Ángel Pericet en Canciones y bailes de España.

**CALDERON.**—(239133.) 7 y 11: Tony Leblanc y Gila presentan ¡Este y yo...! sociedad imitada! Con Katia Loritz y Lina Morgun.

**CIRCO PRICE MADRID-HALL** (Totalmente renovado.) Teléfono 2216319 Hoy, 3 gigantes funciones 4,15, 7 y 11: Circo Nazionale dell'Italia. Kassagi, el hombre que hace lo imposible. Oscar mundial en la magia. Zavatta, el vagabundo, ¡sensacional! Joey Kay, el cajón sorpresa, ¡increíble! Trio Contis, ¡doble salto mortal en la cúpula! Elefantes alpinistas, acrobacias a caballo, clowns maravillosos, 20 atracciones, figuras universales del Circo Italiano. Escenarios ginecarios. Fuentes luminosas. Pantomimas y desfiles. Presentan: Rolland Sol-lath y Miss Laurita. Orquesta Mario Barchello. ¡Niños! Hoy, 4,15, Extraordinaria Gala Infantil.

**COMEDIA.**—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Blas, de Claude Magnier.

**COMICO.**—(Cía. Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7, 11: Dos moches de boda (de Tejedor y Alfayate).

**ESLAVA.**—(231964.) 7 y 11: Yerma, de Federico García Lorca, con Aurora Bautista, Enrique Diosdado y Compañía titular. Decorados: José Caballero. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—7, 11: Las Meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Gabriel Llopert, Victoria Rodríguez, Anastasio Alemán y toda la Compañía titular. Dirección: José Tamayo.

**FUENCARRAL.**—(Cía. Revistas Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal, Manolito Díaz.) 7, 11: ¡Un llo de faldas!

**GOYA.**—(2253217.) 7, 11: Declarada inocente. Compañía Lili Murati, con Pedro Porcel, Carlos Muñoz y Luis García Ortega.

**GOYA.**—«Los Titeres, Teatro de Juventudes», hoy, a las cuatro y media: «Don Gil de las calzas verdes». Para niños mayores y estudiantes de bachillerato. Localidades, desde 10 pesetas.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Cosas de papá y mamá. (Lo mejor y más divertido de Alfonso Paso). Viernes, función extraordinaria con motivo de la 600 representación, por Isabel Garcés, de este éxito

cómico excepcional. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente» (A. Marquerie, «A B C»).

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Sentencia de muerte (de Alfonso Paso), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Amparo Martí, Mariano Asaña, Francisco Pierrá, Ana María Méndez, José Luis Heredia y toda la compañía titular. Dirección: González Vergel.

**LATINA.**—Revistas Antonio Garisa, Mary Begoña, María del Sol y Armonía Montez 7, 11: Las alegres chicas de Portofino.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Arturo Serrano presenta El reloj se paró a las cuatro. ¡Interés, emoción, intriga! «Llena perfectamente los principales requisitos de una comedia política» (N. González Ruiz, «Yan»). En pleno éxito, 2 últimos días.

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 2317694.) 7 y 11: El jardín de los cerezos, de Antón Chéjov. Con Josefina Díaz, José Bódalo y la colaboración extraordinaria de Berla Riza y María Dolores Pradera y toda la compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. «Genial obra» (A. Baquero, «El Alcázar»).

**MARTIN.**—6,45, 10,45: Un mar trazo en Nueva York. (La revista más alegre de Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero. Nueve semanas de llenos. Elenita Maya, Adrián Ortega, Marisa de Landa, Rubén García. Localidades con cinco días.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7 y 11: Mary Carrillo y Carlos Larrañaga, en El cardo y la malva, de Alfonso Paso.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: ¡Cuarta semana triunfal! Vicente Parra en Cheri (de Colette), con Eugenia Zuffoli. Director, Luca de Tena. La obra maestra de la autora de «Gigi». **ZARZUELA.**—(2214341.) Dirección: Maestro Mendoza Lassalle. 6,45 tarde, 10,45 noche: Baile en Capitanía (de Foxá y Moreno Torroba). Compañía, coros, ballet y orquesta titulares. (Sólo por 2 días.) Domingo: 6,45 y 10,45, Baile en Capitanía.

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El Litri y su sombra. El capitán Jones.

**ALBENIZ.**—6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días. Domingo, 11,30 mañana, función especial. **ALCALA.**—Hoguera de odios y anáncor en Puerta Oscura. **ALCANTARA.**—Venecia, la luna y tú, Los clarines del miedo.

**ALEXANDRA.**—Volverás a mí. **ALHAMBRA.**—El imperio del terror y llévame contigo. **AMAYA.**—Sólo para hombres. **AFOLLO.**—Juanito y La quimera del oro.

**ARGEL.**—Inés de Castro y Ruta infernal. **ARGÜELLES.**—4: Esta tierra es mía (Rock Hudson). Cinemascope.

**ASTUR.**—Los caballeros del Rey Arturo y Fuego verde. **AVENIDA.**—(221571.) 7, 11: Orquídea negra (Sofía Loren, Anthony Quinn). 2ª semana.

**AYALA.**—4: La muchacha de Berlín y Chao, chao, bambino. **AZUL.**—La pícara edad, Testigo de cargo.

**BARCELO.**—7, 11: Esta tierra es mía (Rock Hudson). Cinemascope. **BECERRA.**—Viviré siempre contigo y En las ruinas de Babilonia.

**BECQUER.**—Viviré siempre contigo y En las ruinas de Babilonia. **BELLAS ARTES.**—Fiel amigo.

**BENAVENTE.**—El gran jefe, El hombre que nunca existió. **BENLLIURE.**—7, 11: Don Lucio y el hermano Pío. Autorizada.

**BILBAO.**—Fiel amigo.

**BULEVAR.**—Sólo para hombres. **CALIFORNIA.**—El rebelde y La esclava libre.

**CALLAO.**—4, 7, 10,45: La ciudad frente a mí (P. Newman, B. Rush). 3ª semana. Sábados, función especial 4 tarde.

**CANDILEJAS.**—Con la vida hicieron fuego y El capitán Jones.

**CAPITOL.**—6,45, 10,45: Operación Pacífico (Cary Grant, Tony Curtis). Eastmancolor.

**CARLOS III.**—El gran pescador.

**CARRETAS.**—10 mañana: Desafío en la ciudad muerta y La esclava libre.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 11: Volverás a mí (Yul Brynner, Kay Kendall).

**CERVANTES.**—Mi tío Jacinto y Los asesinos de Kilimanjaro.

**COLISEUM.**—7 y 11: Navidades en junio (Alberto Closas, Marga López, Rafael Alonso). ¡Divertidísimo film!

**CONCEPCION.**—Con la vida hicieron fuego y El capitán Jones.

**CHAMBERI.**—Juanito y La quimera del oro.

**CHUECA.**—4: Cow-boy y El lazarillo de Tormes.

**DOS DE MAYO.**—5: El Arca de Noé, Arizona, prisión federal.

**ESPRONCEDA.**—Tu marido nos engaña, y Maribel y la extraña familia.

**EUROPA.**—Con la vida hicieron fuego y El capitán Jones.

**FELIPE II.**—4: Camarote de lujo, El vengador sin piedad.

**FIGARO.**—4: Nuestras hijas (Anna Neagle), El idolo de barro (Kirk Douglas, Marylin Maxwell).

**FLORIDA.**—Sinfonía en oro y El hombre del F. B. I.

**GALILEO.**—El hombre del paraguas blanco y El capitán Jones.

**GAYARRE.**—El discípulo del diablo.

**GONG.**—4: Esta tierra es mía (Rock Hudson). Cinemascope.

**GRAN VIA.**—7, 11: ¿Quién era esa chica? (Tony Curtis, Dean Martin).

**IBIZA.**—4: El salario de la violencia, El lazarillo de Tormes.

**IDEAL.**—5: Don Lucio y el hermano Pío (Tony Leblanc, José Isbert). Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: Proa a los mares del Sur (Carlos Böhm, Marea Flohr), Los cuatrocientos golpes (Jean Pierre L aud, Claire Maurier).

**IMPERIO.**—Torpedos humanos y La dama y el vagabundo.

**INFANTAS.**—Sólo para hombres.

**IRIS.**—Operación Popoff y Como un torrencio.

**JORGE JUAN.**—Sólo para hombres

**LIDO.**—Tres pasos hacia la horca y Fiel amigo.

**LOPE DE VEGA.**—(2472011.) 7, 11: La trampa (R. Widmark, T. Louise). Color. 3ª semana.

**LUCHANA.**—7, 11: Don Lucio y el hermano Pío (Tony Leblanc). Tolerada.

**LUSARRETA.**—S bela vuelve al ataque y El lazarillo de Tormes.

**MADRID.**—(Piazza del C rmen. Teléfono 2215694.) 7 y 11: No-Do, Imágenes, Café Col n (María F l r, Pedro Armendáriz; eastmancolor). 2ª semana.

**MAGALLANES.**—4: Cow-boy y El lazarillo de Tormes.

**MARVI.**—7, 11: Don Lucio y el hermano P o (Tony Leblanc). Tolerada.

**METROPOLITANO.**—Vivir  siempre contigo, Ruinas Babil nia.

**MONTECARLO.**—El hombre del F. B. I., El baile de los malditos.

**MONTERA.**—Tu marido nos engaña, Maribel y la extraña familia.

**MONUMENTAL.**—4: Esta tierra es mía (Rock Hudson). Cinemascope.

**MORASOL.**—Vivir  siempre contigo. Ruinas Babil nia.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) Riguroso primer reestreno. 10: No-Do (estreno) y El  rbol del ahorcado (Gary Cooper). Technicolor.

**MURILLO.**—Suspiros de España y Fuego verde.

**NARVAEZ.**—Crimen para re len casados, Maribel y la extraña familia.

**NIZA.**—Vivir  siempre contigo y Ruinas de Babil nia.

**ODEON.**—La rubia y el sheriff, Fiel amigo.

**ORAA.**—4: El salario de la violencia, El lazarillo de Tormes.

**PALACE.**—El discípulo del diablo.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 11: Confidencias de medianoche (Rock Hudson).

**PALACIO DE LA FRENSA.**—El gran pescador.

**PALACIO DEL CINE.**—Volverás a mí.

**PANORAMA.**—Sólo para hombres. Ruinas Babil nia.

**PAZ.**—6,30, 10,30: El milagro del Tod o; South Pacific (Rosano Brazzi, Mitzi Gaynor).

**PENALVER.**—Vivir  siempre contigo, Ruinas Babil nia.

**PEZ.**—Juanito, La quimera del oro.

**PLEYEL.**—Quince bajo la luna, Borda eternidad.

**POMPEYA.**—El discípulo del diablo.

**FOSTAS.**—Juanito, La quimera del oro.

**PRINCESA.**—Fiel amigo.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Con la vida hicieron fuego, El capitán Jones.

**PRINCIPE PIO.**—Vivir  siempre contigo, Ruinas Babil nia.

**PROGRESO.**—5: El  rbol del ahorcado (Gary Cooper) Color.

**PROYECCIONES.**—7, 11: El  rbol del ahorcado (Gary Cooper, Maria Schell). Technicolor. 2ª semana.

**REAL CINEMA.**—Mi calle.

**REX.**—(Teléfono 2471237.) Continúa, de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11: (tres sesiones): La momia (Peter Cushing-Chris-topher Lee).

**RIALTO.**—7, 10,45: La gran guerra (Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Alberto Sordi). 3ª semana.

**ROXY.**—«A».—El gran pescador. **ROXY.**—«B».—El diabólico señor Benton.

**SAINZ DE BARANDA.**—S. O. S. abuelita, Ruta infernal.

**SALAMANCA.**—El  rbol del ahorcado.

**SAN CARLOS.**—5: Vivir  siempre contigo y En las ruinas de Babil nia. Eastmancolor. Tolerada.

**SAN CAYETANO.**—Mary Cruz. Como un torrencio.

**SAN DIEGO.**—Manos asesinas, Notre Dame de Paris.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Volverás a mí (Y. Brynner, K. Kendall). Color.

**SAN REMO.**—El D a de los Enamorados, Loco por el circo.

**SOL.**—10 mañana: Pap , mamá, mi mujer y yo, y Salto a la gloria.

**TIVOLI.**—4,30: Esta tierra es mía (Rock Hudson, Jean Simmons). Eastmancolor, cinemascope.  ltimo pase, 10,55.

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, m ltipl, a las 11. (2471657.) 7, 11: Mi calle.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Volverás a mí (Yul Brynner, Kay Kendall). Color.

**URQUIJO.**—Labios sellados y El lazarillo de Tormes.

**VALLEHERMOSO.**—Horas de p nico. Maribel y la extraña familia.

**VELAZQUEZ.**—El halcón de oro, Los asesinos de Kilimanjaro.

**VERGARA.**—Fiel amigo.

**VICTORIA.**—Horas de p nico, Maribel y la extraña familia.

**VOY.**—Cadete con falda, Rebelión gladiadores.

**BAILE POPULAR. PALMERAS.**—Amenzado dos orquestas.

**CANAIMA.**—Grandes atracciones

**CISNE NEGRO.**—Grandes atracciones.

**CLUB AYALA.**—Grandes atracciones

**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Los Tres de Castilla; Gianni Alex, Jim Cuny et Marion; Beatriz y El Junco, baile español; Lina Luque. Orquesta Juanito Sánchez. 12,30: Espectáculo t pico español.

**FONTORIA.**—Las mejores orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui - Beitia, Sarasola I-Iborra; Arano III-Prat I, Ciganda-Goicoechea; Aguirre-Salsamendi III, Prat II-Urtasun-Alberro. 11 noche: D o-Sarasola II, Beg n s V-Zarcadona; Beg n s VII - Aguirre, Oroz III-Alsua.

**J'HAY.**—Atracciones y orquestas.

**LAS BRUJAS.**—El mejor tab o flamenco.

**MICHELETA.**—Grandes atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Espectáculo t pico español.

**REX.**—Dos sesiones.

**RIVER CLUB.**—Grandes atracciones.

**TEYMA.**—Tarde y noche: Elvira Merino y su orquesta-atrac-ción, con su Eco-Voz; la sensacional atracción de arte clásico español Trio Alonso con la sin par bailarina Conchita Alonso y la presentación del maravilloso vetr lico internacional Daniel Remy.

**YORK CLUB.**—Orquestas y atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.—«Ha nacido un nuevo día», sobre guión de Daniel y Antonio Baylos.
- 10,15 «Club de oyentes».
- 11.—«Le saludan los famosos».
- 12,30 «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,50 «Su di  así», por Antonio García Vidal.
- 15,10 «Pa oma y Don Nicolás».
- 15,15 «Mosaico deportivo», por R ul Santidrián.
- 15,40 «Encuadres», por Mario H rn ndez y Rafael Capilla.
- 16,10 «Caravana musical», por Angel Alvarez.
- 17.—«En nombre de la ley».
- 17,30 «La hora y la música».
- 19,30 «A la conquista de Andr m da», por Daniel y Antonio Baylos.
- 21.—«Música y canciones».
- 21,30 «Mensaje al mar».
- 21,40 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.
- 22.—Conexión con Radio Nacional.
- 22,30 «La gran gala de la Rem».
- 1.—Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

- PROGRAMA DE SOBRE-MESA**
- 14,30 Apertura y presentación.
  - 14,32 Panorama.
  - 14,45 El circo.
  - 15.—Telediar o.
  - 15,35 El p s. y su mundo.
  - 15,50 Diario de a bordo.
  - 16,15 Cierre.
- PROGRAMA INFANTIL**
- 18.—Apertura y presentación.
  - 18,02 El mundo de los animales.
  - 18,15 Cine infantil.
  - 18,30 Pimpinela Escarlata.
  - 19.—Telefilm.
  - 19,30 Cierre.
- PROGRAMA DE NOCHE**
- 20,30 Apertura y presentación.
  - 20,32 Huckleberry Hund.
  - 21.—Cinco duros por segundo.
  - 21,30 Viviendo con Riey.
  - 22.—Telediar o.
  - 22,15 Gran Revista Música Philips 1961.
  - 24,15 Telediar o.
  - 0,23 Versos a medianoche, Momento musical. Recuerda...
  - 0,30 Cierre.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer la nubosidad fue abundante en Galicia y bajo Duero. Las precipitaciones recogidas han sido del orden de seis litros por metro cuadrado en La Coruña, cinco en Punta Galea, cuatro en Montevitos y del orden de uno a tres litros en diversas partes de Galicia. En el Cantábrico hubo chubascos alternando con claros.

**TIEMPO PROBABLE.**—Durante la noche, cielo parcialmente nuboso en la mitad norte de España, con riesgo de precipitaciones en Galicia y Cant bria. Para hoy y continuará el flujo del Norte, con precipitaciones. Chubascos a lo largo del litoral cantábrico y puntos del Duero y Ebro, que será de nieve en las laderas norte de los sistemas monta os. Persistir n las temperaturas bajas.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.**—Máxima, de 16 grados, en Almería, y mínima, de tres bajo cero, en León.